

**PAGES  
MANQUANTES**

# La Saveur est Conservée.

Certains empaqueteurs conservent seulement les fruits ou les légumes, et quand vous ouvrez une boîte, vous ne reconnaissez pas le goût. Ils sont insipides, sans saveur ou n'ont rien de ce que la nature leur a imparti. Vous n'aurez jamais lieu de vous plaindre des

## Conserves de Fruits et de Légumes MARQUE OLD HOMESTEAD

Le contenu de chaque boîte a toute la saveur naturelle. Nous prétendons que nos procédés sont modernes à tous les points de vue. La saveur des produits Old Homestead le prouve—elle prouve que nous avons les facilités et le "chic" de cuire et de préserver un article sans diminuer sa saveur.

**Spécifiez la Marque Old Homestead  
EN DONNANT UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.**

# The Old Homestead Canning Co.

PICTON,

ONTARIO

# FRUITS AYLMEER

## En Sirop, sous Verre.

☞ Nous avons le plaisir d'annoncer que nous mettons sur le marché des **Fruits en Jarres en Verre d'une chopine,** en Sirop Epais.

☞ Le Gérant de notre Etablissement de Conserves a de nombreuses années d'expérience dans les Vieux Pays et plusieurs années d'expérience dans un des meilleurs et des plus importants Etablissements de Conserves de Fruits des Etats Unis.

☞ Ces **Conserves sont garanties absolument pures** à tous les points de vue ; elles sont faites uniquement du fruit même et d'un sirop préparé au moyen de sucre granulé de la plus fine qualité.

☞ Les bocaux ont un couvercle en verre et non en métal, et sont scellés hermétiquement avec des ronds en caoutchouc.

☞ **Pas de coloration. Pas de préservatifs.** Le procédé est précisément le même que celui employé par toutes les bonnes ménagères.

Ces **Conserves** sont **garanties** équivaloir aux **plus fines conserves de fabrication domestique.** Placez vos ordres **immédiatement,** car les stocks sont limités.



# Canadian Cannery, Limited.

# Pure Crème de Tartre.

**EPICIERS.**— Comme vous avez intérêt à être renseignés sur la qualité des marchandises que vous fournissez à vos clients, nous vous recommandons de vous procurer une copie du Bulletin No. 180, publié en juin par le Département du Revenu de l'Intérieur du Gouvernement du Dominion. ¶ Vous y verrez que la prétention que nous émettons toujours d'avoir des marchandises chimiquement pures est fondée.

## Crème de Tartre de Gillett.

¶ Vous n'avez pas besoin de vous en fier à votre parole—voyez ce que les Chimistes employés par le Gouvernement disent à ce sujet. Il ne peut pas exister un article aussi adultéré et falsifié que la Crème de Tartre. Les Chimistes du Gouvernement rapportent que de nombreux échantillons examinés ne contenaient pas du tout de Crème de Tartre, mais étaient composés d'un mélange de phosphate et d'alun.

¶ LA CREME DE TARTRE DE GILLETT est la seule qui soit signalée dans le Bulletin comme étant pure à 100%.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED,**  
TORONTO, Ont.



## Populaires et Délicieuses.

Les aliments provenant de la mer sont, chaque saison, plus estimés et goûtés du public. C'est parce qu'on apporte un plus grand soin à leur sélection et à leur méthode de préparation. Toute la saveur naturelle du poisson est conservée dans les conserves de la

## MARQUE BRUNSWICK

Tous les détaillants seront les bienvenus d'en essayer un char ou deux à nos frais. Quand ils seront convaincus du bon goût, de la délicatesse et des qualités vivifiantes de nos produits, ils seront plus à même de parler à d'autres des qualités qu'ils y auront trouvées.

Voilà une occasion de gagner de l'argent—Cette marque de produits alimentaires provenant de la mer a une renommée nationale.

**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

**AGENTS:**

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

C. DE CARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)

42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00 PAR AN.  
CANADA ET ETATS-UNIS - \$3.00  
UNION POSTALE - - - - - Fns 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresses toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CA ET LA

Malgré une augmentation sensible dans la production du cuivre pendant les six premiers mois de l'année, les stocks visibles dans le monde entier, ont été réduits de 12,000,000 livres. Tout semble indiquer que l'industrie du cuivre entre dans une période de grande activité.

\*\*\*

Les stocks de fromage sur les principaux marchés anglais étaient comme suit au 31 juillet:

	1908 (boîtes)	1909 (boîtes)
Liverpool . . . . .	45,918	25,568
Londres . . . . .	151,000	133,000
Bristol . . . . .	39,000	57,000
	<u>235,918</u>	<u>215,568</u>

\*\*\*

Un fait qui se présente rarement sur le marché de Liverpool, c'est l'absence de recettes de beurre pendant toute une semaine. C'est ce qui est arrivé pendant la semaine terminée le 6 août. Il est vrai qu'au 31 juillet, les stocks de beurre y étaient de 7,828 cwts, contre 2,319 cwts au 30 juin.

\*\*\*

La consommation du café par tête aux Etats-Unis, pendant l'année terminée le 30 juin 1909, a été de 12 livres environ sur une population estimée à 80,000,000 d'âmes.

Celle du thé en 1907 avait été de 1.07 livres par habitant à un prix moyen de 17c. la livre.

\*\*\*

La consommation moyenne du sucre aux Etats-Unis pendant l'année dernière a été de 81.17 livres par tête représentant une consommation moyenne de 405 livres pour une famille de cinq personnes, ce qui, au prix moyen de 5¼c., représente une dépense de \$21.30 par an.

Tous les cafés verts s'améliorent avec l'âge, quelle que soit leur provenance.

Au Brésil d'où proviennent les deux-tiers au moins des cafés qui se consomment dans le monde entier, les vrais gourmets conservent leur café pendant six, sept ans et même davantage avant de le griller pour leur consommation.

\*\*\*

Quand vous avez trouvé une bonne idée, une phrase frappante ou un mot saisissant qui puisse entrer dans votre annonce, faites-en usage de suite. Si vous attendez une semaine ou un mois, pour vous en servir, la même idée, la même phrase, le même mot peut se présenter à l'esprit d'un concurrent qui l'utilisera promptement. Prenez juste le temps de bien mûrir les bonnes idées qui vous surviennent et mettez-les de suite à exécution.

\*\*\*

Le Professeur Myer E. Jaffa, chef du Laboratoire des Produits Alimentaires à l'Université de Californie, fait des expériences avec du son dans le but d'en faire un succédané du café. Le professeur déclare que le son contient à peu près tous les éléments utiles du café et qu'il n'en a pas les éléments nuisibles.

\*\*\*

Un intéressant article d'un journal du Japon, le Keizai Jasslu, indique que les exportations du thé Japonais déclinent et que les plantations au Japon sont en moins grand nombre qu'il y a quelques années. Dans les dix dernières années, la superficie des plantations de thé a diminué d'environ 10,000 chō, soit de 24,500 acres. Depuis 1903, année de la plus forte exportation, le commerce de thé a graduellement décliné et il n'y a pas apparence qu'il se relèvera à l'ancien niveau.

\*\*\*

Une consignation de maté-thé du Paraguay—a été faite récemment à Londres. Le maté qui se consomme dans les

provinces du Sud du Brésil, dans la République Argentine, le Paraguay, l'Uruguay, le Chili, le Pérou et la Bolivie provient de l'Ilex Paraguayensis, un arbre qui atteint une hauteur d'environ trente pieds. La feuille de l'arbre pilonnée et séchée donne en infusion, un thé savoureux et aromatique, qu'on dit très nourrissant. Plusieurs tentatives faites pour introduire le maté sur les marchés européens, comme succédané du thé, sont restées infructueuses, malgré son bas prix.

\*\*\*

Une dépêche de Paris adressée à Londres, déclare que des messages adressés par la télégraphie sans fil, sont reçus de New-York et interceptés presque chaque jour par la station militaire de la tour Eiffel et qu'occasionnellement des radio-télégrammes sont également reçus du Canada, ce qui, croit-on, est, au point de vue de la distance, un record en matière de télégraphie sans fil.

\*\*\*

Les nouvelles de Stockholm sont plus rassurantes. Le travail reprend peu à peu ainsi que le trafic. Les employés des chemins de fer ont refusé à une forte majorité de se joindre aux grévistes. Le gouvernement prépare une nouvelle loi sur le travail, qui sera soumise au Parlement à sa prochaine session.

\*\*\*

Dimanche prochain, commencera à Reims (France), la semaine de concours entre aviateurs; 28 concurrents entreront en lutte et se partageront \$40,000 de prix ainsi que de magnifiques trophées.

\*\*\*

Plus de 1,500 hommes ont quitté Ottawa, la semaine dernière, pour se rendre sur les chantiers. Jusqu'au 15 septembre, les agents des fortes compagnies du commerce de bois, en recruteront un grand nombre, car nombreux sont ceux qui pré-

fèrent le travail des chantiers à celui des chemins de fer et de la ferme.

Pour eux, c'est du travail assuré pour tout l'hiver et la certitude de pouvoir économiser la presque totalité de leur salaire. Les bûcherons et les charretiers expérimentés les mieux rétribués, recevront \$28 par mois, alors que l'an dernier les plus hauts gages ne dépassaient pas \$26; les hommes moins exercés ont naturellement des salaires moindres et un minimum de \$20. Ils sont transportés et nourris gratuitement sur les chantiers.

Il semblerait évident, d'après les préparatifs que font les propriétaires de limites à bois, qu'on peut espérer une forte coupe de bois cet hiver. Les commerçants de bois se préparent pour la période de prospérité qui s'annonce pour eux comme pour les autres branches du commerce.

\* \* \*

La grève aux charbonnages de la Nouvelle-Ecosse entre dans une nouvelle phase: les chefs des grévistes se sont rendus auprès du Premier Ministre et ont eu avec lui une conférence à Halifax. Après la conférence, le Premier Ministre est parti sur les lieux de la grève au Cap Breton. C'est certainement le commencement des négociations qui devront mettre fin à la grève, aussi bien, espérons-le à Glace Bay qu'à Springhill.

\* \* \*

Celui qui ne travaille pas plus que pour le montant de son salaire, ne peut pas s'attendre à avoir un salaire plus élevé que celui qu'il gagne.

\* \* \*

Les faillites au Canada ont été de 23 la semaine dernière, contre 17 la semaine précédente et 33 la semaine correspondante de l'an dernier.

\* \* \*

Le parlement français a voté une loi aux termes de laquelle, dans les transactions concernant les diamants, les perles et les pierres précieuses, le terme "carat métrique" peut être employé pour désigner un poids de 200 milligrammes (3.086 grains Troy) et l'emploi du mot carat est interdit pour désigner tout autre poids. Comme beaucoup d'autres gouvernements sont prêts à adopter cette réforme et cette unification du carat et n'attendaient pour le faire que l'initiative de la France, il est à peu près certain que le carat de 200 milligrammes sera, dans quelques mois, le seul carat reconnu par la loi dans la majorité des pays intéressés à l'industrie des pierres précieuses.

\* \* \*

Le verre coulé est de plus en plus employé dans la construction des machines, à cause de sa force extraordinaire. Il

est peu affecté par un changement brusque de température et résiste à l'action du feu, des fortes charges et des chocs violents. Des épreuves de poids montrent la grande influence de l'épaisseur de la feuille de verre, une variation de 1-25 de pouce produisant un changement considérable de force. Du verre rompu par une surcharge offre des cassures rayonnant du centre aux bords. En ce qui concerne la résistance au feu, des épreuves officielles sont faites à Breslau par la méthode suivante: le verre est d'abord chauffé pendant 87 minutes, puis arrosé pendant une minute et reçoit le choc d'un fort jet d'eau pendant deux minutes. Le verre soumis à ce traitement doit être exempt de fentes.

Le verre coulé se nettoie facilement et transmet beaucoup de lumière. On le produit en feuilles de 11-3 pouce d'épaisseur, sur 9 par 10 pouces et 13 par 14 pouces.

Ces feuilles peuvent supporter respectivement des poids de 23,000 et 30,000 livres par pouce carré.

\* \* \*

Une nouvelle méthode pour la destruction des rats a été mise en usage récemment par la station électrique municipale de Charlottenburg, près de Berlin. Un piège électrique construit par l'inventeur donne, dit-on, de très bons résultats. Le courant employé est un courant triphasé, d'une tension de 120 volts, suffisant pour tuer les rats. Les animaux à détruire, rats, souris, etc., sont attirés par un appât et entrent dans le piège. Cela détermine la fermeture du circuit et le courant passe. Des fils sont disposés pour venir en contact avec les animaux, qui sont tués instantanément. Il n'y a pas de combustion appréciable dans cet appareil. On peut monter un certain nombre d'appareils de ce genre dans une grande caisse. Il est bon de munir les pièges électriques d'un contact spécial qui fait sonner une sonnerie électrique ou allume une lampe de manière à ce que l'on soit averti du moment où il faut remettre le piège en ordre.

\* \* \*

Le fromage Stilton est estimé depuis longtemps par les gourmets comme un des fromages les plus fins et les plus riches qui soient faits en Angleterre. On n'en fait jamais à Stilton, bien que ce village du Huntingdonshire ait donné son nom à ce fromage. Il y a des années, quand les diligences passaient par Stilton, beaucoup de voyageurs descendaient à l'auberge où on leur servait un fromage remarquablement bon. Sa renommée se répandit; mais ce fromage était fait, à cette époque, dans le Leicestershire, par la sœur du propriétaire de l'auberge, qui en conservait la recette. On en fait maintenant dans plusieurs des comtés avoi-

sinants, et Melton Mowbray est le centre de son marché.

Ce fromage est fait de lait frais et de crème, la crème d'un jour étant ajoutée au lait non écrémé du jour suivant. On le produit dans toutes les dimensions. Quand il est fraîchement fait, son analyse donne 32 pour cent d'eau, 24 pour cent de caséine, 37 pour cent de corps gras, 2¼ pour cent de sucre de lait et environ 4 pour cent de cendres. Une fois arrivé à maturité, il ressemble beaucoup au fromage de Brie; mais on ne le considère comme assez fait pour être coupé qu'au bout de deux ans au moins et comme parfait que lorsqu'il est marqué de bleu et moite.

\* \* \*

Les raisins Sultana ou de Smyrne tiennent leur nom du cépage qui les produit. Ils viennent principalement de Turquie et sont presque tous expédiés à Smyrne. Les districts intérieurs de Nymphio et Magnesia produisent la moitié de toute la récolte; mais depuis quelques années, de très beaux raisins Sultana sont produits en Grèce. Des quantités considérables sont aussi récoltées aux environs de Tchesmé. Les raisins Sultana comprennent de nombreuses variétés qui se distinguent par le nom des endroits où ils sont cultivés, comme Carabournou, Vourla, Tchesmé, Phocé, Yeli, etc. Ces derniers sont considérés comme les meilleurs.

Les raisins Sultana sont d'habitude d'une couleur jaune d'or pâle; ils ont une peau mince et délicate et sont très sucrés mais n'ont pas beaucoup de saveur. On les prépare généralement en les faisant bouillir dans l'huile. Leur principale caractéristique est l'absence de pépins; mais ils sont aussi estimés comme fruits de table et dans la confiserie.

\* \* \*

Le thé en tablette est devenu très populaire en Russie et en Sibérie. Sa qualité est bien supérieure à celle du thé en briquettes. Presque tout le thé en tablettes est préparé à Kinkising, province de Canton, par des industriels russes. On se sert pour cela de thé en poudre le plus fin que l'on peut se procurer, et sa sélection est confiée à des experts habiles. Le prix payé aux manufactures pour le thé en poudre varie de 10d. par livre à des chiffres plus élevés, tandis que le thé pour les briquettes ne coûte qu'environ 2½d. Le thé en tablettes est manufacturé au moyen de machines à vapeur, mais n'est pas humecté ni amolli par la vapeur, comme les autres thés communs. On verse du thé en poudre dans un moule à vapeur sur un cylindre en acier, et la pression exercée est d'environ deux tonnes par tablette, ce qui rend parfaitement dure et compacte, donnant à peu près l'apparence d'une

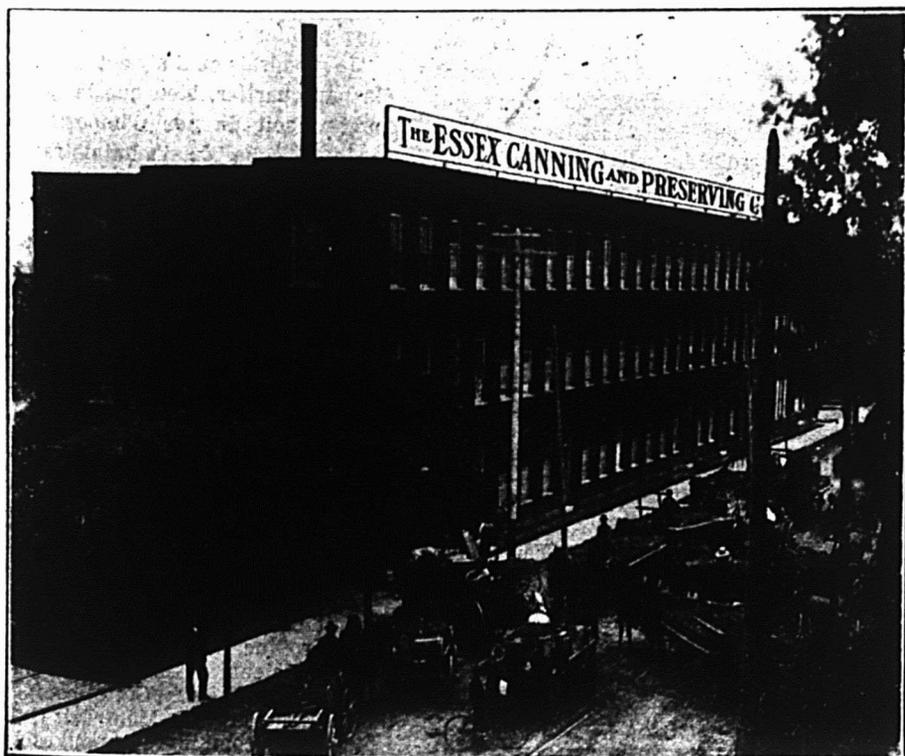
**Biscuits****“Fancy”****Christie**

LES MANUFACTURIERS DE BISCUITS EUROPEENS SERAIENT LES PREMIERS A ADMETTRE QUE LES LIGNES “FANCY” CHRISTIE SONT EGALES POUR LA QUALITE, LA PURETE ET LES PROPRIETES NUTRITIVES AUX MEILLEURES LIGNES MANUFACTUREES EN QUELQUE ENDROIT QUE CE SOIT. Cependant nous hésiterions à lutter avec le grand manufacturier Anglais sur son propre sol. Parce que nous savons qu'un long voyage par mer n'ajouterait rien à la saveur des Biscuits Christie.

Il n'y a aucune doute au sujet de la haute Qualité des rares Biscuits Fancy Européens, de l'autre côté de l'Atlantique. Mais quand ils sont expédiés ici, il y a une différence. Les épiciers, soucieux de leur réputation, offriraient aussi bien de la fausse monnaie que des biscuits rassis à leurs clients. Pourquoi courir des risques ? Mettez en stock les Biscuits Fancy Christie. Vous pouvez toujours les avoir frais—en petites quantités—quand vous le désirez. Et de ce côté-ci de l'Atlantique, ils sont incomparables.

*N.B.—Les “Madeira Mixed” et les “Cherry Rings”—nos nouveaux biscuits—soutiennent amplement la réputation de Christie.*

**Christie, Brown & Co., Limited, Toronto**



**La  
Manufacture  
Où  
les Meilleures  
Conserves  
sont  
préparées  
au  
Canada.**

**Voici le moment  
d'enregistrer votre  
Ordre d'Automne.**

**The Essex Canning & Preserving Company,**

**ESSEX, ONTARIO.**

**LIMITED.**

blette de chocolat. Chaque tablette de thé pèse environ 110 grammes (1.705 grains).

• • •

Pour guérir la fièvre des foins, prenez une livre de feuilles d'angélique sauvage (avec ou sans tiges, graines et fleurs); faites bouillir dans deux pintes d'eau et laissez réduire à une pinte; tamisez. Partagez cette pinte en trois parties, c'est-à-dire une chopine et deux demi-chopines. Le premier jour, prenez le douzième de la chopine, toutes les heures—douze doses. Le deuxième jour, prenez un douzième d'une des demi-chopines, toutes les heures, et, le troisième jour, absorbez la même quantité, c'est-à-dire un douzième d'une demi-chopine.

### BUREAU DE CONTRÔLE

Bien que nous ayons déjà parlé dans ces colonnes du vote que seront appelés à donner le 20 septembre, les électeurs de Montréal, nous croyons devoir rappeler à nos lecteurs de Montréal, quelle est la signification des questions auxquelles ils auront à répondre au jour du referendum.

Nous aurons d'ailleurs à revenir sur ce sujet, mais nous croyons qu'il est utile dès maintenant de bien préciser la question du Bureau de Contrôle.

Faut-il que les membres du Bureau de Contrôle soient élus par les citoyens ou doivent-ils être pris parmi les chefs de service de l'administration municipale, comme le demandent un certain nombre d'échevins?

Voilà un des points sur lesquels les électeurs auront à se prononcer le 20 septembre et nous ne croyons pouvoir mieux faire, pour mettre nos lecteurs en mesure de se prononcer, que de leur exposer les vues d'un homme qui, par les diverses situations qu'il a occupées au sein du Conseil Municipal d'abord et à sa tête ensuite, est bien placé pour éclairer nos concitoyens sur la portée du vote qu'ils auront à donner.

M. Hormisdas Laporte, ancien échevin, ancien président du comité des finances et ancien maire de Montréal, interrogé par un de nos confrères de la presse quotidienne, sur ce que devrait être le futur Bureau de Contrôle, s'est exprimé ainsi:

"Différents modes de choisir les membres de ce bureau ont été suggérés; quelques-uns voudraient qu'ils soient nommés par le gouvernement; mais cela n'est pas démocratique; ce serait porter une atteinte à l'autonomie municipale, pour laquelle les échevins ont lutté pendant tant d'années. Pour ce motif même le gouvernement provincial ne se prêterait pas à une semblable proposition. Le choix et la nomination par le Board of Trade, la Chambre de Commerce et autres corps représentatifs ont aussi été sug-

gérés, mais cette idée a été mise de côté, n'étant pas pratique. Quel droit, a-t-on dit, les membres des corps commerciaux ont-ils d'élire des commissaires pour gérer les affaires de la ville, alors que ceux qui ne sont pas membres, qui pourraient être des hommes de profession ou des ouvriers, et tout aussi bien qualifiés pour choisir des membres du Bureau de contrôle, n'auraient pas de voix à donner sur cette matière.

"Ce ne sera pas toutefois sur les détails que le vote sera pris le 20 septembre prochain: la question posée aux électeurs est celle-ci: Voulez-vous un Bureau de contrôle élu par le peuple, ou êtes-vous en faveur d'un Bureau des Travaux nommé par le Conseil de Ville? On peut apprécier les efforts que font les échevins pour s'assurer la nomination d'un Bureau des Travaux, comme moyen de sortir des embarras présents; c'est la meilleure preuve de la nécessité d'un changement. C'est la pression de l'opinion publique qui a provoqué ce sentiment. Il y a quelques années on se serait moqué d'une proposition pareille, mais les développements du système de patronage et la campagne éducationnelle faite par les journaux ont amené ce revirement. Je puis croire que les échevins qui sont en faveur d'un Bureau des Travaux sont sincères, je crois aussi qu'ils se trompent beaucoup sur les moyens à employer pour atteindre le but désiré. Si les chefs de départements étaient organisés en un Bureau des Travaux nommé par le Conseil de Ville, il est naturel qu'on s'attende à ce qu'ils subissent plus ou moins l'influence de ceux qui les auront nommés. Ils seraient à peine aussi indépendants que ceux qui sont élus par les contribuables. Le Bureau de contrôle élu par les citoyens serait parfaitement libre d'agir au meilleur de son jugement. Les membres auront un siège et une voix parmi les échevins et seront en mesure d'exposer, en les recommandant sans crainte à leurs collègues, les échevins, leurs vues sur les besoins de l'administration civique, et un veto ne pourrait être opposé à leur politique que par une forte majorité du conseil.

"Que le public, par son vote, fasse un bon choix, je n'ai aucune crainte à cet égard, déclare M. Laporte. J'ai pleine confiance dans le bon jugement des contribuables, aidés des renseignements fournis par la presse. Mais supposons que deux ou même quatre des membres de la Commission ne soient pas à la hauteur, ou soient enclins à ne pas agir avec droiture. Je crois qu'un homme convenable, honnête et doué de vigueur morale, serait capable de tenir la balance du pouvoir et de maintenir les autres dans le droit chemin. Ceux-ci n'oseraient pas mal agir de crainte d'être certainement dénoncés. On ne peut concevoir un Bureau entièrement incapable et sans principes.

"J'espère que l'électorat donnera la preuve qu'il possède un idéal élevé dans le choix de la commission et aussi dans celui du prochain conseil. Le jour approche où une fois de plus l'on considérera comme un grand honneur d'être échevin, comme cela a lieu dans les villes de la Grande-Bretagne et du Continent. Les fonctions des échevins seront purement législatives. Ils ne seront pas intéressés dans l'achat de chevaux, de fourrage, de pierres, d'enseignes de rues, non plus que dans l'impression de la "Gazette Municipale."

"Une lourde responsabilité pèsera sur les épaules des citoyens le 20 septembre et j'espère que tous ceux qui seront appelés à exercer leur droit de vote saisiront cette occasion qui se présente de moderniser notre système administratif. Leur honneur est engagé à agir à cette date. Ce sera un événement qui fera époque, et le bien-être de la Cité dépend de la sagesse de leur décision, dans une mesure dont plusieurs ne se sont pas encore rendu compte. S'ils refusent l'occasion qui se présente maintenant d'adopter le meilleur mode de gouvernement civique, il se passera probablement beaucoup de temps avant qu'une autre occasion ne soit offerte. Le gouvernement au moyen de comités était ce qu'il fallait à un moment donné, mais la ville est devenue trop vaste aujourd'hui, et le système de patronage est devenu un abus par trop dispendieux et scandaleux, pour ne pas dire une nuisance et un gêne aux échevins eux-mêmes et un obstacle aux travaux publics de la ville.

"Je voudrais qu'il n'y eût qu'un échevin élu par quartier, bien que la question du nombre soit de peu d'importance, comparée à celle de l'administration elle-même.

"Avec l'abolition du système de comités, nous n'aurons pas besoin d'un conseil trop nombreux. En 1898 j'ai réussi à faire adopter par le Conseil une motion réduisant de onze à huit le nombre des comités, mais la tendance a été depuis à augmenter les comités et à accroître leurs attributions.

"Je suis très heureux de voir que vraisemblablement, tout cela prendra fin et que les affaires de la ville seront administrées d'une façon pratique."

Les biscuits produits par la Canadian Biscuit Co., Ltd., de Ste-Anne de la Pêrade, province de Québec, sont des biscuits délicieux. Essayez-les, vous vous en trouverez bien. Cette compagnie a des représentants à Montréal, Québec et Chicoutimi, comme vous pouvez le constater en lisant son annonce dans une autre page de ce journal.

### Personnel

—M. Charles Chaput, chef de la maison L. Chaput, Fils et Cie, est de retour à Montréal depuis le commencement de cette semaine.

M. Charles Chaput a passé les cinq dernières semaines à Old Orchard Beach

# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton : "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd. RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT CO., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal ; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.



# DIAMOND CLEANSER

**"DIAMOND CLEANSER" est un article qui rapporte plus d'argent au marchand que les articles de toute autre marque.**

Il fait le travail plus vite avec moins de labeur et maintient le brillant plus longtemps que les autres. Une boîte de "Diamond Cleanser" a une plus grande contenance que les autres et dure plus longtemps. **Vendez le "Diamond Cleanser" et faites-vous de nombreux amis.**

**The Diamond Cleanser Co., Ltd., - Ottawa.**

**SNOWDON & BORLAND, Agents, Chambre 34, Edifice Guardian, Montréal.**

Téléphone 3100.

## LES RECOLTES DE L'OUEST

Dans l'Ouest, la moisson bat son plein, des échantillons de blé ont été reçus par la meunerie et sont d'une très belle qualité.

Il est encore trop tôt pour se faire une idée assez exacte du rendement moyen à l'acre, mais sur quelques points, il a dépassé 20 boisseaux. On peut donc espérer que la quantité s'alliera à la qualité.

La coupe du blé s'est faite jusqu'à présent dans d'excellentes conditions de température. Le blé est généralement mûr au point que des gelées hâtives ne sauraient avoir une influence néfaste bien grande sur le grain.

Le problème à résoudre est d'amener aux champs un assez grand nombre de moissonneurs pour assurer la coupe des grains, et, malgré tous les efforts des compagnies de chemins de fer et les forts salaires offerts, (\$3 par jour), les ouvriers n'arrivent pas aussi nombreux qu'on pouvait l'espérer.

Bien qu'il n'y ait pas encore trop de retard dans l'arrivée de ces ouvriers, l'inquiétude pourrait devenir grande si les prochains trains spéciaux n'amenaient pas un grand nombre de travailleurs sur les fermes de l'Ouest.

Aucun effort ne doit être et ne sera épargné pour rentrer la totalité de la grosse récolte de grains dans les provinces de l'Ouest.

## LE LAIT A MONTREAL

Le Bureau de Santé de la ville de Montréal a actuellement à l'étude un règlement relatif à la vente des produits alimentaires, qui sera, sans nul doute, prochainement adopté par le Conseil Municipal.

Dès aujourd'hui, nous croyons devoir appeler l'attention des intéressés de la ville et de la campagne sur les clauses relatives à la vente du lait et dont on comprendra l'importance:

Le lait devra être expédié à la ville dans des canistres portant le nom estampé des expéditeurs; les canistres devront être scellés.

Il est interdit de mélanger ensemble différentes sortes de lait et il est interdit de vendre du lait contenant plus de 300,000 bactériés par centimètre cube.

Il est interdit de vendre du lait ayant été traité depuis plus de 24 heures, à moins que ce lait n'ait été stérilisé.

Il est ordonné que le lait devra être refroidi immédiatement après la traite et maintenu à une température au-dessous de 50 degrés Fahrenheit.

Les étables pour les vaches doivent être construites de manière que chaque animal ait un volume d'air d'an moins 800 pieds cubes.

Les mamelles des vaches doivent être lavées avant la traite et la personne qui traite les vaches devra également se laver

les mains avec de l'eau tiède et du savon.

Une autre clause déclare que personne ne pourra mettre en vente aucun produit ou breuvage alimentaire adulteré au moyen de substances nuisibles à la santé.

Il va sans dire qu'il est interdit également d'ajouter ou de mélanger au lait quoi que ce soit qui puisse en altérer ou en diminuer la qualité.

Nous publierons le règlement en son entier quand il aura été adopté. Mais nous avons cru bon d'indiquer ici les clauses proposées en ce qui a rapport au lait parce qu'elles ne sauraient soulever d'objections sérieuses.

## NOTRE COMMERCE EXTERIEUR

Les importations totales pendant le mois de juillet sont en augmentation de \$7,440,616, comparativement à celles du mois de juillet 1908.

Pour les quatre mois de l'exercice en cours, les importations ont été de \$114,265,502, en augmentation de \$22,377,303 sur celles des quatre mois correspondants de l'an dernier.

Les exportations pour le mois de juillet sont en augmentation de \$956,357 sur celles du mois de juillet 1908.

Les exportations pour les quatre mois terminés le 31 juillet ont été au total de \$77,856,408, en augmentation de \$6,193,585 sur celles des quatre mois correspondants de l'an dernier.

Dans l'ensemble notre commerce extérieur a augmenté dans les quatre mois de \$28,570,886.

Les droits de douane perçus pendant ces quatre mois, ont été de \$17,885,948 en augmentation de \$3,633,440 sur les quatre mois correspondants de 1908.

## L'IMPORTANCE DES ESCOMPTES

L'acheteur, dans la généralité des magasins, considère-t-il avec soin la question des escomptes?

Pas toujours.

Calcule-t-il même la somme d'argent qu'il peut économiser dans l'année en profitant des escomptes?

C'est un calcul qui vaut la peine d'être fait. Le résultat vous étonnera. Quand vous vous serez rendu compte de l'importance de cette question, quand vous aurez bien compris l'avantage que vous avez à profiter de tous les escomptes qui vous sont offerts, vous rechercherez ceux-ci avec soin.

Les maisons de commerce, les manufacturiers, les distributeurs en gros font toujours des escomptes. Et l'acheteur dont la firme paie promptement, acceptant toujours des escomptes, est celui qui obtient les prix les plus serrés.

Un marchand en gros ou un manufacturier apprécie l'argent disponible tout autant qu'un marchand détaillant. Un escompte de quelques dollars sur un seul achat peut sembler peu de chose. Mais dans une année, ces escomptes forment

ensemble une somme d'argent extraordinairement forte, qui peut être le commencement d'une petite fortune pour vous, à mesure que vos affaires progresseront.

Plus d'un marchand prospère s'est lancé sur le chemin de la fortune en profitant des escomptes.

Demandez et faites-vous accorder un escompte sur tous vos achats. Votre puissance d'achat deviendra ainsi plus efficace.

## PRENEZ LE TEMPS DE REFLECHIR

Il n'est pas bon d'être trop occupé. Si un homme n'a pas le temps de réfléchir aux choses en général, il perd beaucoup de ses facultés mentales. Il est bon d'être actif, c'est une chose excellente pour l'esprit. Mais de même que les arbres et les plantes ont besoin de périodes de pluie et de soleil, de même les hommes ont besoin d'être occupés par le travail et d'avoir des moments où ils peuvent réfléchir. Une réflexion tranquille est reposante pour l'homme affairé.

Beaucoup de commerçants n'apprécient pas ce fait, tout lieu commun qu'il semble être. Ils se laissent conduire par leur travail sans cesse et sans répit. Le temps que leur travail leur laisse libre est souvent passé à des plaisirs sans fin, ne leur donnant pas le temps de penser, de se recueillir, ne laissant pas l'esprit agir en dehors du cercle dont il ne se échappe pas. L'esprit de ces hommes est engagé dans un tourbillon dont l'orbite est très petite, lui faisant oublier les grandes questions qui se trouvent en dehors du cercle limité de son ardente activité.

Au point de vue des affaires, cela n'offre aucun avantage. L'homme qui ne réfléchit pas se trouve privé des idées qui pourraient lui ouvrir des horizons d'une immense valeur pour ses affaires. Tout ce qui entrave la pensée retarde le progrès.

## LES ALIMENTS ET LA DIGESTION

La question des aliments et de leur digestion est une des plus importantes qui concernent l'espèce humaine et cependant, chose étrange, on a d'ordinaire peu de données sur la digestibilité comparative des aliments.

Voici certains faits concernant la digestibilité d'aliments de diverses sortes: la pomme cuite au four, l'oeuf cru et le poisson sont les aliments qui se digèrent le plus vite; ils sont suivis de la venaison. Tous ces aliments demandent une heure pour être digérés. Une autre classe est formée par le lait, la dinde, le canard, les huîtres, le pain frais et le fromage, dont la digestion exige environ trois heures. Viennent ensuite la rave, la pomme de terre, le poulet rôti et le chou. On arrive maintenant aux aliments indigestes parfaitement représentés par les viandes de porc et de veau qui, dans les conditions les plus favorables, de

# GUERRE

Aux Mains Sales.

SNAP est victorieux sur toute la ligne en chassant la peinture, le goudron, les taches ou la saleté de toute espèce.

## SNAP

laisse les mains propres et douces ; c'est un antiseptique. Il a de nombreuses imitations, mais est sans égal.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

The Snap  
Co., Ltd.



Montreal,  
Canada.

Il n'y a pas de panier  
de pique-nique  
complet  
sans  
les



# SARDINES BALAKLAVA

# Café Reindeer



Article qui se vend bien.

### FAITS A NOTER :

De l'eau bouillante est seule nécessaire.

Il n'y a pas de perte.

Le café peut être laissé dans la boîte, quand celle-ci est ouverte.

THE TRURO CONDENSED MILK CO., LTD  
TRURO, N. E.

Diamond Finish No. 1 - Liquid  
Diamond (Petit) No. 2  
Boulevard Dressing  
Peerless Black - Combination  
Royal Russet  
Royal Ox Blood  
Eureka (Noir et Tan)

DIAMOND SHOE POLISH  
NOIR, JANE ET ROUGE  
LE MEILLEUR CIRAGE

Diamond Harness Dressing  
CHOPINES ET DEMIARDS

CROWN STOVE POLISH

AMERICAN DRESSING CO., Ltd  
MONTREAL.

mandent cinq heures pour être digérées. Dans la classe des aliments qui exigent six heures et parmi ceux qui ne sont pas classés, on trouve les confitures, les crabes et les breuvages alcooliques divers. Certains autres aliments sont presque aussi longs à digérer que les crabes et les confitures, notamment l'anguille, bien connue pour son indigestibilité, ainsi que certains fruits.

D'ordinaire, la cuisson facilite la digestion, en ramollissant les aliments et en provoquant des transformations chimiques qui, autrement, devraient être amenées par l'activité des fonctions. Le gras retarde la digestion, car il doit subir un long procédé émulsif avant d'être absorbé. C'est ce qui explique l'indigestibilité du porc.

Dans des conditions normales, il est bon que la digestion ne prenne pas plus de quatre heures et demie. Pour les malades et les personnes dont l'estomac est faible, ce temps devrait être beaucoup moindre. Comme résultat d'expériences répétées, le tableau suivant indiquant le temps nécessaire à la digestion des divers aliments, offre un intérêt considérable.

Aliments.	Préparation.	Temps	
		Hrs.	Min.
Pommes sucrées . . . . .	Crues	1	30
Pommes vertes . . . . .	En compote	1	35
Asperges . . . . .	Bouillies	1	30
Soupe à l'orge . . . . .	—	1	30
Orge . . . . .	Bouillie	2	00
Fèves . . . . .	Bouillies	2	30
Fèves . . . . .	Purée	1	30
Boeuf, maigre . . . . .	Rôti	3	00
Boeuf, aloyau . . . . .	En ragoût	2	45
Beefsteak . . . . .	Grillé	3	00
Boeuf, frais salé . . . . .	Bouilli	2	45
Boeuf, salé vieux . . . . .	Bouilli	6	00
Betteraves . . . . .	Bouillies	3	45
Cervelles . . . . .	Bouillies	1	35
Pain frais . . . . .	—	3	30
Beurre . . . . .	Fondu	3	30
Pain et beurre (avec café) . . . . .	—	3	45
Chou . . . . .	Marinée	4	30
Céleri . . . . .	Bouilli	1	30
Poulet . . . . .	Bouilli	2	00
Poulet . . . . .	En fricassée	2	45
Poulet . . . . .	Rôti	4	00
Fromage, vieux . . . . .	—	3	30
Custard . . . . .	Bouilli	2	45
Canard . . . . .	Rôti	2	00
Anguille . . . . .	Rôtie	6	00
Oeufs frais . . . . .	Crus	2	00
Oeufs frais . . . . .	A la coque	3	00
Oeufs frais . . . . .	Durs	4	00
Oeufs frais . . . . .	Battus (crus)	1	30
Poissons (autres que les poissons gras) . . . . .	Bouillies	1	30
Poissons (autres que les poissons gras) . . . . .	Frits	3	00
Gibier à plumes . . . . .	Bouilli	4	00
Gibier à plumes . . . . .	Rôti	4	00
Gibier . . . . .	Rôti	4	15
Oie . . . . .	Rôtie	2	30
Viande hachée . . . . .	Chauffée	2	30
Foie de veau . . . . .	Frit ou sauté	2	30
Foie de boeuf . . . . .	Frit ou sauté	3	00
Agneau . . . . .	Grillé	2	30
Lentilles . . . . .	Bouillies	2	30
Lait . . . . .	Cru	2	15
Lait . . . . .	Bouilli	2	00
Mouton . . . . .	Bouilli et grillé	3	00
Mouton . . . . .	Rôti	3	15
Noix . . . . .	—	5	00
Huîtres . . . . .	Crues	2	55
Huîtres . . . . .	Soupe	3	30

Oignons . . . . .	En ragoût	3	30
Pois . . . . .	Bouillis	2	30
Cochon de lait . . . . .	Rôti	2	30
Porc, gras . . . . .	Rôti	5	15
Porc, salé . . . . .	Bouilli	3	15
Pommes de terre . . . . .	Frites ou cuites au four	2	30
Riz . . . . .	Bouilli	1	00
Salade . . . . .	Crue	3	15
Saucisse . . . . .	Grillée	3	30
Saucisse . . . . .	Fumée	5	00
Suif . . . . .	Bouilli	5	30
Sagou . . . . .	Bouilli	1	35
Sole . . . . .	Frite	3	00
Epinards . . . . .	Bouillis	1	30
Saumon frais . . . . .	Bouilli	1	30
Saumon fumé . . . . .	Bouilli	4	00
Fruits à noyau . . . . .	Crus	6	00
Tapioca . . . . .	Bouilli	2	00
Tripes . . . . .	Bouillies	1	00
Truite . . . . .	Bouillie	1	30
Dinde . . . . .	Rôtie	2	30
Dinde . . . . .	Bouillie	2	15
Raves . . . . .	Bouillies	3	30
Veau . . . . .	Rôti ou Grillé	5	00
Venaison . . . . .	Grillée	1	00

## L'ILE DE CEYLAN

(Suite.)

L'île de Ceylan n'a pas toujours été simplement un entrepôt pour le commerce; autrefois, cette île relativement petite était la source parfois et la seule source de l'approvisionnement mondial de certains articles, et sa puissance de production—qu'il s'agissait des pierres précieuses, de l'ivoire, des écorces, des singes, des paons, à la recherche desquels étaient les navires du roi Salomon, ou des fruits, des céréales, de la cannelle, de la coprah et des autres articles courants ayant peu de valeur aux yeux des modernes—était jugée apparemment inépuisable pour des siècles.

Mais quand les Anglais, profitant de la merveilleuse fertilité du sol et des autres conditions favorables du climat et du pays, eurent établi des plantations de café qui se développèrent d'une manière merveilleuse et que ce produit fut devenu un tel favori sur les marchés du monde qu'il gonflait à en éclater les coffres du producteur et qu'il apportait l'abondance et la paix dans l'île, un désastre, épouvantable comme un coup de tonnerre dans un ciel clair, frappa les plantations de café.

A cette époque, il y avait plus de vingt millions de livres sterling—presque cent millions de dollars—de capital anglais placé dans cette industrie; il y avait là des centaines de planteurs anglais, un bon nombre de propriétés administrées par des Anglais et environ quatre cent mille hommes, femmes et enfants, tous travailleurs venant du Sud de l'Inde, dont les moyens d'existence dépendaient entièrement de cette industrie, tandis que l'île même comptait sur ces travailleurs pour sa prospérité. On a même dit alors que le café fut un des principaux facteurs du capital de plus de soixante millions (sur les quatre-vingt millions de livres sterling de capital anglais placé à Ceylan au cours de soixante-dix ans) capital payé pour la main-d'œuvre des coolies provenant de l'Inde.

En 1869, la maladie attaqua les feuilles du plant de café.

En quelques années les exportations tombèrent d'un million de quintaux, évalués à quatre millions de livres sterling, à moins de vingt-cinq pour cent. Une destruction rapide s'ensuivit et mit à un bas niveau les efforts commerciaux et industriels, ruina des milliers de personnes et plongea l'île entière dans un abîme de dé-

sespoir. La manière dont la maladie fit son œuvre de destruction est indiquée par les chiffres des exportations de café de Ceylan en 1905: 5,165 quintaux d'une valeur de 20,000 livres sterling.

Mais apparemment, le lion britannique n'accepte pas les coups mortels; il ne sait pas quand il en a reçu un, ou bien, grâce à sa simple force ou à sa volonté indomptable, il surmonte les obstacles insurmontables. Sir Connan Doyle a rendu aux planteurs anglais de Ceylan la justice suivante dans la préface d'un de ses contes:

"Il n'arrive pas souvent que des hommes aient le courage, quand leur unique et grande industrie décline, d'en établir une autre en quelques années, aussi riche pour la remplacer; et les champs de thé de Ceylan constituent un monument véritable au courage, comme l'est le lion de Waterloo. Ce que j'écris se rapporte aux jours splendides de la plantation du café à Ceylan, avant qu'un fungus ait conduit une communauté entière, qui avait passé par des années de désespoir, à une des plus grandes victoires commerciales que le courage et l'ingéniosité aient jamais gagnées.

Un autre écrivain a raconté simplement comment le planteur de Ceylan, alors qu'il était en pleine déconfiture commerciale, qu'il était en faillite et avait de pauvres perspectives devant lui, avec des milliers de travailleurs attendant patiemment et avec confiance, comme le cas se produit en Orient, aurait dû les sauver de la famine, mais que ce planteur dirigea son attention sur de nouveaux produits.

Se rendant compte que la maladie des feuilles du caféier était due à un abus du don merveilleux de fertilisation fait par la nature à l'île, à un épuisement des parties constituantes du sol d'où la plante tirait sa vie, le planteur essaya d'abord la culture du quinquina, puis du thé; et la production du thé a plus que compensé la perte du temps où le café était produit en abondance. On se rend mieux compte de la manière dont l'ancien planteur de café profita de la culture du thé, par une comparaison des exportations totales d'une année à celles d'aujourd'hui ou plutôt à celles de l'année dernière: Ceylan exporta un lot de 23 livres de thé en 1873; en 1908, cette île fournit à tous les pays du monde, en dehors de la Grande-Bretagne, 88,675,551 livres de thé et à ce dernier pays, 108,590,504 livres. Sur cette quantité, les Etats-Unis et le Canada ont pris 23,057,625 livres, soit environ 26 pour cent, et tout indique que la consommation de ce produit odorant augmentera rapidement et constamment, tandis que celle de ses rivaux diminuera. Comme il a été dit brièvement et vigoureusement en bon américain par le représentant responsable de la maison d'épicerie qui a le plus grand nombre de succursales importantes de vente au détail dans tout le pays: "Le thé de Ceylan a la demande."

Ce qui n'est que naturel, quand on considère que le thé de Ceylan le plus fort et ayant le plus de corps a pu faire plus de progrès contre son plus grand rival dans ce pays, qui était jusqu'alors un pays de consommation presque exclusive de café. En outre de sa pureté et de sa propreté absolues, l'analyse montre que ce thé est particulièrement riche en toutes les propriétés qui recommandent le thé; il a beaucoup du corps et de la force du thé de l'Inde avec toute la délicatesse et l'arôme des variétés de Chine; il a une saveur unique qui a fait le désespoir des planteurs de thé de ce pays, lesquels, comme d'ailleurs tous les planteurs de thé des autres pays, ont cherché à imiter ce thé.

Canadian made Licorice  
**Y&S BRAND**  
All Druggists.



Soft Mints: Boîtes à 5 cts.

Pastilles "Aemé": Boîtes de 5 livres

Pastilles "M & R": Saes à 5 cts.

Ligne complète de SPÉCIALITÉS  
de RÉGLISSE DURE et MOLLE.

En vente dans toutes les  
Maisons de Gros de Confiserie, Produits  
Pharmaceutiques et Épicerie.

Dans les districts où l'on fait le beurre  
canadien du plus haut choix, vous irez  
loin avant de trouver d'autre sel que le

# SEL À BEURRE WINDSOR.

A peu près chaque livre de beurre rem-  
portant un prix aux Expositions de Pro-  
duits Laitiers, est faite au moyen de "Sel  
Windsor."

Aucun autre sel n'est assez bon. Aucun  
autre sel ne se vend.

The  
**Canadian Salt Co., Limited**

Windsor, - Ontario.

**DWIGHT'S**



SUPER-CARB  
**SODA**

NOUS pouvons  
ajouter peu de chose  
à tout ce qui a été  
dit au sujet de la  
pureté et de la su-  
périorité absolue  
du

## Soda à Pâte Marque 'Cow'

Quand la confiance du consom-  
mateur en son efficacité est si  
généralement exprimée, il n'est  
plus besoin d'un long argument  
pour faire ressortir l'avantage  
que vous avez à le mettre en  
stock.

C'est LE MEILLEUR, et il  
est toujours vendu en paquets  
uniquement.

**CHURCH & DWIGHT**  
Manufacturiers  
**MONTREAL**

## POLIS DE WHITTEMORE

Variété la plus grande      Qualité la plus fine.  
Manufacturiers de Poliss & Chaussures les plus  
anciens et les plus importants au monde.



"GILT EDGE"  
Le seul poli noir pour chaussures de  
Dames et d'Enfants qui contienne  
réellement de l'huile. Adoucit et  
préserve. Communique un beau  
brillant. La plus grande quantité.  
La plus fine qualité. Son emploi  
épargne temps, labour et brosse,  
car il brille sans brossage. Tou-  
jour prêt pour l'usage.

Se détaille à 25 cts.  
"French Gloss", 10 cts.

Combinaison "Dandy" Russet  
Pour nettoyer et polir toutes sortes  
de bottines et souliers de couleurs  
"russet", "tan" ou jaune.

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Star", 10 cts.



### COMBINAISON "ELITE"

Le seul article de premier ordre pour  
les souliers en "Box Calf", "Viol  
Kid" et tous les souliers noirs de  
Dames et d'Hommes. Le seul poli  
recommandé par les manufacturiers  
de cuir "Box Calf". Contient de  
l'huile et nourrit réellement et con-  
serve le cuir, et le fait durer plus  
longtemps. Noircit et polit

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Baby Elite", 10 cts.



Poli "Boston" Imperméable  
Liquide noir pour chaussures d'hom-  
mes et de garçons. Produit un bril-  
lant de cuir vernis sans frottage.

Se détaille à 25 cts.  
"Boston Junior", 10 cts.



SEULS FABRICANTS:

**WHITTEMORE BROS. & CO., Boston, U.S.A.**

Demandez à votre fournisseur les Poliss de Whittemore, si vous désirez les meilleurs.

# ÉPIGERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

La situation commerciale s'est sensiblement améliorée depuis quelques semaines, grâce à la belle apparence des récoltes de toute nature. La confiance est maintenant générale et les affaires ne pourront qu'en profiter davantage dans un avenir très rapproché. Il ne sembla faire aucun doute maintenant que le commerce d'automne sera excellent dans toutes les branches. Partout les stocks du détail sont très réduits et il va nécessairement falloir se réapprovisionner pour répondre à une meilleure demande de la consommation. Il est évident que le pouvoir d'achat du public en général s'est bien amélioré depuis quelques mois et que les marchands qui s'en ressentent déjà, s'en apercevront davantage avec de bonnes récoltes et un travail abondant qui emploie toutes les mains disponibles.

Un bon signe c'est que l'argent circule plus librement et que les paiements s'effectuent avec une plus grande régularité.

### FINANCES

Notre marché aux valeurs a été quelque peu terne cette semaine. Il y a moins d'activité dans les transactions et les cours sont moins bien soutenus. Un moment de calme n'est d'ailleurs pas mauvais. Bien que pour un bon nombre de valeurs nous ayons à enregistrer des gains sur les cours de la semaine précédente, la liste de celles sur lesquelles il y a eu recul est plus longue. Il sera sans doute plus difficile pendant la moisson et la mise en mouvement des récoltes d'emprunter sur titres, les taux de prêt durciront sans doute quelque peu aussi, mais nous ne pensons pas que les cours des bonnes valeurs puissent en être beaucoup affectés. Nous verrons sans doute le calme durer quelque temps, mais ensuite une plus grande activité et des prix plus élevés, car de fortes récoltes signifient le retour à la prospérité industrielle et commerciale, partant à la perspective de dividendes substantiels pour les actionnaires des compagnies dont les actions sont cotées à la Bourse.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains.—Detroit United Ry., 2 7-8; Ohio Traction, 1 1-2; Twin City Rapid Transit (com.), 5 5-8; Winnipeg Street Ry. (com.), 1-2; Montreal Telegraph, 1; Mexican L. & P. (com.), 2; Montreal L. H. & P. 1-2;

## TAUX LES PLUS BAS DE NEW-YORK AUX BERMUDES et RETOUR \$20 à \$30

De New-York, le SS. "Bermudian" à deux hélices 5,500 tonnes, 28 Août, 8, 18 et 29 Septembre à 11 a.m.

### De New-York aux Indes Occidentales NOUVEAU SS. "GUIANA"

3700 tonnes; SS. "Parima", 3000 tonnes; SS. "Korona", 3000 tonnes, partant de New-York, toutes les deux semaines, le mercredi, pour St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St. Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

### La Ligne du St-Laurent

Le steamer "Trinidad", 2 600 tonnes, doit partir de Montréal, Lundi le 30 Août et les 13 et 27 Septembre à 4 p. m. pour le Bassin de Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Charlottetown et Picton.

Pour brochures illustrées, passage et renseignements complets, s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, Québec SS. Co. 29 Broadway, New-York; ARTHUR AHERN, Secrétaire, Québec Steamship Co., Québec; THOS. COOK & CO., 530 rue Ste-Catherine Ouest et J. G. BROCK & CO., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### Exposition Alaska-Yukon Pacifique

Seattle, Wash., du 1er Juin au 16 Octobre 1909.

Des billets de première classe, aller et retour, seront vendus du 20 mai au 30 septembre 1909, de Montréal à

Vancouver, C.A.  
Victoria, C.A.  
Seattle, Wash.  
Tacoma, Wash.  
Portland, Oré. } **\$89.00**

Départ par n'importe quelle route directe régulière, retour par la même ou toute autre route directe régulière.

San Francisco, Cal. } **\$104.25**  
Los Angeles, Cal.

Départ par n'importe quelle route directe régulière pour San Francisco, retour par Portland, Orégon, et de là par n'importe quelle route directe régulière, ou vice-versa.

Valides pour revenir jusqu'au 31 Octobre 1909.

Bureau des Billets en Ville;

130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6905,  
6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

Richelieu & Ontario, 3-8; Rio de Janeiro L. & P., 4; Dom. Coal (préf.), 1; Dom. Iron & Steel (com.), 7-8; Lake of the Woods (préf.), 1; Laurentide Pulp (com.) 3; Nova Scotia Steel (com.), 2 1-2; Nova Scotia Steel (préf.), 1.

Pertes.—Can. Pac. Ry., 3-8; Soo (com.) 1 1-2; Havana Electric (préf.), 3-4; Illinois Traction (préf.), 1; Montreal Street Ry., 1; Quebec Ry. (préf.), 1 1-2; Toronto Rys., 1; Bell Telephone, 3-8; Mackay (com.), 1-8; Mackay (préf.), 1-4; Can. Converters, 2; Can. Rubber (com.) 3; Dom. Textile (com.), 7-8; Dom. Textile (préf.), 1; I. P. Cement, 1; Lake of the Woods (com.), 1 1-4; Montreal Steel (com.), 3-4; Oglivie Flour Mills (com.), 1-4; Penmans (com.), 1 1-2.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Railway	185 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	17 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	24 1/2
Duluth-Superior	66 1/2
Minn. St. Paul & Soo (com.)	143 1/2
Minn. St. Paul & Soo (préf.)	157 1/2
Minn. St. Paul & Soo (nouveau)	139
Minn. St. Paul & Soo (rights)	7 1/2

### Tramways

Detroit United Railway	70 1/2
Halifax Electric Transit	116
Hamilton Electric Railway	92
Havana Electric Ry (com.)	60 1/2
Havana Electric Railway (préf.)	89 1/2
Illinois Traction (préf.)	95
Montreal St. Ry	213
Ohio Traction	29 1/2
Porto Rico Ry.	42
Quebec Ry. (com.)	57 1/2
Quebec Railway (préf.)	114
Sao Paulo (com.)	145
Sao Paulo (préf.)	137
St. John Railway	101 1/2
Toledo Railways	10 1/2
Toronto Railways	125
Toronto City (préf.)	90
Tri-City (com.)	87 1/2
Tri-City (préf.)	89 1/2
Trinidad Railway	75 1/2
Twin City Rapid Transit (com.)	109 1/2
Twin City Rapid Transit (préf.)	86
West India Electric (com.)	61
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	188
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116

### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone	146 1/2
Mackay (com.)	83 1/2
Mackay (préf.)	74
Montreal Telegraph	155

### Divers

Can. North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	72
Mexican L. & P. (préf.)	107 1/2
Montreal L. H. & P.	124 1/2
Montreal Loan and Mortgage	140

Rhélien & Ontario Nav.	82%
Rio de Janeiro L. & P.	91
Windsor Hotel	115

**Valeurs Industrielles**

Asbestos	92 1/2
Auto Ry. Signal	50
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.), A.	101
B. C. Packers (préf.), B.	100 1/2
Canadian Converters	44
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	95
Canadian Rubber (préf.)	123
Dom. Coal (com.)	76
Dom. Coal (préf.)	118
Dom. Iron & Steel (com.)	46
Dom. Iron & Steel (préf.)	129 1/2
Dom. Textile (com.)	74 3/4
Dom. Textile (préf.)	106 1/2
Granby	92 1/4
International Coal (com.)	78 1/2
I. P. Cement	185
Lake of the Woods (com.)	129 1/4
Lake of the Woods (préf.)	127
Laurentide Pulp (com.)	128
Laurentide Pulp (préf.)	127
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	130
Montreal Steel Works (com.)	89
Montreal Steel Works (préf.)	108 1/2
Nova Scotia Steel (com.)	71
Nova Scotia Steel (préf.)	121
Ogilvie Flour Mills (com.)	127 3/4
Ogilvie Flour Mills (préf.)	127
Penmans (com.)	54
Penmans (préf.)	90
Shawinigan W. & P.	90

**Bons et obligations**

Bell Telephone	104 1/2
Cable (avec intérêt)	88 3/4
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	97 1/2
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D	95 1/2
Dominion Textile, C	96 1/2
Dominion Textile, B.	98
Dominion Textile, A	97 3/4
Dominion Textile (fractions)	100
Dominion Coal	97 3/4
Dominion Cotton	102
Dominion Cotton, 4 1/2	100
Dominion Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dominion Iron & Steel (sans intérêt)	96
Halifax Tracation	99 3/4
Havana Electric	86
Intercolonial Coal	95
Keewatin Mills	105
Lake of the Woods	112
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	88 3/4
Mexican Electric Light Co.	86 1/4
Montreal Harbor, 5 p. c.	102
Montreal L. H. & P. Co.	99
Montreal Steel Works	102
Montreal Street Railway	100
Montreal Warehousing	92 3/4
Nova Scotia Steel	110 3/4
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie, B.	115
Price Bros.	105 1/2
Quebec Railway (avec intérêt)	101 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	91 1/4
Sao Paulo	95 3/4
St. John Railway	103 1/4
Toronto Radial	100 1/2
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel.	109
Winnipeg Electric Street Ry	104 1/2

**Les Glandes Epaises, Gonflées**

qui font qu'un cheval souffle, corne, a la respiration difficile ou est suffoqué, peuvent disparaître par l'emploi de

**ABSORBINE**

de même que tout gonflement ou toute enflure. Pas de cicatrices, pas de chute de poils, et le cheval est maintenu au travail. \$2.00 par bouteille livrée. Brochure 3-D gratuite.



**ABSORBINE Jr.** pour l'espèce humaine, \$1.00 la bouteille livrée. Réduit: Goutte, Tumeurs, Loupes, Varices, Ulcères, Hydrocèle, Varicocele. Brochure gratuite. Manufacturée uniquement par **W. F. YOUNG, P. D. F. 206 RUE TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS., AGENTS CANADIENS: LYMANS LTD., MONTREAL.**

**L. J. GLADU, IMPORTATEUR**  
 No. 28, Place Jacques-Cartier  
**Chocolat, Réglisses Gomme!**  
**Biscuits, marque Viau Frères.**  
 Venez!—Ecrivez!—ou téléphonez Mais 5389

**Lacaille, Gendreau & Cie**  
 Successeurs de Chs. Lacaille & Cie  
**EPICIERS EN GROS**  
 Importateurs de Mélasses, Sirops,  
 Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
 Sucres, Etc., Etc.  
 Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
 de Tarragone.  
**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier**  
**MONTREAL**

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

**BLACK WATCH**  
 Cette étiquette garantit la qualité du tabac noir à chiquer  
**Black Watch**  
 En grosses palettes.  
**En Vente**  
**Chez tous les Marchands de Gros**

**REVUE GENERALE**  
**EPICERIE**

Bonne demande pour la saison portant sur l'assortiment général; les affaires s'améliorent aussi bien à la ville qu'à la campagne, tant au point de vue des commandes que de la facilité des paiements.

On trouvera les changements de prix survenus dans la semaine aux paragraphes suivants: farines, fruits secs, conserves de légumes, lards et jambons, saindoux, verres de lampes, huile de pétrole.

Il a été reçu cette semaine de la morue verte No 1, nouvelle pêche qu'on vend \$6 le quart.

La maison W. Clark a avancé le prix de ses soupes au poulet, on les vend à la douzaine, \$1.50 pour les chopines et \$3 pour les pintes.

**SUCRES**

Les marchés des sucres sont à la hausse à l'étranger; notre marché local est très ferme, mais sans changement de prix pour le moment

La demande s'est réveillée avec un marché très ferme.

Nous cotons:

Extra granulé . . . sac 100 lbs.	4.60
Extra granulé . . . . . baril	4.65
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	4.80
Extra granulé, balle 5 x 20	4.65
Extra granulé . . . . . baril	4.35
Extra ground . . . . . baril	5.05
Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.25
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.45
No 1 Yellow . . . . . baril	4.25
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net	4.20
No 2 Yellow . . . . . baril	4.35
No 3 Yellow . . . . . baril	4.45
Powdered . . . . . baril	4.85
Powdered . . . . . bte 50 lbs.	5.05
Paris Lumps . . . . . bte	5.50
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.60
Paris Lumps . . . . . 1-4 bte 25 lbs.	5.80
Paris Lumps, bte 5 lbs., bte	0.37 1/2
Crystal Diamond . . . . . baril	5.40
Crystal Diamond, bte 100 lbs.	5.50
Crystal Diamond, 1/2 bte, 50 lbs.	5.60
Crystal Diamond, 1/4 bte, 25 lbs.	5.80
Crystal Diamond, carton 5 lbs.	0.37 1/2
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés . . .	3.65 4.20
Sucres bruts non cristallisés	3.30 4.00

**MELASSES**

Il y a actuellement un ralentissement dans la demande; le commerce de détail est assurément bien approvisionné en général et on ne s'attend guère à une amélioration sensible dans les ventes de mélasses avant deux mois au moins. Les prix demeurent fermes.

**Le gal.**

Barbade, choix, tonne	0.39	0.41	0.43
Barbade, tierce et qrt.	0.42	0.44	0.46
Barbade . . . demi qrt.	0.44	0.46	0.48

Nous cotons:

Mélassé fancy, tonne	0.36	0.38	0.40
Mélassé fancy, tierce et quart	0.39	0.41	0.43
Mélassé fancy, demi-qrt.	0.41	0.43	0.45

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant emballage, au gallon	0.39	0.42	0.44
Fancy . . . . .	0.36	0.39	0.41

**SIROPS DE TABLE**

Nous cotons:

Quarts (700 livres)	lb.	0.03
1-2 quarts (350 livres)	lb.	0.03
1-4 quarts (175 livres)	lb.	0.03
Seaux de 38 1-2 lbs.	le seau	1.80
Seaux de 25 lbs.	le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse		2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse		2.85
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse		2.75
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse		2.70

**GLUCOSE**

Nous cotons par 100 livres.

En quarts	3.40
En demi-quarts	3.50
En barils (kegs)	3.60

**THES**

Il y a une excellente demande pour les thés du Japon, troisième récolte, à prix ouverts. La demande pour les thés de première et de deuxième récoltes, de la même provenance sont satisfaisantes. Elle est plus lente pour les thés noirs de Ceylan et les thés verts de Chine.

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp.	cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp.	cruche	1.20	1.30
72 grains	le gall.	0.12	0.14
88 grains	le gall.	0.14	0.16
118 grains (proof)	le gall.	0.20	0.22

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

**Epices**

Le marché des épices est plus ferme; en général, les marchés primaires cotent de plus hauts prix.

Assez bonne demande.

Nous cotons:

Allspice, moulu	lb.	0.12	0.17
Anis	"	0.11	0.12
Canary Seed	"	0.03	0.05
Cannelle, moulue	"	0.16	0.18
Cannelle en mattes	"	0.14	0.20
Clous de girofle moulus	"	0.00	0.18
Clous de girofle entiers	"	0.18	0.22
Crème de tartre	"	0.20	0.24
Gingembre moulu	"	0.20	0.21
Gingembre en racine	"	0.22	0.25
Graine de lin non moulue	"	0.04	0.05
Graine de lin moulue	"	0.03	0.04
Graine de chanvre é é é é	"	0.04	0.06
Macis moulu	"	0.00	0.75
Mixed Spices moulues	"	0.18	0.22
Mixed Spices non moulues	"	0.14	0.16
Muscade	"	0.15	0.50
Muscade moulue	"	0.00	0.40
Pimento (Jamaïque)	"	0.07	0.10
Piments (clous ronds)	"	0.10	0.12
Poivre blanc rond	"	0.17	0.20
Poivre blanc moulu	"	0.18	0.27
Poivre noir rond	"	0.13	0.15
Poivre noir moulu	"	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur	"	0.20	0.25
Whole Pickle Spice	"	0.13	0.16
Sel fin, quart., 3 lbs.		2.90	3.00
Sel fin, quart., 5 lbs.		0.00	2.90
Sel fin, quart., 7 lbs.		2.75	2.80
Sel fin, quart., 10 lbs.		0.00	2.70
Sel fin, quart., 20 lbs.		0.00	2.60
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs.		0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts.		0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:			
Ordinary fine		0.00	1.75
Fine		0.00	2.00
Dairy		0.00	2.10
Cheese		0.00	2.40
Sel gros, sac		0.60	0.65

**ORGE**

Nous cotons:

Orge mondé (pot)	sac	2.30	2.40
Orge mondé pot)	baril	4.75	4.85

**Pas d'Odeur**



**Il les dessèche.**

**"COMMON SENSE" Exterminer,**  
**Tue: Rats et Souris, Coquerelles**  
**et Punaises. Deux sortes différentes.**

Chez tous les marchands et 381  
rue Queen Ouest, Toronto.

Ecrivez pour témoignages.

Savez-vous que **UPTON** fait la plus fine **Marmelade d'Oranges** qui soit vendue au Canada? Si non, vous devriez en ordonner judicieusement aujourd'hui même un approvisionnement à votre fournisseur.



**"ELLE EST PURE C'EST SUR"**

Notre **Marmelade d'Oranges** de la Nouvelle Saison est maintenant sur le marché. Elle est mise en paquets attrayants et élégants, de beaucoup de grandeurs et de styles divers, et le prix est correct.

**THE T. UPTON CO, LTD. HAMILTON, CANADA**

**50 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**  
En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

— DE —

**Walter Baker & Co.**  
LTD.



Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caraïbes au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**  
Établis en 1780  
**DORCHESTER, MASS.**  
Succursale, 86 rue St-Pierre,  
**MONTREAL**

Orge mondé (pot)	lb.	0.00	0.03
Orge perlé (pearl)	sac	3.50	3.75
Orge perlé (pearl)	lb.	0.00	0.04
<b>Raisins de Valence</b>			
Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)	lb.	0.04	0.05
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.)	lb.	0.05	0.05
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.)	lb.	0.05	0.06
Valence Selected	lb.	0.05	0.06
Valence Layers	lb.	0.06	0.07
<b>Raisins de Californie</b>			
Epépinés, paq. 1 lb., fancy.	lb.	0.07	0.08
Epépinés, paq. 1 lb., choix	lb.	0.07	0.07
<b>Noix et Amandes</b>			
Amandes Aberranes	lb.	0.00	0.00
Amandes Tarragone	lb.	0.12	0.13
Amandes Valence écalées	lb.	0.28	0.30
Avelines	lb.	0.11	0.13
Noix Grenoble Mayette	lb.	0.13	0.15
Noix Marbot	lb.	0.12	0.13
Noix de Bordeaux écalées	lb.	0.22	0.24
Noix du Brésil	lb.	0.14	0.17
Noix de coco râpé en seau	seau	0.15	0.16
Noix Pécan polies, larges.	lb.	0.18	0.19
Noix Pécan polies, Jumbo	lb.	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	lb.	0.00	0.00
Peanuts rôties, Coon	lb.	0.08	0.08
Peanuts rôties, G.	lb.	0.09	0.10
Peanuts rôties, Sun	lb.	0.10	0.11
Peanuts rôties, Bon Ton	lb.	0.12	0.13
Peanuts non rôties, Coon	lb.	0.07	0.08
Peanuts non rôties, G.	lb.	0.08	0.09
Peanuts non rôties, Sun	lb.	0.09	0.10
Peanuts non rôties, Bon Ton	lb.	0.10	0.11
Peanuts françaises, rôties	lb.	0.08	0.09
Peanuts françaises, non rôties	lb.	0.07	0.07
<b>Fruits évaporés</b>			
Abricots	lb.	0.14	0.15
Nectarines	lb.	0.09	0.11
Pêches	lb.	0.11	0.12
Poires	lb.	0.12	0.13
Pommes tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	0.07	0.08
<b>Pelures de fruits</b>			
Citron	lb.	0.11	0.11
Orange	lb.	0.11	0.12
Citronnelle	lb.	0.16	0.17

**Oignons d'Espagne**

Nous avons annoncé récemment que la récolte des oignons d'Espagne était fortement déficitaire, cette année, et que les prix seraient en conséquence très durs.

Cette marchandise coûterait à importer sur place 85c. le crate au commerce de gros. Comme ce prix ne permettrait pas une consommation bien grande, il est fort probable qu'il s'importera peu d'oignons d'Espagne cette année.

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

Il y a une très bonne demande pour marchandises disponibles.

La Canadian Cannery a annoncé au commerce de gros qu'elle ne pourrait livrer que 85 p. c. des quantités des ordres enregistrés en pois, savoir: 69 p. c. en pois English Garden ou Standard, 10 p. c. en Early June et 15 p. c. en Swett Wrinkles.

Les prix des pois sont à la hausse, tandis que les prix du blé-d'Inde et des tomates ont quelque peu fléchi.

Nous cotons:

		Par doz.	
		Groupe	Groupe
		No 2	No 1
<b>Asperges entières importées:</b>			
Boîtes de 1½ lb.		3.25	3.40
Boîtes de 2 lbs.		3.75	3.90
Boîtes de 3½ lbs.		6.00	6.25

Asperges sous verre, 1-2 flacons . . . . .	3.50	6.50
Asperges sous verre, impor- tées, flacons . . . . .	8.50	9.00
Asperges (Pointes), 2 lbs. . .	2.95	3.00
Asperges entières can, 2 lbs	0.00	2.50
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs	0.00	1.25
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.00	0.60
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce . . .	3 lbs.	0.00 1.25
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 2 lbs. . . . .	1.15	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.40	0.00
Blé d'Inde . . . . .	2 lbs.	0.75 0.77½
Blé d'Inde en épis . . . gal	4.50	0.00
Carottes imp. . . . .	boîte	0.08½ 0.11
Carottes . . . . .	2 lbs.	0.95 1.00
Carottes . . . . .	3 lbs.	1.05 1.10
Catsup Simcoe . . . gal. doz.	0.00	4.75
Cèpes . . . . .	boîte	0.17 0.18
Champignons hôtel . . .	boîte	0.15 0.16
Champignons choix . . .	boîte	0.20 0.22
Champignons, choix ext, bte	0.24	0.25
Choux . . . . .	3 lbs.	0.90 0.95
Choux-fleurs . . . . .	2 lbs.	1.45 1.50
Choux-fleurs . . . . .	3 lbs.	1.85 1.90
Choux de Bruxelles imp. . .	0.15	0.16
Citrouilles . . . . .	3 lbs.	1.10 1.15
Citrouilles . . . . .	gal.	3.50 3.55
Courges (Pumpkins) . . . 3 lbs.	0.80	0.85
Courges (Pumpkins) . . . gall.	2.75	2.80
Epinards . . . . .	2 lbs.	1.25 1.30
Epinards . . . . .	3 lbs.	1.80 1.85
Epinards . . . . .	gall.	5.00 5.05
Epinards imp. . . . .	bte	0.11 0.12
Fèves Golden Wax Midget, "Auto" . . . . .	2 lbs.	0.00 1.25
Fèves Golden Wax . . . 2 lbs.	0.85	0.00
Fèves Golden Wax . . . 3 lbs.	1.35	1.40
Fèves Golden Wax . . . gallon	4.00	4.05
Fèves Vertes . . . . .	2 lbs.	0.85 0.00
Fèves Vertes . . . . .	3 lbs.	1.35 1.40
Fèves Refugee Midget "Auto"	0.00	0.90
Fèves Crystal Wax . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Fèves Red Kidney . . . 2 lbs.	0.95	1.00
Fèves de Lima . . . . .	2 lbs.	1.25 1.30
Flageolets importés . . . bte	0.13½	0.15
Haricots verts importés, bte	0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte	0.10	0.16
Macédoine de légumes, sous verre, flacon . . . . .	0.24	0.33
Marinades en seau . . . . .	gall.	0.40 0.60
Navets . . . . .	3 lbs.	0.95 1.00
Okra . . . . .	3 lbs.	0.00 2.50
Panais . . . . .	2 lbs.	0.95 1.00
Panais . . . . .	3 lbs.	1.05 1.10
Petits pois imp., ml-fins, bte	0.10	0.14½
Petits pois imp., fins . . . bte	0.11	0.16½
Petits pois imp., ext. fins, bte	0.12	0.18½
Petits pois imp., surfins, bte	0.14	0.20½
Pois No 1, extra fine, sifted, 1 lb. . . . .	0.00	1.05
Pois No 1, extra fine, sifted, 2 lbs. . . . .	1.45	1.50
Pois No 9, Early June, 2 lbs.	0.92½	0.95
Pois, English Garden, 2 lbs.	0.00	0.95
Pois No 4, Standard . . . 2 lbs.	0.00	0.95
Pois No 4 . . . . .	2 lbs.	0.82½ 0.87½
Succotash . . . . .	gallon	3.77½ 3.82½
Tomates . . . . .	2 lbs.	1.15 1.20
Tomates . . . . .	1 gallon	3.10 3.15
Tomates . . . . .	3 lbs.	0.75 0.82½
Truffes, 1-8 boîte . . . . .	5.00	5.40

Conserves de fruits

La demande est simplement passable par suite d'une assez grande abondance

de fruits frais; les prix n'ont cependant pas varié et restent fermes.

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2½ lbs. . . . .	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1½ lb.	0.00	1.50
Ananas entiers importés, 2½ lbs. . . . .	1.80	2.25
Ananas entiers importés, 1½ lb. . . . .	1.40	1.45
Ananas tranchés (emp. Can.) . . . . .	2 lbs.	1.90 1.95
Ananas râpés (emp. Can.) 2 lbs. . . . .	1.90	1.95

LEGUMES SECS

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal. la lb.	0.08	0.08½
Fèves blanches, Can. minot	2.40	2.55
Fèves blanches, Can., moins d'un sac . . . . .	lb.	0.00 0.04½
Fèves blanches de Hongrie, minot . . . . .	0.00	2.40
Fèves brunes . . . . .	lb.	0.04½ 0.05
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. . . . .	lb.	0.00 0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac . . . . .	lb.	0.00 0.12
Lentilles, par sac . . . . .	lb.	0.00 0.06
Lentilles, moins d'un sac, lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1 . . . . .	la lb.	0.04 0.05
Pois à soupe No 1, jaunes le minot . . . . .	1.55	1.65
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot . . . lb.	0.00	0.03
Blé d'Inde à soupe, cassé, sac	2.70	2.75
Blé d'Inde à soupe, cass., lb.	0.00	0.03½
Pois fendus . . . . .	sac	2.70 2.75
Pois fendus, moins d'un sac lb.	0.00	0.03½

FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

Les farines de blé et la farine d'avoine roulée sont à prix plus bas.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	6.75	6.85
Farine patente hongroise, sac	3.30	3.35
Farine patente é à 1-2 sac	0.00	1.70
Farine patente, 24½ lbs. . .	0.85	0.90
Farine patente . . . . .	14 lbs.	0.50 0.55
Farine patente . . . . .	7 lbs.	0.25 0.27½
Farine forte à boul . . . . .	sac	0.00 2.75
Farine straight rollers, qrt.	0.00	0.00
Farine straight rollers, sac	0.00	0.00
Farine à pâtisserie . . . . .	qrt.	6.30 6.75
Farine à pâtisserie, 1-2 prt	0.00	3.50
Farine d'avoine granulée, sac . . . . .	0.00	3.25
Farine d'avoine Standard, sac	0.00	3.25
Farine d'avoine fine . . . . .	sac	0.00 3.25
Farine d'avoine roulée, baril	0.00	5.50
Farine d'avoine roulée, sac	2.50	2.60
Farine d'avoine roulée, po- chette de 6 livres . . . . .	0.23	0.27
Farine de sarrasin . . . . .	sac	0.00 2.75
Far de blé d'Inde jaune, sac	0.00	2.40
Farine de blé d'Inde jaune, brl.	0.00	5.00
Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse . . . . .	0.00	4.00
Doz. . . . .	0.00	2.60
Cream of wheat . . . . .	cse	0.00 5.75
Cream of wheat . . . . .	doz.	0.00 2.00
Vermicelle, macaroni et spa- ghetti Canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs, lb.	0.05	0.07
abricil, de 75 lbs. . . . .	lb.	0.05 0.05½
Vermicelle, macaroni, spa- ghetti, pâtes assorties: al- phabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac . . . . .	lb.	0.07 0.07½
En paquets de 1 lb. . . . .	lb.	0.08 0.11½
Tapioca pearl, la lb. . . . .	0.04	0.05
Tapioca seed . . . . .	lb.	0.04 0.05
Tapioca flake . . . . .	lb.	0.07½ 0.08
Sagou . . . . .	lb.	0.03½ 0.05

## Les Biscuits au Soda Se Vendent Rapidement

EN CE MOMENT.

Mettez-vous en stock la sorte de biscuits qui sont croustillants non-seulement en sortant du four, mais aussi quand il sont entre les mains du client satisfait ?

## MOONEY'S PERFECTION,

tel est le nom de cette sorte de biscuits. Ils sont agréables au goût et parfaitement purs. C'est une ligne dans laquelle il y a de l'argent pour vous.

### The Mooney Biscuit & Candy Company

LIMITED

Stratford, Canada.



Ecoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

### Lake of the Woods Milling Co., Ltd

FABRICANTS DE

### Farine "FIVE ROSES"

Meunerie à Keewatin,

Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR

BUREAUX:

MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG,  
KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

**RIZ**

Nous cotons:  
**Riz Importés.**

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité . lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité . lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina . . . . .	0.10	0.11½
Riz moulu . . . . .	0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes . .	0.00	2.90
<b>Riz décortiqués au Canada:</b>		
Qualité B, suivant quantité et emballage . . . 100 lbs.	2.85	3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage, 100 lbs.	2.75	2.95
Sparkle . . . . .	4.37½	4.60
India Bright (sac de 250 lbs.)	2.95	3.15
Lustre . . . . .	3.05	3.25
Polished Patna . . . . .	3.30	3.40
Pearl Patna . . . . .	3.70	3.85
Mandarin Patna . . . . .	3.87½	4.00
Impérial Glacé Patna . . . .	4.12½	4.25
Japan Glacé . . . . .	3.90	4.10
Crystal Japan . . . . .	4.12½	4.25
Snow Japan . . . . .	4.37½	4.55
Ice Drips Japan . . . . .	4.62½	4.80
Java Onyx . . . . .	6.30	6.50
Carolina . . . . .	6.75	7.00

Pour tous les riz ci-dessus, les prix indiqués sont ceux du territoire ouvert. Sur le territoire combiné, ces prix doivent être augmentés de 10c. par 100 livres quel que soit l'emballage.

Le territoire combiné dans la Province de Québec comprend: l'Ouest des comtés de: Nicolet, Arthabaska, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et l'Ouest de la Rivière St-Maurice et l'Est de Hull, à l'exception des villes de Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Grand'Mère, Arthabaska et Hull et de la Vallée de la Gatineau qui sont des points ouverts.

**FRUITS SECS**

Bonne demande pour noix, raisins de Corinthe et de Valence, les noix écalées de Bordeaux surtout.

Les raisins de Corinthe nettoyés en paquets de 1 livre sont à prix en hausse.

La situation politique s'améliorant en Grèce, les raisins de Corinthe de la nouvelle récolte s'offrent à des prix légèrement inférieurs à ceux de la semaine dernière, mais encore trop élevés au gré des acheteurs.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac . . . . . lb.	0.04	0.05½
Dattes en pqt. de 1 lb lb.	0.06	0.07
Figues, Smyrne, bte carton, 16 oz., 30 s. . . . . lb.	0.11	0.11½
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour. . . . . lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour. . . . . lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour. . . . . lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte de 14 lbs., 9 cour. . . . . lb.	0.00	0.00
Figues Smyrne, bte de 1 lb.	0.00	0.00
Figues en sacs . . . . . lb.	0.00	0.00
Figues en mattes de 33 lbs.	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 60/70 . .	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 70/80 . .	0.07½	0.07½
Pruneaux Californie 80/90 . .	0.06½	0.06½
Pruneaux Californie 90/100 . .	0.05½	0.06½
Pruneaux Orégon 30/40 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 40/50 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 50/60 . . . .	0.08½	0.09
Pruneaux Orégon 60/70 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 70/80 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 80/90 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 90/100 . . . .	0.00	0.00
Pruneaux de Bosnie 100/105 . .	0.00	0.05



De l'Atlantique au Pacifique les épiciers vendant en détail et les Marchands-Généralistes vendent

**Les "FLY PADS" de WILSON**

parce qu'ils donnent universellement satisfaction et rapportent de très forts profits.

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les poëles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.

**CIRAGE COON**

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**

Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

**Le Bon Sens dit: Employez-les.**

Un homme vous demande du crédit. Vous le pensez bon. Donnez-lui un Livret à Coupons Allison de \$10.00. Faites-lui signer le reçu ou blanc de billet sur la couverture du livret, reçu que vous détachez et gardez. Chargez-lui \$10.00. Pas de difficulté. Quand il fait un achat de 10 cents, détachez un coupon de dix cents, et ainsi de suite jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors \$10.00 et obtient un autre livret. Pas de carnet de banque, pas de compte ouvert, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions.

**Livrets a Coupons Allison**

Manufacturés par  
**ALLISON COUPON CO., INDIANAPOLIS, Ind.**

Donnez un ordre à votre fournisseur.

Ils vous permettent de traiter les clients à crédit avec à peine de risque et rendent impossibles les discussions et les malentendus. Ils coûtent très peu et remboursent de nombreuses fois ce qu'ils coûtent. Pouvez-vous vous en passer?



**Raisins de Corinthe**

Corinthe Améllias . . . . .	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras . . . . .	0.06	0.06½
Corinthe Vostizzas . . . . .	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés . . . . .	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqt. de 1 lb., à la boîte . . . . .	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb. . . . .	0.06½	0.07

**Raisins de Malaga**

3 couronnes . . . . . bte	0.00	2.25
4 couronnes . . . . . bte	0.00	3.50
5 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00
6 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00
8 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00
3 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00
4 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00
6 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00
8 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00
Epépinés . . . . . lb.	0.08	0.09
Loose Muscatels, cour. 22', lb.	0.08	0.08½

**Raisins Sultana**

Sultanas, 3 cour. . . . .	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour. . . . .	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour. . . . .	0.09½	0.10
Sult. nettoyés, pqt. de 1 lb.	0.09½	0.10½

Ananas râpés (emp. Can.)

2½ lbs.	2.40	2.45
2 lbs.	0.85	0.90
gall.	0.00	4.50

**Cerises noires sans noyau, 2 lbs.** 1.90 1.95

**Cerises noires avec noyau, 2 lbs.** 1.50 1.55

**Cerises rouges sans noyau, 2 lbs.** 1.90 1.95

**Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.** 2.00 2.05

**Cerises blanches avec noyau, 2 lbs.** 1.60 1.65

**Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.** 1.50 1.55

**Cerises rouges sans noyau, gall.** 8.00 0.00

**Cerises rouges avec noyau, gall.** 6.50 0.00

**Fraises sirop épais . 2 lbs.** 1.35 1.45

**Fraises (confitures) . . . . .** 1.35 2.20

**Fraises Standard . . . . . gall.** 7.00 7.05

**Fraises Solid Pack . . . . . gall.** 9.75 9.80

**Fraises Américaines . . 1 lb.** 0.00 1.60

**Framboises, heavy syrup, 2 lbs.** 1.35 1.45

**Framboises preserved, 2 lbs.** 2.15 2.20

**Framboises (solid pack) gall.** 9.75 9.80

**Framboises Standard . gall.** 7.00 7.05

**Gadelles rouges (solid pack), gall.** 7.00 0.00

**Gadelles rouges (Standard) gall.** 5.00 0.00

**Gadelles rouges, heavy syrup. . . . . 2 lbs.** 1.90 1.95

**Gadelles rouges, Preserved, 2 lbs.** 2.15 2.20

**Gadelles noires (Solid Pack) gall.** 8.00 0.00

**Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.** 1.90 1.95

**Gadelles noires, preserved, 2 lbs.** 2.15 2.20

**Gadelles noires, Standard, gall.** 5.25 0.00

**Groselles, heavy syrup 2 lbs.** 2.10 2.15

**Groselles, preserved, 2 lbs.** 2.35 2.40

**Groselles, Standard. . . gall.** 6.00 0.00

**Groselles, solid pack . gall.** 8.00 0.00

**Lawton Berries, heavy syrup, 2 lbs.** 1.90 1.95

**Lawton Berries, preserved, 2 lbs.** 2.15 2.20

**Lawton Berries, Standard, gall.** 7.50 7.55

**Mûres, sirop épais . 2 lbs.** 1.90 1.95

**Mûres, preserved . . 2 lbs.** 2.15 2.20

Mûres Standard . . . . .	gall.	7.00	7.05
Mûres, solid pack . . . . .	gall.	9.75	9.80
Olives en jarres, 1 gal. . . . .	gal.	0.00	1.49½
Olives en jarres, 2 gal. . . . .	gal.	0.00	1.46½
Olives en jarres, 5 gal. . . . .	gal.	0.00	1.43
Pêches jaunes, bte plate			
1½ lb.		1.65	1.70
Pêches jaunes . . . . .	2 lbs.	1.90	1.95
Pêches jaunes . . . . .	2½ lbs.	2.60	2.65
Pêches jaunes . . . . .	3 lbs.	3.00	3.05
Pêches jaunes entières,			
3 lbs.		2.25	2.30
Pêches pelées, ple . . . . .	gall.	6.00	6.05
Pêches blanches . . . . .	2 lbs.	1.80	1.85
Pêches blanches . . . . .	2½ lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches . . . . .	3 lbs.	2.75	2.80
Pêches Ple, non pelées,			
3 lbs.		1.40	1.45
Pêches Ple, non pelées, gal.		4.25	4.30
Fruits Ple assortis, gall.			
(ajouter 5 p. c.)			
Poires Flemish Beauty,			
2 lbs.		1.65	1.70
Poires Flemish Beauty,			
2½ lbs.		1.95	2.00
Poires Flemish Beauty,			
3 lbs.		2.10	2.15
Poires (Bartlett) . . . . .	2 lbs.	1.85	1.90
Poires (Bartlett) . . . . .	2½ lbs.	2.15	2.20
Poires (Bartlett) . . . . .	3 lbs.	2.30	2.35
Poires Ple pelées . . . . .	gall.	4.00	4.05
Poires Ple, non pelées	3 lbs.	1.25	1.30
Poires Ple, non pelées, gall.		3.50	3.55
Poires, sirop clair, "Globe",			
2 lbs.		1.25	0.00
Poires, sirop clair, "Globe",			
3 lbs.		1.85	0.00
Pommes Standard . . . . .	3 lbs.	0.95	1.00
Pommes Standard . . . . .	gall.	2.75	2.80
Pommes Preserved . . . . .	gall.	4.20	4.25
Pommes Preserved . . . . .	3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Damson, sirop clair,			
2 lbs.		0.95	1.00
Prunes Damson, sirop clair,			
3 lbs.		1.35	1.40
Prunes Damson, sirop épais,			
2 lbs.		1.10	1.15
Prunes Damson, sirop épais,			
2½ lbs.		1.75	1.80
Prunes Damson, sirop épais,			
3 lbs.		1.85	1.90
Prunes Damson, Standard,			
gallon		2.85	2.90
Prunes Lombard, sirop clair,			
2 lbs.		0.95	1.00
Prunes Lombard, sirop clair,			
3 lbs.		1.40	1.45
Prunes Lombard, sirop épais,			
2 lbs.		1.15	1.20
Prunes Lombard, sirop épais,			
2½ lbs.		1.80	1.85
Prunes Lombard, sirop épais,			
3 lbs.		1.90	1.95
Prunes Lombard, Standard,			
gallon		3.00	3.05
Prunes de Californie, 2½ lbs.		0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop clair,			
2 lbs.		1.35	1.40
Prunes Greengage, sirop clair,			
3 lbs.		1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,			
2 lbs.		1.50	1.55
Prunes Greengage, sirop épais,			
2½ lbs.		1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,			
3 lbs.		2.00	2.05
Prunes Greengage Standard,			
gallon		4.00	4.05
Prunes Egg, sirop épais,			
2 lbs.		1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais,			
2½ lbs.		1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais,			
3 lbs.		2.00	2.05
Raisin Niagara Blanc, Pres.			
2 lbs.		1.40	1.45

**LE NOM**  
est la  
**GARANTIE**

**Sucre Granulé**

*Redpath*

MANUFACTURE PAR  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITED  
**MONTREAL**

**De Retour de Villégiature.**

Soyez prêts pour la demande augmentée pour les produits CLARK, pendant le mois de septembre.

Des centaines de familles de retour de voyage seront à la recherche de provisions pour les repas impromptus. Mettez en évidence les produits CLARK "INGLASS," et vous recevrez plus d'une commande.

L'automne approche. Voyez aussi à ce que vous ayez en mains les produits CLARK qui sont plus spécialement demandés à l'automne, y compris MINCE MEAT, SLICES SMOKED BEEF, et comme de raison, les FEVES AU LARD.

**Wm. CLARK, Manufacturier**  
**MONTREAL**  
Fabricant de Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.

Raisin Niagara Blanc, Standard.	gall.	3.50	3.55
Rhubarbe Preserved.	2 lbs.	1.75	1.80
Rhubarbe Preserved.	3 lbs.	2.40	2.45
Rhubarbe . . . . .	gall.	3.25	3.30

**Conserves de viandes**

Très bonne demande et prix sans changement.

Les poulets désossés font défaut pour le moment sur place.

		<b>Par doz.</b>	
Corned Beef . . . . .	1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef . . . . .	2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef . . . . .	6 lbs.	8.50	8.75
Corned Beef . . . . .	14 lbs.	20.00	20.80
Roastbeef . . . . .	1 lb.	1.50	1.55
Roastbeef . . . . .	2 lbs.	2.70	2.80
Ready Lunch Beef . . . . .	1 lb.	1.55	1.60
Ready Lunch Beef . . . . .	2 lbs.	2.90	3.00
Dindes désossées . . . . .	1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage . . . . .	1 lb.	1.80	1.85
Geneva Sausage . . . . .	2 lbs.	3.25	3.35
Cambridge Sausage . . . . .	1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage . . . . .	2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn . . . . .	1 lb.	1.45	1.50
English Brawn . . . . .	2 lbs.	2.60	2.70
Lang. de boeuf . . . . .	1½ lb.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . . .	2 lbs.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . . .	2½ lbs.	9.50	9.75
Lang. de boeuf . . . . .	3 lbs.	11.00	11.25
Lunch Ham . . . . .	1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham . . . . .	2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues . . . . .	1 lb.	3.75	3.80
Lunch Tongues . . . . .	2 lbs.	7.50	7.60
Lunch Tongues (Aylmer),			
1½ lb.		0.00	0.00
Mince Meat, en seau . . . . .	lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp. . . . .		0.00	0.16
Pieds de cochons désossés,			
1 lb.		1.45	1.50
Pieds de cochons désossés,			
2 lbs.		2.60	2.70
Poulets non désossés	1 lb.	0.00	2.85
Poulets désossés . . . . .	1 lb.	0.00	0.00
Sliced Smoked beef . . . . .	1 lb.	3.35	3.45
Sliced Smoked beef . . . . .	½ lb.	2.25	2.30
Sliced Smoked beef . . . . .	¼ lb.	1.50	1.55
Tongue Lunch . . . . .	1 lb.	0.00	3.00

**Conserves de poissons**

Demande bonne pour le saumon, très bonne pour les harengs Canadiens et simplement passable pour les sardines.

Pas de changement de prix.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant format)	doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . .	1-8 lb. doz.	0.00	4.20
Caviar . . . . .	1-4 lb. doz.	0.00	7.75
Caviar . . . . .	1-2 lb. doz.	13.00	14.75
Caviar . . . . .	1 lb. doz.	25.00	29.00
Clams . . . . .	1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes séchés . . . . .	doz.	3.50	3.60
Crevettes (Shrimps) boîtes	1 lb.	0.00	1.75
Crevettes (Shrimps) boîtes	2 lbs.	0.00	3.50
Crevettes séchées . . . . .	1½ lb.	0.00	3.25
Finnan Haddie . . . . .	doz.	1.00	1.15
Harengs marinés, imp. " . . . . .		1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp. " . . . . .		1.45	1.60
Harengs kippered, imp. " . . . . .		1.45	1.60
Harengs imp., bte de 100. bte		1.70	1.75
Harengs Canadiens . . . . .	doz.	0.95	1.00
Homards, bte plate, 1 lb. " . . . . .		4.00	4.50
Homards, bte plate, 1-2 lb. " . . . . .		1.90	2.40
Homards, bte haute, 1 lb. " . . . . .		3.75	4.25
Hutres . . . . .	boîte 1 lb.	1.25	1.30
Hutres . . . . .	boîte 2 lbs.	2.40	2.50
Maquereaux Canadiens . . . . .		1.10	1.15
Royans aux truffes et aux achards . . . . .	bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes . . . . .	cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ¼ btes,	bte	0.15	0.31

Sardines françaises, 1/2 btes, bte	0.41	0.50
Sardines Norvège (1/2 bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (1/2 bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (1/2 btes) cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (1/2 btes) cse	15.00	16.00
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate	0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	2.02 1/2
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1 lb. . . . . doz.	0.00	2.17 1/2
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1-2 lb. . . . . doz.	0.00	1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet) boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.85
Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	1.60	1.70
Saumon de printemps, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz.	0.95	1.05
Scallops . . . . . 1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts (Eperlans) aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts	6.50	8.00
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts	10.00	11.00

**LARDS ET JAMBONS**

Demande tranquille on s'attend à une baisse de prix pour les lards américains. Le heavy short cut mess Canadien a été baissé de \$1 par quart. Bonne demande pour jambons et lards fumés qui restent aux anciens prix.

**Nous cotons:**

**Lards Américains**

Lard Jones 19/35 morceaux	28.00
Lard Woodlawn 34/45 morceaux	27.25
Lard Monarch 16/30 morceaux	27.50
Lard Aylesworth 40/50 morceaux	29.00
Lard Morris 40/50 morceaux	00.00
Lard Armour 30/40 morceaux	29.50
Lard Armour 50/60 morceaux	00.00
Lard Riverside 46/60 morceaux	00.00
Lard Rialto 40/50 morceaux	00.00

**Lards Canadiens**

Heavy Short Cut Mess . . . barils	27.00
Heavy Short Cut Mess, 1-2 baril	13.75
Selected Heavy Short Cut Boneless (manque)	
Short Cut, Back (Family Pork), barils	28.00
Short Cut Back, 1-2 barils . . .	14.25
Heavy Clear, brls. . . . .	28.00
Light Clear, brls . . . . . (manque)	
Heavy Flank . . . . .	26.00
Heavy Clear Fat Backs . . . brl.	29.00

**Viandes fumées**

Lard fumé, désossés . . . lb	0.16 1/2	0.17 1/2
Lard fumé, non désossé . lb.	0.17	0.18
Jambons, 25 lbs et au-dessus	0.15	0.16
Jambons, 18 à 25 lbs . . . .	0.15	0.16
Jambons, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15 1/2	0.16
Jambons, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15 1/2	0.16 1/2

**SAINDOUX**

Les saindoux purs sont en assez bonne demande et à prix plus bas. On vend, suivant marques, le seau de \$2.92 1/2 à \$2.95.

Les saindoux composés restent aux anciens prix et sont en bonne demande.

**Nous cotons:**

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs. . . . .	2.92 1/2	2.95
En tinettes de 20 lbs. . . . .	0.14 1/2	0.14 1/2

Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.15 1/2	0.15 1/2
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.15 1/2	0.15 1/2
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.15 1/2	0.15 1/2

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs. . . . .	2.05	2.25
Chaudières de 20 lbs. . . . .	1.95	2.15
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.10 1/2	0.11 1/2
Tierces . . . . . lb.	0.09 1/2	0.10 1/2
1-2 quarts . . . . . lb.	0.00	0.11
Tinettes, 60 lbs. . . . . lb.	0.00	0.11

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 livres, se vendent aux épiciers au prix de 12c. à 12 1-2c. la livre, soit à 1-2c. de moins que la semaine dernière.

**Mont-St-Louis**  
144 rue Sherbrooke Est, - Montréal  
Commerce, Sciences, Littérature.  
L'examen des nouveaux élèves et la rentrée des pensionnaires auront lieu le 7 Septembre; la rentrée des externes, le lendemain à 8 1-2 heures.

**R&O VOYAGES**  
Idéaux sur l'Eau  
sur des  
Éléphants Vapeurs Modernes  
pour Passagers.  
Ligne de MONTREAL-TORONTO (via les Mille-Iles et Rochester, N.Y.), les vapeurs partent tous les jours, excepté les dimanches à midi.  
Ligne de MONTREAL-TORONTO-HAMILTON (via les Mille-Iles et la Baie de Quinté). Le vapeur Belleville part tous les vendredis, à 7 heures p. m. Bas prix spécial sur ce vapeur.  
Les vapeurs de la Ligne QUEBEC partent tous les jours, à 7 heures p. m.  
Les vapeurs de la Ligne SAGUENAY quittent Québec les mardis et samedis à 8 heures a. m.  
Pour tous renseignements, s'adresser au Bureau des Billets, en ville, 123 rue St-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste.

**THE ST. LAWRENCE CANADIAN NAV. CO. LIMITED**

**MONTREAL et QUEBEC**

Les steamers partent tous les jours à 5 p.m., excepté le dimanche.  
Aller, \$3.00. Aller et retour, \$5.00.

**VOYAGE DU DIMANCHE A SOREL PAR LE FLEUVE**

Départ de Montréal à . . . . . 9.00 a.m.  
Retour à . . . . . 7.30 p.m.  
Prix du voyage complet, 75c.

**MONTREAL et CHAMBLY**

Les steamers partent tous les mardis et vendredis, à midi.

Mardi, voyage complet . . . . . \$6.00  
Vendredi, voyage complet . . . . . 7.00  
Repas et lit compris.

Bureau des tickets, 50 rue Notre-Dame Est. Tél. Main, 974; Quai Bonsecours, Tél. Main, 3168.

Le fromage d'Oka fait actuellement défaut sur place.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs. 27c. à 28c. la lb.  
En quantité moindre 30c. la lb.  
Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola . . . . . lb.	0.40
Edam . . . . . lb.	0.85

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.08
" " quantité moindre, lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs. . . . . lb.	0.01 1/2
Alun, barils de 112 lbs. . . . . lb.	0.02
Alun, quantité moindre . . . . . lb.	0.03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs. 100 lbs. . . . .	0.70
Blanc de céruse, quantité moindre . . . . . 2 lbs.	0.01
Bois de campêche . . . . . lb.	0.02 1/2
Borax en cristaux, brls de 336 lbs. . . . . lb.	0.04 1/2
Borax en cristaux, brls de 112 lbs. . . . . lb.	0.04 1/2
" " quantité moindre lb.	0.06
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb.	0.05
Boules à mites . . . . . lb.	0.00
Camomille . . . . . lb.	0.25

Campêche (Extrait de):

Bottes de 12 lbs. . . . . lb.	0.07 1/2	0.07 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1 lb. "	0.08	0.08 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/2 lb. "	0.09	0.09 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/4 lb. "	0.11	0.11 1/2
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties . . . . . "	0.00	0.08 1/2
Camphre (en oz.) . . . . . "	0.00	0.75

Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs. . . . . lb.	0.12
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre . . . . . lb.	0.16
Cire blanche pure . . . . . lb.	0.40
Couperose, bls 370 lbs. . . . . lb.	0.01
Couperose, quantité moindre, lb.	0.02
Gélatine rouge en feuilles . . . lb.	0.60
Gomme arabique . . . . . lb.	0.18
Houblon pressé . . . . . lb.	0.12 1/2
Indigo de Madras . . . . . lb.	0.60
Lessis commun . . . . . doz.	0.35
Lessis commun . . . . . grosse	3.75
Paraffine à usage dom. . . . . lb.	0.09
Paraffine pour cierges . . . . . lb.	0.10
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac	0.70
Résine blanche . . . . . lb.	0.03 1/2
Résine G, suivant quantité, lb.	0.02 1/2
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs. . . . . lb.	0.05
Salpêtre en cristaux, quantité moindre . . . . . lb.	0.06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . . . lb.	0.01 1/2
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . . lb.	0.02
Soda à pâte, 112 lbs. . . . .	0.00
Soda à laver:	
Sacs 224 lbs, 100 lbs. . . . .	0.75
1-2 sacs 112 lb., 100 lb. . . . .	0.80
Quarts 336 lb., 100 lb. . . . .	0.85
Barils 112 lb., baril. . . . .	0.95
Soude caustique, drums 750 lbs. lb.	0.02 1/2
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs. . . . . .keg	1.50
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs. . . . . .keg	0.00
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb.	0.02
Soufre en bâtons, qté moindre lb.	0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs. . . .	1.65
Soufre moulu, qté moindre. . . . . lb.	0.03

Tourteaux de lin moulu:

1 à 9 sacs . . . . . sac	0.00	1.95
10 à 19 sacs . . . . . sac	0.00	1.90
20 sacs et plus . . . . . sac	0.00	1.85

Vitriol, brls. . . . . 0.05½ 0.06  
 Vitriol, quantité moindre . . lb. 0.07

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons :  
 B Paraffine, 6 à la lb. . . . 0.08½ 0.09  
 B Paraffine, 12 à la lb. . . . 0.09 0.09½  
 B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . 0.00 0.13  
 B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . . 0.14 0.15  
 Cierges approuvés. . . . lb. 0.00 0.40  
 Cierges non approuvés . lb. 0.16 0.20

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons :  
 Ovale de ½ lb., crate . . . . 0.00 0.35  
 Ovale de 1 lb., crate . . . . 0.00 0.35  
 Ovale de 2 lbs., crate . . . . 0.00 0.45  
 Ovale de 3 lbs., crate . . . . 0.00 0.55  
 Ovale de 5 lbs., crate . . . . 0.00 0.65

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons :  
 Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce. . . 0.28  
 Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce. . . 0.24  
 Tinettes en épinette, à beurre, 30 lbs., pièce. . . . . 0.21  
 Tinettes en épinette blanche, 20 lbs., pièce. . . . . 0.19  
 Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . . 0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.  
 Boîtes de 5 grosses. . . . la bte 0.65  
 Epingles à ressort.  
 Boîtes de 2 grosses. . . . la bte 0.90

**BALAIS**

Nous cotons :  
 Avec manches ordinaires. La doz.  
 4 cordes. . . . . 3.75 4.30  
 3 cordes. . . . . 2.85 3.20  
 2 cordes. . . . . 0.00 2.60  
 Avec manches Bambou.  
 4 cordes. . . . . 0.00 3.60  
 3 cordes. . . . . 0.00 3.40  
 A long manche. . . . . 0.00 2.75  
 D'enfants, 4 cordes . . . . . 1.25 1.40  
 D'enfants, 3 cordes. . . . . 0.00 1.60  
 D'enfants, 2 cordes. . . . . 0.00 1.45  
 D'enfants, 1 corde. . . . . (manque)  
 Manches de faubert (mop), doz. 1.25

**FICELLE ET CABLE DE COTON**

Une avance de 1 à 11-2c. sur les ficelles de coton 3 brins et 4 brins vient d'être annoncée.

Nous cotons :  
 Ficelle 4 brins. . . . . lb. 0.22½ 0.23  
 Ficelle 3 brins . . . . . lb. 0.18½ 0.19  
 Câble . . . . . lb. 0.18 0.19  
 Corde à linge, 30 pds doz. . . . . 0.85  
 Corde à linge, 40 pds doz. . . . . 1.00  
 Corde à linge, 50 pds doz. . . . . 1.25  
 Corde à linge, 60 pds doz. . . . . 1.50  
 Coton à chandelle. . . lb . . . . 0.25

**ALLUMETTES**

Nous cotons :  
 Télégraph, bte de 10 gr. . . . . 4.75  
 Téléphone, bte de 10 gr. . . . . 4.65  
 Roger, bte de 10 gr. . . . . 4.45  
 Midnight, bte de 1 gr. . . . . 4.50  
 King Edward, bte de 1-2 gr. . . . . 3.60  
 Étoile, bte de 1 gr. . . . . 2.10  
 Éclair, bte de 1 gr. . . . . 2.40  
 Éclair, bte de 500 . . . . . 5.20  
 King Star, bte de 1 gr. . . . . 6.00

Par quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb., soit, à ce dernier prix, 1-4c. de moins par lb. que précédemment.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons :  
 Mèches No 2 . . . . . lb. 0.18  
 Mèches No 1 . . . . . lb. 0.12½  
 Mèches No 0 . . . . . lb. 0.12  
 Brûleurs No 2 . . . . . doz. 0.85  
 Brûleurs No 1 . . . . . doz. 0.65  
 Brûleurs No 0 . . . . . doz. 0.65  
 Cheminées (first), No 2 . . . . doz. 0.60  
 Cheminées (first), No 1 . . . . doz. 0.44  
 Cheminées (first), No 0 . . . . doz. 0.41  
 Cheminées (climax), No 2 . . . . doz. 0.62  
 Cheminées (climax), No 1 . . . . doz. 0.46  
 Cheminées (climax), No 0 . . . . doz. 0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 7 1-2 à 9c et le marqué rouge de 8c à 9c.

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERIS**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réunir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL**

**OUVERTURES DES CLASSES**

**FOURNITURES CLASSIQUES**

**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'exercices, papier de qualité supérieure, Nouvelles Couvertures. Papier Ecolier. Blocs-Notes. Papier à Lettres et à Billets. Boîtes de Papeterie. Plumes Blanzy Pour & Cie. Crayons de Mine Nopitch.

Demandez Echantillons et Prix à

**LA COMPAGNIE**

**J. B. ROLLAND & FILS,**

6 à 14, rue St-Vincent, MONTREAL P.Q.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:  
 La grosse. . . . . \$6.00  
 Caisse de 4 doz. . . . la doz. 0.52½  
 Quantité moindre. . . . la doz. 0.60  
 Graisse au mica, doz.  
 Boîtes de 1 lb. . . . . 0.90 0.95  
 Boîtes de 3 lbs. . . . . 2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons l'huile de Loubon :  
 Pintes. . . . . 0.00 2.90  
 Chopines. . . . . 0.00 1.40  
 1-2 chopines. . . . . 0.00 0.75

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons :  

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine. . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte. . . . .	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb . . . . .	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25.

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons :  
 Au baril. . . . . gal. 0.90  
 Moins d'un baril. . . . . gal. 1.20

**VASELINE**

Nous cotons :  
 No 1, la grosse. . . . . \$ 6.72, esc. 5 p.c.  
 No 2, la grosse. . . . . 14.40, esc. 5 p.c.  
 No 1, la doz. . . . . 0.60 net.  
 No 2, la doz. . . . . 1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

Les prix de l'huile de pétrole ont été baissés de 1-2c par gallon.

Nous cotons :  
 Pratt's Astral Oil . . . . le gal. 0.20½  
 Standard Acme . . . . le gal. 0.17½  
 Silver Star . . . . le gal. 0.16

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe: Londres:—

Blé en transit: tranquille, acheteurs réservés.  
 Blé de printemps  
 Manitoba No 1 du Nord . . . 0 s 0 d  
 Manitoba No 2 du Nord (octobre-novembre) . . . . . 37 s 9 d  
 Mais en transit: ferme et plus de demandes.  
 Américain mélangé . . . . . 0 s 0 d

Liverpool:—  
 Blé disponible: ferme.  
 Manitoba No 1 du Nord,  
 Duluth, (printemps) . . . . 9 s 1 d  
 Manitoba No 3 (printemps). 8 s 10 d  
 Blé dur No 2 . . . . . 8 s 7½ d  
 Blé d'hiver de l'Ouest No 2 . 8 s 5 d  
 Futur blé: ferme.  
 Septembre . . . . . 8 s 3½ d  
 Décembre . . . . . 8 s 3½ d  
 Futur maïs: soutenu.  
 Septembre . . . . . 5 s 4½ d  
 Octobre . . . . . 5 s 4½ d

## Paris:—

Blé: ferme.	
Août	23.60
Novembre-février	23.65
Farine: forte demande.	
Août	33.35
Novembre-février	30.35

## Marché de Chicago

Une panique parmi les acheteurs à court terme a fait monter l'option de septembre, mercredi, à 3c. au-dessus du bas point atteint pendant la journée. La congestion dans l'option de septembre est la cause principale de cette avance ainsi que d'une avance de 1 1/2c à 2c dans les options plus éloignées. Un rapport de Minneapolis déclarant que les chaleurs récentes avaient causé à la récolte du North Dakota des dommages de 25,000,000 de boisseaux, causa encore de l'anxiété parmi les acheteurs à court terme. En clôture le blé était en gains nets de 1 3/8c à 1 7/8c; à 2 3/8c.

La sécheresse continue dans le district producteur de blé d'Inde a causé une activité de spéculation sur le marché et des changements brusques de prix. On a reçu de nombreux rapports mentionnant des dommages aux récoltes, principalement dans le Kansas. Des recettes locales moindres que celles auxquelles on s'attendait ont aussi encouragé les achats. Le marché a été fort toute la journée de mercredi.

	Sept.	Déc.
Blé	1.02 1/4	98 1/2
Blé-Inde	66 1/2	56 1/2
Avoine	39	38 1/2

## Marché de Montréal

Le marché du blé est tranquille, il se traite très peu d'affaires pour expédition octobre-novembre. Il se fait également peu de transactions en blé-d'Inde, mais le marché est ferme. Les prix de l'orge à moulée ont baissé, néanmoins il se fait peu d'affaires. Les pois, le sarrasin et le seigle sont à prix purement nominal faute de transactions.

Les farines de blé ont été baissées de 40 cents par baril en sympathie avec les récentes baisses du prix du blé la demande est très tranquille.

Les issues de blé dont les stocks sont légers restent fermes malgré une demande limitée.

Les farines d'avoine roulée sont tranquilles aux prix de la semaine dernière.

## Grains

Blé du Nord No 1	1.17	1.18
Blé du Nord No 2	1.15	1.16
Blé du Nord No 3	1.13	1.14
Blé du Nord (feed)	0.00	1.00
Avoine Man. No 2	0.46 1/2	0.47
Avoine Man. No 3	0.45 1/2	0.46
Avoine Man. (feed No 1 extra)	0.46	0.46 1/2
Avoine feed No 1	0.45 1/2	0.46
Avoine Ont. No 2	(manque)	
Avoine Ont. No 3	(manque)	
Avoine Ont. No 4	(manque)	
Orge à moulée	0.58	0.60
Pois No 2, ordinaires.	(nominal)	
Sarrasin	(nominal)	
Blé-d'Inde No 2, jaune.	0.79	0.80

## Farines

Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00	5.90
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00	5.40
Patentes d'hiver	2 sacs	0.00	0.00
Straight rollers	baril	5.50	5.60
Forte à boulanger	sacs	0.00	5.40
Farine de blé-d'Inde	sac	0.00	2.50
Farine à pâtisserie	sac	0.00	3.00

# LE MAXIMUM D'EFFICACITÉ —DANS LE— COMMERCE D'ÉPICERIES

est à la portée de chaque marchand expérimenté qui étudie avec soin les besoins particuliers de sa clientèle.

## —LES— AGENCEMENTS "WALKER BIN"

sont une aide merveilleuse, car ils fournissent toute facilité moderne pour manipuler un stock d'épicerie spécial ou général.

### ILS AUGMENTENT VOS AFFAIRES, VOS PROFITS, VOTRE PRESTIGE.

Demandez le Catalogue Illustré :  
"Modern Grocery Fixtures."

# THE WALKER BIN —AND— STORE FIXTURE CO.

LIMITED

BERLIN, ONTARIO.

Créateurs et Manufacturiers d'Agencements Modernes de Magasin.

Représentants :

Montréal, Kenneth H. Munro,  
Bâtisse Coristine.  
Manitoba, Watson & Truesdale,  
Winnipeg, Man.  
Saskatchewan et Alberta, J. C. Stokes,  
Regina, Sask.

## Farines d'avoine

Avoine roulée . sac 90 lbs.	0.00	2.50
Avoine roulée . . . . . baril	0.00	5.20

## Issues de blé

		en sacs
Son Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Grû Manitoba, au char, ton	24.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	23.00	24.00
Grû d'Ontario, au char, ton	24.50	25.00
Moulée . . . . . au char	28.00	35.00

## FROMAGE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 août 1909.

Nous ne pouvons signaler aucune amélioration de la demande pour le fromage Canadien; les prix sont à peine maintenus et les acheteurs ne manifestent aucun intérêt. Le fromage de fabrication anglaise est l'objet de la plus grande partie des affaires dans le Nord, et si les prix du fromage Canadien ne baissent pas, les affaires semblent devoir continuer à être lentes.

Nous cotons:

Canadien, choix, blanc . . .	56/0	à	57 0
Canadien, choix, coloré . . .	57/0	à	58 0

• • •

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 6 août 1909.

Il n'y a qu'une petite quantité de fromage de Nouvelle-Zélande sur le marché; mais il y a une demande soutenue pour cette marchandise.

Les cotes du fromage Canadien ne sont pas changées, et la demande est bonne.

Nous cotons:

Nouvelle-Zélande, haut choix, blanc et coloré . . . . .	60/0	à	61 0
Canadien, haut choix, blanc et coloré . . . . .			58 0
Canadien, choix, blanc et coloré . . . . .	56/0	à	57 0

## Marchés d'Ontario

Brockville, 12 août—Offert 765 boîtes blanc et 2,485 coloré. Vendu: 6,000 à 7,000 boîtes à 11 1-2c.

Belleville, 12 août—Offert 2,055 boîtes blanc. Vendu 1,790 boîtes à 11 3-8c. et 50 à 11 5-16c.

Vankleek Hill, 12 août—Offert 1,257 boîtes blanc et 276 coloré. Vendu la plus grande partie du blanc et tout le coloré à 11 7-16c.

Alexandria, 12 août—Vendu 640 boîtes à 11 7-16c.

Kingston, 12 août—Offert et vendu 157 boîtes blanc et 887 coloré à 11 3-8c.

Winchester, 12 août—Offert 270 boîtes blanc et 170 coloré. Vendu tout le blanc et la moitié du coloré à 11 7-16c.

Cornwall, 13 août—Offert et vendu 771 boîtes blanc et 758 coloré à 11 5-8c.

Ottawa, 13 août—Offert 1,107 boîtes. Vendu 1,012 boîtes à 11 7-16c.

Listowel, 13 août—Offert 3,420 boîtes blanc et 260 coloré. Quelques ventes à 11 3-8c.

Perth, 13 août—Offert et vendu 1,200 boîtes blanc et 300 coloré à 11 1-2c.

Napanee, 13 août—Offert et vendu 300 boîtes blanc et 1385 coloré à 11 1-2c.

Vankleek Hill, 13 août—Offert 1,257 boîtes blanc et 276 coloré. Vendu la plus grande partie du blanc et tout le coloré à 11 7-16c.

Picton, 13 août—Offert 1,255 boîtes coloré. Vendu 510 boîtes à 11 3-4c. et 34 à 11 7-16c.

Iroquois, 13 août—Offert 90 boîtes

blanc et 692 coloré. Vendu 200 boîtes à 11 1-2c. et le reste à 11 3-8c.

Kemptville, 13 août—Offert 610 boîtes coloré. Vendu 435 boîtes à 11 1-2c.

London, 14 août—Offert et vendu 1,020 boîtes à 11 1-2c.

Campbellford, 17 août—Offert 905 boîtes. Vendu 745 boîtes à 11 9-16c.

Sterling, 17 août—Offert 780 boîtes. Vendu 300 boîtes à 11 7-16c. et le reste à 11 5-8c.

Woodstock, 17 août—Offert 947 boîtes blanc et 725 coloré. Quelques ventes à 11 5-8c et 11 11-16c.

Madoc, 17 août—Offert et vendu 450 boîtes à 11 3-4c.

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 13 août—Offert et vendu 280 boîtes blanc et 459 coloré à 11 3-8c.

Cowansville, 14 août—Offert 318 boîtes. Vendu: blanc, 29 boîtes à 11 1-2c.; 81 à l'exportation à 11 1-4c. et on obtiendrait tes à 11 1-2c.

St-Hyacinthe, 14 août—Offert et vendu 1,162 boîtes à 11 5-16c.

Sherbrooke, 16 août—Ventes à 11c.

Farnham, 16 août—Offert et vendu 50 boîtes à 11 5-16c.

**Marché de Montréal**

Le marché du fromage est plus ferme avec tendance à la hausse. Il s'est traité des affaires en fromage de Québec pour l'exportation à 11 14c. et on obtiendrait sans doute aujourd'hui 1-8c. de plus.

Les exportations pour la semaine finissant le 14 août ont été les suivantes:

- 1909—68,135 boîtes.
- 1908—60,056 boîtes.
- 1907—72,379 boîtes.

Du 1er mai au 14 août, elles ont été:

- 1909—851,128 boîtes.
- 1908—820,665 boîtes.
- 1907—954,914 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

M. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 août 1909.

Bien que la cote officielle du beurre danois ne soit pas changée, le ton du marché est décidément meilleur; il reste à voir si ce sentiment aura pour résultat une avance; la plupart des commerçants pensent qu'il peut s'en produire une. Les sortes inférieures sont négligées.

Nous cotons:

- Ladles des Etats . . . . . (manque)
- Renovated, choix . . . . . (manque)
- Irlande, crèmerie, choix . . . 103/0 à 104/0
- Canada, crèmerie, choix . . . . . (manque)
- Australie, choix . . . . . (manque)
- Nouvelle-Zélande, choix . . . . . (manque)
- Sibérie, crèmerie, choix . . . 98/0 à 100/0
- Argentine, choix . . . . . (manque)
- Danois, crèmerie en barils
- choix et surchoix . . . 113/0 à 115/0

tirons un peu plus tard les effets de cette diminution.

**Beurre danois.**—La cote est sans changement, mais le marché est ferme.

**Beurre de Sibérie.**—Il est arrivé, cette semaine, 24,000 fûts; ce sera sans doute la plus forte importation de cette saison. Les affaires sont assez calmes et quelques vendeurs ne voulant pas attendre, ont forcé la position et réduit leurs prix de 2/0 à 4/0; ceci eut bientôt pour effet d'amener les acheteurs, et il en résulta que presque tout le beurre a été vendu. En clôture, le marché est beaucoup plus ferme.

**Beurre français.**—La réduction annoncée la semaine dernière a eu pour effet de stimuler les affaires, et les ordres pour la semaine prochaine sont si nombreux que nous pensons qu'il sera nécessaire d'élever le prix de quelques sortes de beurre.

**Beurre d'Irlande.**—Il y a eu une bonne demande pour le beurre de crèmerie de haut choix, salé et non salé; mais le beurre de manufacture a eu une vente lente, car il a à lutter contre le beurre de Sibérie, qui est la meilleure valeur en ce moment.

**Beurre Canadien.**—Jusqu'à présent quelques centaines de boîtes seulement ont été importées et d'après nos informations, il n'y aura probablement pas

beaucoup de beurre Canadien en Angleterre, cette saison.

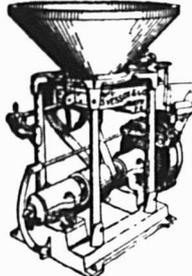
**Beurre d'Australie et de Nouvelle-Zélande.**—Il se vend un peu de beurre en entrepôt en tout temps, certains acheteurs préférant continuer pendant tout l'été avec du beurre des colonies. On attend pour le 9 août le vapeur "Périclès", avec du beurre de Queensland, qui aura sans doute une bonne demande.

Nous cotons:

- Danemark . . . . . 112/0 à 114/0
- France, haut choix, 102/0, 104/0 à 110/0
- France, bon à choix . . . 94/0 à 98/0
- France, inférieur . . . . . 84/0 à 88/0
- Russie et Sibérie, haut choix, . . . . . 98/0 à 102/0
- Russie et Sibérie, choix, . . . . . 88/0, 90/0 92/0 à 96/0
- Irlande, crèmerie, haut choix . . . . . 104/0, 107/0 à 108/0
- Irlande, manufacture, haut choix . . . . . 96/0, 98/0 à 102/0
- Victoria, haut choix, salé . . . . . (manque)
- Victoria, haut choix, sans sel . . . . . (manque)
- Victoria, bon à choix, salé . . . . . (manque)
- Nouvelle Galles du Sud, haut, choix, salé . . . . . 104/0 à 106/0
- Nouvelle-Galles du Sud, haut

Vouslez-vous une Moulange Moderne?

**LA MOULANGE 'CHAMPION'**



est construite avec les meilleurs matériaux que nous puissions trouver et par des machinistes expérimentés dans ce genre de travail. Elle est pesante, forte, compacte et faite pour résister au travail lourd qu'elle est appelée à faire. Des témoignages nombreux seront fournis sur commande.

**LA MOULANGE 'CHAMPION' EST GARANTIE**

Différentes grandeurs. S'adapte sur engin à vapeur, pouvoir à chevaux, etc. Ecrivez-nous pour renseignements.

**S. VESSOT & CIE** - Joliette, Qué.

PURITY, MEDALLION,

— THREE STARS, —

Trois Marques de Farine sur lesquelles on peut compter.

Western Canada Flour Mills Co., Limited

TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉANT.

choix, sans sel . . . . .	106/0 à 108/0
Nouvelle Galles du Sud, bon, à choix, salé . . . . .	100/0 à 102/0
Queensland, haut choix, salé . . . . .	102/0 à 104/0
Queensland, haut choix, sans sel . . . . .	106/0 à 108/0
Queensland, bon à choix, salé . . . . .	98/0 à 100/0
Nouvelle-Zélande, haut choix, salé . . . . .	106/0 à 110/0
Nouvelle-Zélande, choix, salé . . . . .	100/0, 102/0 à 104/0

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 13 août—Offert et vendu 36 paquets (salé) à 21 1-2c.  
Cowansville, 14 août—Offert 1,205 boîtes. Vendu 370 boîtes à 21 1-2c.; 522 à 22 3-8c.; 76 à 22 1-4c. et 221 à 22c.  
St-Hyacinthe, 14 août—Offert et vendu 397 boîtes à 21 3-4c.  
Sherbrooke, 16 août—Ventes à 21 7-8c.  
Farnham, 16 août—Offert 400 boîtes. Vendu 250 boîtes à 22 1-4c.

**Marché de Montréal**

Il y a une assez bonne demande pour l'exportation; les prix sur le marché anglais ayant avancé, les exportateurs peuvent maintenant expédier en Grande-Bretagne avec quelque profit. Notre marché s'est ressenti de cette nouvelle situation et nous avons connaissance d'une vente à 23c. pour l'exportation.

Les exportations pour la semaine finissant le 14 août, ont été les suivantes:

1909—1,409 paquets.  
1908—3,869 paquets.  
1907—3,935 paquets.

Du 1er mai au 14 août, elles ont été:

1909—10,935 paquets  
1908—58,384 paquets.  
1907—40,493 paquets.

**OEUFs****Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 août 1909.

Les oeufs d'Irlande sont rares.

Nous cotons:

Oeufs d'Irlande . . . . . 8/9 à 9/9  
Oeufs du Continent . . . . . 6/9 à 8/0

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme; les arrivages ne sont pas excessifs, mais suffisants à peine pour la consommation. Nous cotons: oeufs No 1, 23c. et oeufs choisis 26c. la douzaine en lot de caisse.

**LEGUMES**

Asperges . . . . . la doz. 0.00 0.00  
Aubergines . . . . . la doz. 0.00 1.00

Betteraves nouvelles, la doz. paquets . . . . .	0.00	1.00
Betteraves . . . . . le sac	0.00	1.25
Blé d'Inde . . . . . la doz.	0.08	0.12
Carottes nouvelles, la doz. paquets . . . . .	1.00	1.20
Céleri . . . . . la doz.	0.25	0.50
Champignons . . . . . lb.	0.50	0.75
Choux-fleurs . . . . . la doz.	1.00	1.50
Choux, nouveaux . . . . . la doz.	0.20	0.30
Concombres . . . . . la doz.	0.05	0.10
Cresson . . . . . doz. paquet	0.00	0.40
Epinards . . . . . la bte	0.00	1.00
Fèves vertes et jaunes, le sac	0.30	0.60
Navets, nouveaux . . . . . le pqt.	0.10	0.15
Oignons d'Espagne . . . . . la bte	0.00	3.25
Oignons d'Espagne, 1/2 bte	0.00	1.60
Oignons rouges . . . . . le sac	0.00	0.00
Panais . . . . . la doz.	0.00	0.40
Patates (au détail), le sac		
80 lbs., nouvelles . . . . .	0.80	0.85
Patates (en gros), le sac		
80 lbs., nouvelles . . . . .	0.75	0.80
Patates sucrées . . . . . le panier	0.00	4.00
Persil . . . . . la doz.	0.00	0.10
Piment . . . . . le panier	0.30	0.50
Poireaux . . . . . la doz. pqt.	0.00	1.00
Pois verts . . . . . le sac	0.00	1.25
Radis . . . . . la doz. pqt.	0.05	0.10
Rafort . . . . . la lb.	0.15	0.20
Rhubarbe . . . . . la doz. pqt.	0.15	0.20
Salade . . . . . la doz. pqt.	0.10	0.25
Salsifis . . . . . la doz. de pqt.	0.00	0.50
Tomates . . . . . la bte	0.25	0.50

**FRUITS VERTS**

Ananas . . . . . cse	0.00	0.00
Bananes, régime (en crate) . . . . .	1.25	1.50
Bleuets . . . . . bte	1.00	1.50
Cerises . . . . . la bte	0.00	1.50
Citrons Messine (300s.), bte	0.00	3.75
Limons . . . . . la bte	0.00	1.00
Melons d'eau la pièce . . . . .	0.30	0.40
Melons . . . . . la manne	3.50	10.00
Mûres . . . . . le casseau	0.00	0.09
Orange Mexicaines . . . . . la bte	2.00	2.25
Oranges Navel . . . . . boîte	3.00	4.00
Oranges Valence (300s.) . . . . .	0.00	0.00
Oranges Valence (420s.) . . . . .	0.00	0.00
Oranges Valence (714sl.) . . . . .	0.00	0.00
Pamplemousses . . . . . le crate	0.00	0.00
Pêches . . . . . la bte	0.00	1.25
Poires de Californie . . . . . la bte	0.00	3.50
Pommes . . . . . le panier	0.25	0.40
Pommes . . . . . le quart	2.50	3.50
Prunes de Californie, le crate	1.50	2.00
Raisin . . . . . le crate	0.00	1.50

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 5 août 1909.

Il n'est pas arrivé de cargaison de pommes de Lisbonne, cette semaine, et les stocks restant ont été vendus aux dernières cotes.

**PRIX A L'ENCAIN**

	Vendredi	Lundi	Mercredi
	30 Juillet	2 Août	4 Août
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Lisbonne..... bte	39	66	

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES****Marché de Montréal**

Nous cotons maintenant le foin nouveau; le marché est fortement approvisionné et faible.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1 . . . . .	12.00	12.50
Foin pressé No 2, extra . . . . .	11.00	11.50
Foin pressé No 2, ord. . . . .	10.00	10.50
Foin mélangé de trèfle . . . . .	9.50	10.00
Trèfle pur . . . . .	8.50	9.00
Paille d'avoine . . . . .	6.00	7.00

**PEAUX VERTES**

La demande est très bonne et les prix sont sans changement.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 14c.; No 2, 13c.; No 3, 12c.; boeufs de la campagne, No 1, 13 1-2c.; No 2, 12 1-2c.; No 3, 11 1-2c. Veau de la ville, No 1, 17c.; No 2, 16c.; veau de la campagne, No 1, 16c.; No 2, 15c.; agneau, 30 à 35c.; cheval, \$1.75 à \$2.25.

**PASTILLES DE GOMME A LA REGLISSE**

Pour faire les pastilles et pâtes de réglisse, on prend 5 kilogrammes (11 livres) de gomme No 4; c'est-à-dire de couleur rougeâtre et les grabeaux, on les place dans une bassine ou un poëlon s'adaptant sur un autre poëlon contenant de l'eau et formant ainsi un bain-marie. On verse par-dessus la gomme, 5 litres (1.1 gallon) d'eau bouillante et on remue la gomme avec une spatule en bois, jusqu'à ce qu'elle soit entièrement dissoute. Il est préférable de faire dissoudre la gomme la veille et de laisser ensuite reposer jusqu'au lendemain cette gomme fondue, car, de cette façon, la partie terreuse et le sable qui se trouvent très souvent dans la gomme de qualité inférieure tombent au fond de la bassine, et il ne s'agit plus, le lendemain, que de décantier avec précaution la gomme en prenant

# La Levure "Jersey Cream"

Rappelez-vous qu'il y a un certificat dans chaque boîte de Levure "Jersey Cream," et que dix de ces certificats vous donnent droit à

## Une Boîte Absolutely Gratuite

Chez n'importe quel épicier en gros au Canada.  
La Levure "Jersey Cream" est

## La Meilleure au Monde

J. A. TAYLOR, Agent, - - - - - Montréal.

garde que le dépôt du fond se mélange à la gomme fondue.

On passe alors la gomme au travers d'un tamis et on la replace dans un poëlon propre pour la faire chauffer au bain-marie. On y ajoute 5 kilogrammes (11 livres) d'égoutures de candi, ou du sucre pulvérisé et lorsque le sucre se trouve fondu, on verse dans la pâte 100 grammes (1,543 grains) de suc de réglisse qu'on a préalablement eu soin de faire fondre à part et au bain-marie dans un décilitre d'eau. Après que le mélange est fait, on passe le tout très chaud au travers d'un tamis fin et on le remet ensuite dans le même poëlon qu'on a eu soin de nettoyer; et on y laisse cuire la gomme sans la remuer. Par l'action de la chaleur, toutes les impuretés contenues dans la pâte montent à la surface, où elles forment une couche qui se trouve comme emprisonnée dans une peau. Il suffit donc de retirer cette peau pour enlever les impuretés et écumes. On renouvelle cette opération jusqu'à ce qu'aucune impureté ne monte à la surface de la pâte et que gomme réglisse soit limpide.

Lorsque la pâte est cuite, ce qu'on reconnaît en trempant dans la pâte une spatule en bois, et que la couche dont elle est recouverte, quand on la sort, sèche immédiatement à l'air et n'adhère pas au toucher, on arrête la cuisson et on s'empresse de couler la pâte, qui doit être chaude, dans les empreintes faites préalablement dans des coffrets remplis d'amidon en poudre et bien sec, en prenant bien garde que l'amidon des coffrets soit plutôt chaud que froid, faute de quoi il adhérerait aux pastilles. Pour faire ces empreintes on se sert de moules en plomb ou en plâtre ou d'un entonnoir rempli avec de la pâte de gomme à la réglisse qui doit être bien chaude. Cet entonnoir doit être muni à l'intérieur d'un bâtonnet dont le tout introduit dans le trou du fond de l'entonnoir le bouche et il suffit de l'en retirer, une seconde, pour laisser couler une quantité suffisante de pâte. Pour emplir une empreinte on pousse à nouveau le bâtonnet pour boucher à

nouveau le trou de l'entonnoir et empêcher la gomme de couler.

Lorsque la pâte est ainsi coulée dans les coffrets d'amidon, on place ceux-ci dans une étuve ayant une chaleur d'environ 40 à 50 degrés (104 à 112 degrés F.); et on les y laisse jusqu'à ce que les pastilles aient pris croûte.

Pour reconnaître que les pastilles sont prêtes à être retirées de l'étuve, on en sort une ou deux de l'amidon, et on les met à refroidir; si, une fois refroidies, les pastilles ont une consistance suffisante et ne se déforment pas, on sort alors de l'étuve les coffrets d'amidon; et lorsque l'amidon se trouve assez refroidi pour pouvoir en sortir les pastilles, sans crainte qu'elles se déforment, on retire de l'amidon les pastilles qu'on met d'abord dans un crible pour en faire tomber l'amidon; ensuite dans un sac propre, qu'on secoue horizontalement pour vaner les pastilles et les débarrasser complètement de toute traces d'amidon.

Les pastilles de réglisse se terminent en les vernissant ce qui est le mode le plus généralement usité.

Pour vernir les pastilles, on les place, une fois complètement refroidies, dans une bassine propre et on les arrose d'un peu d'huile d'amandes douces; mais il est préférable d'employer de l'huile de vaseline qui a l'avantage de ne pas rancir.

Avec les mains on agit vivement les pastilles en tous sens, jusqu'à ce qu'elles deviennent brillantes par la couche légère du corps huileux dont elles se trouvent recouvertes.

Pour confectionner la pâte de réglisse on remplace le travail du coulage dans l'amidon en coulant cette pâte de gomme à la réglisse en une couche épaisse d'un à deux centimètres dans des petites plaques en fer blanc dont on a légèrement huilé les parois intérieures.

On place alors les plaques dans une étuve, où on les laisse jusqu'à ce que la superficie soit un peu consistante, on détache alors cette couche de pâte que l'on retourne sans dessus dessous et replace dans la plaque que l'on remet à l'étuve pour finir de la faire sécher.

Lorsque cette pâte est suffisamment consistante, on la retire de l'étuve et quand elle est complètement refroidie, on la découpe avec des ciseaux d'abord en bandes larges de deux centimètres; puis on découpe des bandes en petits carrés.

Les pastilles de gomme à la réglisse se trouvant ainsi terminées, on les conserve dans un local ou une boîte en fer-blanc hermétiquement fermés, afin de les tenir à l'abri de l'air et de l'humidité.

F. Barthélémy.

(Journal des confiseurs).

#### Danger des eaux minérales artificielles

La chimie de la nature vaut mieux que celle du laboratoire, et l'on ne saurait trop blâmer, notamment, l'emploi de l'eau de Vichy artificielle qui ne peut, en aucun temps, remplacer celle qui provient de sources naturelles.

Les eaux artificielles ne méritent même pas la dénomination d'eaux minérales et ne peuvent jamais être substituées aux eaux naturelles.

A supposer même que les eaux artificielles aient été préparées et filtrées avec soin, ce qui n'est pas toujours le cas, on doit redouter l'action irritante et dangereuse des différents ingrédients chimiques qui les composent. Aussi chez les habitants des villes et des endroits où l'eau est malsaine, de même que chez les personnes auxquelles l'Eau de Vichy est recommandée ou ordonnée par raison de santé, les eaux naturelles doivent être rigoureusement les seules consommées.

Leur prix n'est d'ailleurs pas sensiblement supérieur à celui de leurs imitations, si l'on sait arrêter son choix sur une source populaire.

L'Eau de Vichy St-Yorre, "Source Régente", est précisément dans ce cas; absolument naturelle, d'un goût agréable, richement minéralisée, hautement recommandée par les Médecins de Vichy, elle est l'une des meilleures du célèbre Bassin de Vichy.

Les conditions avantageuses auxquelles il est possible de se la procurer à la Compagnie d'Importation Anglo-Française, de Montréal, en font la préférée du commerce Canadien.

Si vous mettez en stock les sardiens à l'huile et les autres produits de la marque Brunswick, vous pourrez offrir à vos clients des produits alimentaires qui se vendront bien et vous donneront satisfaction à tous les points de vue.

Forte



Souple

Etanche

Oui Monsieur,—

Notre assortiment est complet, dans toutes les lignes de Chaussures et Claques.

Résistante Dufresne & Galipeau

Fabricants La Chaussure—

276 RUE ST-PAUL,  
MONTREAL.



Good Year

Élégante, Durable, Confortable.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.,	
	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb. . . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . . . .	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.41
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. . . . .	0.55
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0.38
Caracas Tablets, 100 paquets 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs. . . . .	0.35
Ces prix sont F. O. B., Montréal.	
BORDEN'S CONDENSED MILK CO.	
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal	



Lait Condensé.  
 Marque "Eagle" (4 doz.) . . . 6.00 1.50  
 Marque "Gold Seal" (4 doz.) . . . 4.25 1.10



La cse La doz

Marque "Challenge" (4 doz.)	4.00	1.00
Crème Evaporée.		
Marque "Peerless", Crème "Family" . . . . .	3.50	0.90
Marque "Peerless", Crème "Hôtel" . . . . .	3.70	1.85

**BRODIE & HARVIE**  
 Montréal

Farines préparées de Brodie.		la doz
Red XXX . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.30
Red XXX . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.70
Superb . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.10
Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.60
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs.	2.90
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.50
Buckwheat, pqts de 3 lbs. . . . .	doz.	1.70
Buckwheat, pqts de 6 lbs. . . . .	doz.	3.30
Griddle-Cake, pqts de 3 lbs. . . . .	doz.	1.70
Griddle-Cake, pqts de 6 lbs. . . . .	doz.	3.30



The  
 Blue Ribbon Tea Co.  
 Montreal

	Gros.	Détail.
Yellow Label, 1's . . . . .	0.20	0.25
Yellow Label, 1-2's . . . . .	0.21	0.26
Green Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.24	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.25	0.35
Red Label, 1's, ½'s, ¼'s et 1/8's . . . . .	0.30	0.40
White Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.35	0.50

Gold Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.42	0.60
Purple Label, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.55	0.80
Embossed, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.70	1.00

**L. CHAPUT, FILS & CIE,**  
 Montréal

Champagne Louis Roederer.		La cse
Grand Vin sec . . . . .	qts	28.00
Grand vin sec . . . . .	pts	30.00
Vin extra sec . . . . .	qts	28.00
Vin extra sec . . . . .	pts	30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	qts	30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	pts	32.00
Champagne Duc de Montlouis.		La cse
Cuvée Réservee . . . . .	qts	10.00
Cuvée Réservee . . . . .	pts	11.00
Carte Noire . . . . .	qts	12.50
Carte Noire . . . . .	pts	13.50
Carte D'Or . . . . .	qts	14.00
Carte D'or . . . . .	pts	15.00
Cognac Boulestin & Cie.		La cse
	1 cse	5 cses
3 Diamonds . . . . .	qts	10.50 10.25
★ . . . . .	pts	12.00 11.75
Fluted . . . . .	qts	12.00 11.75
★ . . . . .	pts	13.00 12.75
★ . . . . .	24 flasks	13.00 12.75
★★★ . . . . .	qts	15.00 14.75
V. S. O. P. . . . .	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts	28.00 27.50
1846 . . . . .	qts	45.00 00.00

# Au Commerce:

Naturellement VOUS savez que le

# THÉ DE CEYLAN,

fait le MEILLEUR THÉ GLACÉ; mais faites-vous bien comprendre ce fait à vos clients?

Sa Saveur de Citron est juste ce qu'il faut pour étancher la soif pendant les chaleurs.

Sa QUALITÉ de PLEIN CORPS empêche la glace de diminuer sa Valeur Tonique.

Cognac Dervos & Cie.	La cse	
	1 cse 5 cses	
★	qts	8.00 7.75
★	pts	9.00 8.75
★	flasks	9.00 8.75
Cognac M. Durand & Cie.	La cse	
★★★	qts	5.50
★★★	pts	6.50
16 flasks		6.50
24 flasks		6.00
32 flasks		6.75
48 flasks		7.00
★★★ ¼ bouteilles		7.00
Cognac Gonzales, Staub & Cie.	La cse	
Quarts		9.00
Pints		10.00
24 flasks		10.00
48 flasks		10.00
★	qts	11.50
★★★	qts	14.00
V. S. O.	qts	15.50
V. S. O. P.	qts	18.25
Cognac V. Pinot & Cie	La cse	
★★★	qts	6.25
★★★	pts	7.25
16 flasks		7.25
24 flasks		7.25
32 flasks		7.50
48 flasks		7.75
★★★ ¼ bouteille		7.75
V. O.	qts	7.25
V. O.	pts	8.25
Rhums.		
Lion	qts	9.00

Lion	pts	10.00
Tom & Topsy	qts	7.50
Tom & Topsy	pts	8.50
Sambo	qts	7.50
Sambo	pts	8.25
Sambo, ¼ bouteilles		9.25
Tiger	qts	8.00
Tiger	pts	9.50
Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.		20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt.		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		26c
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse		27c
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse		32c
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse		33c
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse		40c
Thé Vert Ceylan "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse		20c
No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
Thé Mélangé "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse		25c
Vin Tonique Dubonnet.	La cse	
12 litres		10.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co.	La cse	
	1 cse 5 cses	
Ogilvie	qts	7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts	9.50
Ainslie	Yellow label	9.00
Ainslie	Ord. flask	10.25
Ainslie	Imp. qts	13.50
Ainslie	White label	9.75

Ainslie	Special	10.50	....
Ainslie	Extra Special	12.50	....
Ainslie	Clynelish (smoky)	13.00	....
Ainslie	Liqueur	13.00	....
Ainslie	Special Liqueur	16.00	....
Ainslie	All Malt Liqueur	15.00	....
Big Ben		11.00	10.75

WILLIAM CLARK

Montréal

Conserves		La doz
Compressed Corned Beef		1s 1.50
Compressed Corned Beef		2s 2.70
Compressed Corned Beef		6s 8.50
Compressed Corned Beef		14s 20.00
Ready Lunch Beef	1s \$1.55	2s 2.90
Geneva Sausage	1s 1.80	2s 3.25
Geneva Sausage	1s 2.00	2s 3.50
English Brawn	1s 1.45	2s 2.60
Boneless Pigs Feet	1s 1.45	2s 2.60
Sliced Smoked Beef	½s 1.50	1s 2.60
Roast Beef	1s 1.50	2s 2.70
Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60
Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00
Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25
Pork and Beans Plain	1s	0.60
Pork and Beans Plain	2s	1.00
Pork and Beans Plain	3s	1.25
Pork and Beans, Chili sauce	1s	0.60
Pork and Beans, Chili sauce	2s	1.00
Pork and Beans, Chili sauce	3s	1.25
Veal and Ham patés	½s	1.10
Ox Tongue (whole)	1½s	8.00
Ox Tongue (whole)	2s	8.50



Les BISCUITS qui se vendent le mieux.

DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHELAGA, Montreal.

L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTÉE,

est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAME très précieux.

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE

MONTREAL

Ox Tongue (whole) . . . . .	2 1/2 s	9.50
Lunch Tongue . . . . .	1 s	3.75
Tongue Lunch . . . . .	1 s	3.00
Jellied Veal . . . . .	1 s	1.50
2 s	2.75	
<b>Potted Meats</b>		
Ham, Tongue, Beef and Veal,	1/2 s	0.50
	1/2 s	1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . .	1/2 s	1.20
<b>Soupes</b>		
Mulligatawny, Chicken, Oxtail		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00	
Mince Meat	Ditto	quarts 2.00
(Tins fermées hermétiquement). La doz.		
1 s	\$1.00	2 s 1.95
3 s	2.90	4 s 3.90
5 s	4.90	

## COMMON SENSE MFG. CO.,

Toronto

Rats, Souris,

Coquerelles, Punaises.

Grandeur à 25c. . . . .	La doz.	1.75
Grandeur à 50c. . . . .	"	3.50
Grandeur à \$1 . . . . .	"	8.00

## COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux:

Axoline ordinaire pour les métaux	communs, les 100 paquets . . . . .	\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux pré-	cieux, les 100 boîtes . . . . .	17.50
<b>Eaux minérales</b>		
Eau de Vichy St-Yorre, source Ré-	gente, la cse de 50 bouteilles . . . . .	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse	de 60 bouteilles . . . . .	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse	de 60 demi-bouteilles . . . . .	7.75

## Savonnerie Parfumerie "Maubert"

Savon aux amandes nu en caissettes	de 50 morceaux, le cent . . . . .	3.75
Savons enveloppés en boîtes, cent	modèles différents, depuis 30 cts	jusqu'à \$4.25 la douzaine.
Poudre de riz "Parisette". La doz.		0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.		0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose	Lys". La douzaine . . . . .	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie,	30 modèles différents (depuis 50	cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)

## Dentifrices de Botot

Eau de Botot, flacons avec bou-	chons, depuis la douzaine . . . . .	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute,	depuis la douzaine . . . . .	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La	douzaine . . . . .	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porce-	laine. Petit Modèle. La douzaine . . . . .	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porce-	laine Grand Modèle. La douzaine . . . . .	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les	cheveux. La douzaine . . . . .	8.50

Pétrole Hahn contre la chute des	cheveux. Petit Modèle. La doz.	6.75
Pétrole Hahn contre la chute des	cheveux. Grand Modèle. La doz	12.00

## Produits Pharmaceutiques. La doz.

Comprimés aux sels de Vichy (Fla-	cons de 100 comprimés) . . . . .	3.00
Pastilles de Vichy à la Menthe en	boîtes . . . . .	1.75
Pastilles de Vichy à la Menthe, en	demi-boîtes . . . . .	1.15
Charbon Naphtolé Granulé H. Jouis-	se . . . . .	5.50
Glycérophosphate de Chaux granu-	lé "Thévenot", en flacons . . . . .	4.50

Levure de Bière granulée "Thé-	vénot" . . . . .	4.50
Sedlitz granulé "Thévenot" . . . . .		3.25
Sirop Pectoral "Thévenot", au Bro-	moforme composé . . . . .	6.00
Sirop Iodotannique Phosphaté "Thé-	venot" . . . . .	6.00

J. M. DOUGLAS &amp; CO.

Montréal

Bleus à laver. La lb



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 pqt  
de 4 carrés. 15c  
"Sapphire",  
boîtes de 14 lbs,  
pqt de 1/4 lb.  
12 1/2c.  
"Union", boîtes  
de 14 lbs, pqt  
de 1/2 et 1 lb, 10c.

## Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.

Chablis Supérieur . . . . .	7.25	8.25
<b>Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.</b>		
"White Cap", Ultra Sec . . . . .	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames . . . . .	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec . . . . .	22.00	24.00
<b>Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.</b>		
Clos de Vougeot . . . . .	27.50	28.50
Chambertin . . . . .	18.50	19.50
Romanée . . . . .	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi) . . . . .	15.50	16.50
Nuits . . . . .	13.00	14.00
Volnay . . . . .	12.50	13.50
Pommard . . . . .	11.50	12.50
Beaune . . . . .	10.00	11.00

## NOUVELLE SAISON

# CONFITURES DE FRAISES

Prêtes maintenant.

Nous avons fait le plus fort em-  
paquetage, pour une seule manufac-  
ture au Canada — cependant nous  
sommes à court. Enregistrez vos  
ordres rapidement.

# WAGSTAFFE, LTD.

Pures Conserves de Fruits.

HAMILTON, - - - - - Ont.

## La Saison des Grandes Ventes

pour les Poudres Nervines  
Mathieu est commencée.

Vous les vendrez facilement et promptement et  
vous en recevrez un bon profit.

### POUDRES NERVINES MATHIEU

Elles sont annoncées par tout le Canada. On les  
demande partout. Là où il y a un mal de tête, une  
névralgie, etc., là existe un acheteur pour les  
Poudres Nervines Mathieu.

### SIROP MATHIEU

Se vend continuellement durant le Printemps et  
l'Été, aussi bien que l'Hiver. Les refroidissements  
sont très fréquents l'été et il en est de même des  
ventes de ce remède fameux. N'oubliez pas d'en-  
voyer vos commandes avant que votre "stock"  
soit épuisé.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

Distributeurs pour l'Ouest Canadien :

## Foley Bros, Larson & Co.,

Epiciers et Confiseurs en Gros.

WINNIPEG,

EDMONTON,

VANCOUVER.

Moulin à Vent, vieux Macon.	9.00	10.00
Beaujolais . . . . .	7.00	8.00
Macon (Choix) . . . . .	6.50	7.50
Champagne Lemay & Cie	La doz	
Quarts . . . . .	12.00	
Pints . . . . .	7.00	
Half Pints . . . . .	4.00	
Cognac Otard, Dupuy & Co.	La cse	
Special . . . . .	qts	9.50
★ . . . . .	qts	12.00
★★ . . . . .	qts	14.00
★★★ . . . . .	qts	16.00
V. S. O. P. . . . .	qts	17.50
Au gallon depuis . . . . .		5.00
Madère, Rutherford & Browne.	La cse	
Au gallon . . . . .	de 2.50 à	10.00
Gin Burnett.	La cse	
London Dry . . . . .		7.50
Old Tom . . . . .		7.50
Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance.	qts.	pts
Dry Royal . . . . .	15.75	16.75
1-2 pts., paniers 1 doz. 4 paniers au paquet. . . . .		18.00
Vin Tonique.	La cse	
Red Heart . . . . .		9.00
Whiskey Ecossais, John Dewar & Sons.	La cse	
Special . . . . .	qts.	9.25
Blue Label . . . . .	qts.	9.75
Special Liqueur, White Label	qts.	12.50
Extra Special Liqueur . . . . .	qts.	16.50
Liqueurs Peter Heering	La cse	
Cherry Brandy . . . . .		13.00
Oporto. De La Force, Sons & Co.	La cse	
Antique . . . . .		8.00
Trocadero . . . . .		9.00
Royal Palace . . . . .		16.50
Au gallon . . . . .	2.50 à	15.00

N. K. FAIRBANK COMPANY

Montréal



Prix du Saindoux Composé, Marque BOAR'S HEAD.

Tierces . . . lb.	0.10½
Demi-quarts, lb.	0.11
Tinettes, 60 lbs.	lb. 0.11
Seaux en bois, 20 lbs.	2.25
Chaudières, 20 lbs.	2.15
Caisses, 3 lbs.	lb. 0.11½
Caisses, 5 lbs.	lb. 0.11½
Caisses, 10 lbs.	lb. 0.11½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.

Royal Yeast.



Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte 1.10

Poudre à Pâte "Magic"



	La doz
6 doz. de 5c . . . . .	0.40
4 doz. de 4 oz. . . . .	0.60
4 doz de 6 oz. . . . .	0.75
4 doz de 8 oz. . . . .	95
4 doz de 12 oz. . . . .	1.40
2 doz de 12 oz. . . . .	1.45
4 doz de 16 oz. . . . .	1.65
2 doz de 16 oz. . . . .	1.70
1 doz de 2½ lbs. . . . .	4.10
1 doz de 5 lbs. . . . .	7.30
1 doz de 16 oz. . . . .	La cse
1 doz de 12 oz. . . . .	4.55
2 doz de 6 oz. . . . .	

Lessive en Poudre.

La cse



4 doz à la caisse . . . . .	3.60
3 caisses . . . . .	3.50
5 caisses ou plus . . . . .	3.40

Soda "Magic" La cse

No 1 caisse.	
60 ppts de 1 lb. . . . .	2.75
5 caisses . . . . .	2.60
No 2 caisse 120 ppts de ½ lb. . . . .	2.75
5 caisses . . . . .	2.60
No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. . . . .	} 2.75
60 ppts de ½ lb. . . . .	
5 caisses . . . . .	2.60
No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . . .	2.85
5 caisses . . . . .	2.75

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,

Prix du saindoux

composé, marque East-first.



Montréal.

Tierces . . . . .	0.10½
Demi quarts . . . . .	0.10½
Tinettes 60 lbs. . . . .	0.10½
Seaux en bois, 20 lbs. . . . .	2.20
Chaudières, 20 lbs. . . . .	2.10
Caisses, 3 lbs. . . . . lb.	0.11½
Caisses, 5 lbs. . . . . lb.	0.11½
Caisses, 10 lbs. . . . . lb.	0.11½

LES ROIS DES PICKLES

Ils remportent des honneurs partout où ils sont connus; voilà le record des

PICKLES  
MARQUE  
STERLING

Préparés dans la plus grande manufacture de pickles du Canada, au moyen de végétaux à pickles Canadiens choisis, les mieux cultivés,

Donnez un ordre à votre fournisseur ou directement à la manufacture.

The T. A. Lytle Co., Limited

Sterling Road Toronto, Can.

Le Meilleur Seulement,

Toujours le Meilleur.

Voilà ce qui est annoncé ici

Où en sont vos Stocks?

Examinez vos rayons sans trop tarder, et maintenez votre approvisionnement de

Haddies "Thistle"

Les meilleurs qui soit empaquetés. CHAQUE BOITE doublée et garantie.

Macaroni Codou

Le meilleur qui soit importé.

Gélatine de Cox

Toujours

Raisins Secs  
Épépinés et Raisins  
sans Pépins  
de Griffin

PRUNEAUX  
(Stérilisés)  
de Griffin

Tous ces articles empaquetés par des spécialistes, et chacun le meilleur dans son genre.

ARTHUR P. TIPPET & CO.,

AGENTS

THE B. HOUDE CO.

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à priser. Prix et informations sur demande.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Out	12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light (tout tabac)	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac)	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Murad (turques) bouts en papier	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège	12.00
Yildiz (turques)	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or	20.00
Tabacs à cigarettes.	la lb
Puritan et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Tabacs coupés.	la lb
Old Chum	10s 0.79
Lord Stanley, Tins 1/2 lb.	1.05
Meerschaum	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold	12s 0.95
Seal of North Carolina	12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	0.82

Virginity	1.25
Old Virginia, pqté 1/2 et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated), 1-10s. Bags 6 lb. carton	0.85
Bull Durham, 1-10 bags, 5 lb. carton	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton	1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, Limited, Montreal. (Empire Branch).

Tabacs à chiquer.	La lb
Black Watch	11s 0.38
Black Watch	6s 0.36
Bobs	5 et 10s 0.38
Currency	10s 0.38
Club	6 et 12s 0.40
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7 1/2s 0.66
Tabacs à fumer.	
Empire	5s et 10s 0.36
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Starlight	7s 0.50
Tabac haché.	La lb
Great West (Sac)	7s 0.51

HENRI JONAS & CIE, Montréal

Extraits Culinaires.	La doz
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75

4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessences	1.75
2 1/2 oz. Rondes. Quintessences	2.00
5 oz. Rondes. Quintessences	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 2.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00

Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.

Moutarde Française.	La Grosse
2 doz à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00

**ECONOMIE!**

Voilà seulement UNE des nombreuses raisons pour lesquelles

**EASIFIRST**  
EST LE FAVORI DES BOULANGERS

Quelques-unes des autres sont les suivantes:

- Qualité** — Suprême
- Pureté** — Absolue
- Saveur** — Délicieuse



L'avez-vous essayé? Dans le cas contraire, envoyez-nous un ordre de début et soyez convaincu....

**GUNN, LANGLOIS & CO.,**  
MONTREAL, Qué.

**LE SUCRE GRANULÉ ST. LAWRENCE**

maintient son type élevé d'excellence; cela est prouvé par l'analyse suivante du gouvernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes propres mains dix échantillons du **Sucre Granulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar Refining Co., indifféremment pris dans dix lots d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et je trouve qu'ils contiennent uniformément 99-99/100 à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)

MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.

Analyste du Gouvernement Provincial.

**The St-Lawrence Sugar Refining Company, Limited**  
Montreal

Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00

2 doz. à la caisse.

Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars . . . . .	15.00
No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
No. 69 Jars . . . . .	21.00

Vernis à chaussures. La doz.

1 doz. à la caisse.

Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

THE LAING PACKING & PROV. CO.,  
Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	\$28.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	14.25
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, choisi et désossé, qualité spéciale . . . . . (manque)	

Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	27.00
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	13.75
Lard léger, clair, brl. . . . . (manque)	
Lard pesant, clair, brl. . . . .	28.00
Lard pesant, Brown Brand, désos- sé, tout gras, brl. . . . . (manque)	
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. . . . .	29.00
Lard de flanc pesant, brl. . . . .	26.00
Pickled Rolls, brl. . . . .	26.00

Saindoux Composé Raffiné choix Mar-  
que "Anchor"

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.09½
Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin) . . . . .	0.09½
Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imi- tée) . . . . .	0.10
Seau de bois, 20 lbs net . \$2.05	0.10½
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . . 1.95	0.09½

Caisses 10 lbs. tins, 00 lbs en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisses 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisses 3 lbs. tins, 60 bs, en caisses. Bleu . . . . .	0.10½

Saindoux Marque "Anchor"  
(Garanti pur)

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.14½
Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin) . . . . .	0.14½

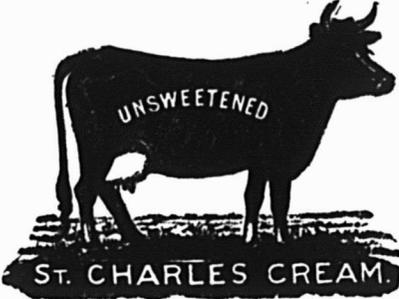
Tinettes, 60 lbs. net (tinette imi- tée) . . . . .	0.15
Seau de bois, 20 lbs. Net (dou- blure parchemin) . . . . . \$3.05	0.15½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . . 2.95	0.14½
Caisses, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisses, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse Rouge . . . . .	0.15½
Caisses, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse . . . . .	0.15½

Viandes fumées

Jambons: Notre meilleure qualité. Extra gros, 25 lbs. et plus . . . . .	0.14
Gros, 18 à 25 lbs. . . . .	0.15
Moyens, pesanteurs choisies, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15½
Extra petits, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15½
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs. . . . .	0.16
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs. . . . .	0.16½
Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi . . . . .	0.16½
Bacon de Brown, à déjeuner, mar- que anglaise, sans os, épais . . . . .	0.16
Bacon de Laing Windsor, dos pelé . . . . .	0.18
Petit Bacon, épicé, désossé . . . . .	0.15
Jambons de Laing, choisis "Pique- Nique" . . . . .	0.14
Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. . . . .	0.17
Cottage Rolls . . . . . (manque)	

Saucisses fumées

Bologna (Beef Bungs) . . . . .	0.06½
Bologna (Enveloppe cirée) . . . . .	0.06½
Brunswick (Beef Middles) . . . . .	0.08



La Plus Pure et la Meilleure.

# CREME EVAPOREE ST-CHARLES

Modèle-Type dans le Monde Entier.

**TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAT**

Ventes Rapides  
Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par

**St. Charles Condensing Co.**  
INGERSOLL, - Ont.  
CANADA.



# J. B. RENAUD & CIE,

Negociants en

FARINE,  
GRAINS: Avoine, Pois, Fèves,  
Blé-d'Inde, etc.

SON, MOULEES,  
FOIN, Etc.,

Lard, Saindoux, Viandes Fumées,  
Poissons Salés, Huiles de Poissons,  
Engrais Chimiques, Scories Tho-  
mas, Sulfate de Potasse, Nitrate  
de Soude, Platre à Terre.

EXPORTATEURS: Beurre, Fro-  
mage, Sucre d'Erable.

EPICERIES de Choix: Thé, Sucre,  
Mélasses, Riz, Conserves Alimen-  
taires, Tabacs, Etc.

**118 - 150, rue St-Paul, QUEBEC.**

Frankfurts . . . . .	0.08
Polish . . . . .	0.09
Garlic . . . . .	0.09
Liver . . . . .	0.09
Empressa (Poulet, jambon et langue) . . . . . doz.	1.00
Saucisses fraîches	
Saucisse de porc (tripes de porc).	0.07
Saucisse de porc (tripes de mouton)	0.08
Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) . . . . .	0.08
Saucisses de fermiers . . . . .	0.08
Viande de saucisse de porc (seaux de 20 lbs.) . . . . .	0.08
Boudin blanc . . . . .	0.05
Boudin noir . . . . .	0.07

Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz.,	\$3.50;
3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse.	\$34. 5 p. c. 30 jours.
Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz.,	\$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 5
p. c. 30 jours.	
"Lambertine" (solution antiseptique).	
8 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz.,	\$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.
16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6	doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30
jours.	
Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c.	30 jours.
Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz.,	\$7.50. 5 p. c. 30 jours.
Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50	5 p. c. 30 jours.
Spécifique pour le fode. 1 doz., \$1.75.	5 p. c. 30 jours.
Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c.	30 jours.

Beaune . . . . .	1898.	6.50	7.50
Nuits . . . . .	1995.	8.50	9.50
Champagne	qts.	pts.	split
Piper-Heldsick. Sec . . . . .	28.00	30.00	32.00
" Très Sec	30.00	32.00	34.00
" Brut . . . . .	30.00	32.00	34.00
Escompte 10 %.			
Champagne Duc D'Origny.			
Cuvée Réservee . . . . .	17.00	18.00	19.00
Champagne C. A. Cardinal & Co.			
Extra Dry . . . . .	12.50	13.50	14.50
Claret P. Vernot & Cie.	qts.	pts.	
St-Julien . . . . .	2.75	3.25	
Claret V. Pradel & Cie.			
Médoc . . . . .	2.75	3.25	
Claret Château Berges.			
Claret . . . . .	3.50	4.00	
Claret Vigneau & Cambours.			
St-Estèphe . . . . .	4.50	5.50	
St-Julien . . . . .	5.00	6.00	
Pontet Canet . . . . .	7.50	8.50	
Château Maucamps . . . . .	10.00	11.00	
Mouton Rotschild . . . . .	17.00	18.00	
Cognac Ph. Richard.	La case		
S. O. . . . .	Qts 12s	22.50	25.00
20 ans Fines . . . . .	Qts 12s	00.00	16.00
Medecinal . . . . .	Qts 12s	14.50	
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s	12.25	
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	11.00	



CIE MEDICALE DU DR  
LAMBERT, ENG.  
Montréal

Sirop du Dr J. O. Lambert.  
1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75;  
6 doz., \$14; 1 grosse, \$27.  
1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.  
"Ainsid" ou sirop d'amis. 1 doz., \$1.75;  
3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
5 p. c. 30 jours.  
Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz.,  
\$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c.  
30 jours.  
Pillules. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz.,  
\$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.  
Cachets contre mal de tête. 1 doz., \$1.50;  
3 doz., \$4.35; 6 doz., \$8.40; 1 grosse,  
\$16. 5 p. c. 30 jours.  
Onguent antiseptique. Guérison des ma-  
ladies de la peau.  
Pots de 25c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3  
doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
5 p. c. 30 jours.

LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.

Montréal			
Apéritif "Bacchus"	La case		
12 Litres . . . . .	10.00		
Bière Bass	qts.	pts.	split
Daukes & Cie . . . . .	2.40	1.55	1.25
Bourgogne Blanc	qts.	pts.	
Morin, Père & Fils, Chablis 1898	7.50	8.50	
Bourgogne Rouge. Morin, Père & Fils	qts.	pts.	
Macon . . . . .	1898.	5.00	6.00
Pommard . . . . .	1898.	7.00	8.00

# SAUMON VENDU SUR SON MÉRITE

TRADE MARK



SONS

ESTABLISHED 1834

N'est-il pas de votre intérêt de vendre du Saumon dont la valeur réelle et la qualité incomparable ont créé une telle réputation à sa marque qu'aucun autre Saumon ne peut être vendu avec autant d'avantage.

**Essayez-donc la marque "QUAKER."**

## Mathewson's Sons, Epiciers en Gros

202 Rue McGill,

MONTREAL.

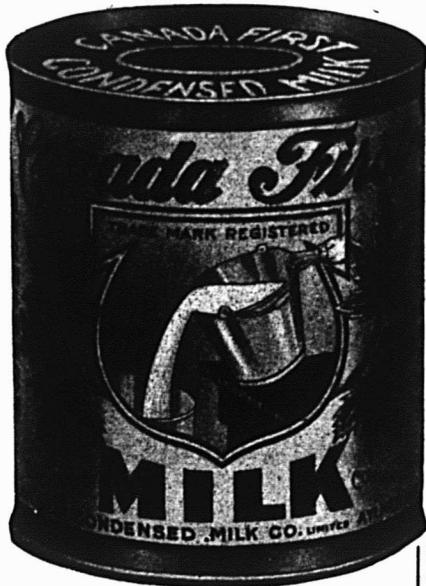
**SEL** TOUTES LES SORTES **SEL**  
LA MEILLEURE QUALITE  
SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

**VERRET, STEWART & CO., LIMITED**  
MONTREAL

V. S. O. . . . .	Qts 12s	10.50
V O . . . . .	Qts 12s	9.00
Cognac J. M. Boutin & Co.		
Alligator Brand . . . . .	Qts 12s	8.00
Cognac Chs Couturier.		
*** . . . . .	Qts 12s	7.50
Cognac F. Marion.		
*** . . . . .	Qts 12s	6.00
Cognac Parville & Cie.		
*** . . . . .	Qts 12s	5.00
Cognac Vallin Frères.		
*** . . . . .	Qts 12s	4.50
Toutes ces marques de Cognac		
En caisse de 24 $\frac{1}{2}$ Bout. (\$1.00 de plus		
En caisse de 24 Flasks (par caisse		
En caisse de 48 $\frac{1}{2}$ Bout. (\$2.00 de plus		
En caisse de 48 $\frac{1}{2}$ Flasks (par caisse		
Cognac en Fûts. Gall.		
Richard . . . . .	3.40	6.00
Couturier . . . . .	3.80	4.00
Marion . . . . .	3.40	3.75
Eau de Vichy. La case		
La Régente . . . . .	Qts 50s	7.50
	qts. pts. splits	
Sanitas . . . . .	8.00	9.50 7.50
Gin Old John Brand. La case		
Rouge . . . . .	15s	9.75
Verte . . . . .	12s	5.25
Violette . . . . .	24s	4.50
Gin Pollen & Zoen		
Cruchons en Verre. $\frac{1}{2}$ gal. . . . .	24s	12.00
Cruchons en Verre. $\frac{1}{2}$ gal. . . . .	12s	10.00
Cruchons en Verre. $\frac{1}{2}$ gal. . . . .	12s	16.50

Lager Miller		
Bière High Life Brls 10 doz . . . . .	13.00	
Extrait Malt Brls 8 doz . . . . .	2.00	15.60
Liq. Françaises P. Garnier qts. pts.		
Liqueur d'or . . . . .	19.00	20.00
Marasquin . . . . .	11.00	13.50
Bildah. Liq. de mandarines . . . . .	19.00	20.00
Menthe verte, 1 litre . . . . .	15.50	
Menthe blanche, 3-4 litre . . . . .	12.50	
Pousse Café . . . . .	12.50	
Abricotine . . . . .	19.00	20.00
Monastine . . . . .	20.00	22.00
Curacao rouge sec . . . . .	12.50	
Curacao blanc très sec . . . . .	15.00	
Fine orange. Cruchons . . . . .	25.00	30.00
Fine anis . . . . .	25.00	30.00
Assorties, 48 x 1-4 bou. . . . .	21.00	
Oporto La case		
Garcia Hijos . . . . .	Qts 12s	8.50
Manuel Tosta . . . . .	Qts 12s	6.50
Ventura & Co. . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Co. . . . .	Qts 12s	3.50
Rizat & Co . . . . .	Qts 12s	2.50
Porter Guinness' qts. pts. splits		
Daukes & Cie . . . . .	Stout 2.40	1.55 1.25
Rhums qts. pts. $\frac{1}{2}$ pts		
J. W. Turner . . . . .	7.50	8.00 9.00
Mendoza & Cie . . . . .	5.00	
St-Jean . . . . .	12.50	
Sauternes qts. pts.		
Leconte & Morel . . . . .	2.75	3.25
Vigneau & Cambours		
Sauternes . . . . .	3.50	4.50
Graves . . . . .	4.00	5.00
Barsac . . . . .	4.50	5.50
Haut Sauternes . . . . .	5.00	6.00
Vins Sherry La case		
Diez Hermanos		
Cordon Azul . . . . .	Qts 12s	18.00

Cordon Rojo . . . . .	Qts 12s	14.00
Cordon Verde . . . . .	Qts 12s	10.00
Favorito . . . . .	Qts 12s	12.50
Au gallon, pâle et sec de \$1.50 à 5.00		
José Gomez . . . . .	Qts 12s	8.50
Juanito & Co. . . . .	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos . . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Cie . . . . .	Qts 12s	3.50
Vermouth La case		
F. Ricardo (Italien) . . . . .	Qts 12s	6.50
Cazalts & Pratt (Français) Qts 12s	6.00	
Scotch Whiskey Mitchell La case		
Grey Beard Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Grey Beard Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Finest Old . . . . .	Qts 12s	12.50
White Star Liquor . . . . .	Qts 12s	10.00
Extra Special Liquor Flagoon 12s	9.50	
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	9.00
Special Reserve $\frac{1}{2}$ bout. . . . .	Pts 24c	10.00
Special Reserve Imp. Flasks Pts 24c	11.75	
Heather Dew . . . . .	Qts 12s	8.00
Mullmore . . . . .	Qts 12s	6.50
Glen Ogle . . . . .	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co. . . . .	Qts 12s	5.00
Irish Whiskey, Mitchell & Co. La case		
Special Irish. White Label. Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	13.00
Special Irish. White Label. Ord. . . . .	qts	10.50
Special Irish Blue Label. Ord. . . . .	qts	9.00
Special Irish Blue Label. Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	11.35
Cruiskeen Lawn. Ord. . . . .	qts	8.50
Cruiskeen Lawn. Imp. Ov. . . . .	qts	12.50
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	4s	13.00
Cruiskeen Lawn. Stone Jars . . . . .	6s	10.00
Old Irish . . . . .	Qts	6.50
Extrait de Viande "Vita" La case		
Bout. 1 oz. caisse de 2 doz. . . . .		3.20



Riche,  
Pure et  
Délicieuse

Ces qualités sont mises  
en évidence dans cha-  
que boîte de

Crème Evaporée  
"Canada First"

NON SUCRÉE STÉRILISÉE

De la vache à la boîte, c'est une histoire  
de soins, de propreté et de précautions.

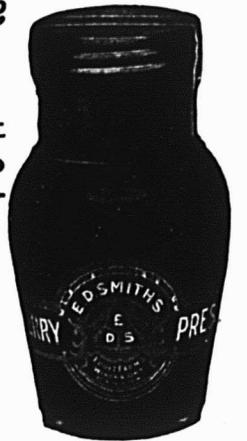
Manufacturée par

Aylmer Condensed Milk Co., Ltd.  
AYLMER, - ONTARIO

Qu'y a-t-il dans cette  
Jarre?

Rien que du fruit  
pur et du sucre  
granulé pur, car  
ce sont les

Confitures  
et Gelées  
Marque E.D.S.



connues partout et absolument pures. Comment le détaillant  
et le consommateur savent-ils que ces produits sont purs à  
100 pour cent? C'est parce qu'ils ont été éprouvés par un  
Analytiste du Gouvernement du Dominion, et que ce qu'il a  
constaté a été enregistré.

Tous les Epiciers Progressistes tiennent la Marque E. D. S.

E. D. SMITH'S FRUIT FARMS,  
WINONA, ONT.

AGENTS:

W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell,  
Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.

Bout. 8 oz., caisse de 1 doz. . . .	3.00
Bout. 4 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.50
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.75
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	9.00
Huile d'Olive Minerva	
Minerva Brand . . . . . Qts 12s	5.75
Minerva Brand . . . . . Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . . ½ Pts 24s	4.25
Légumes "Soleil" La cse	
Pois Sur Extra Fins, cse de 100 tins	15.00
Pois Extra Fins, cse de 100 Tins .	14.50
Pois Très Fins, cse de 100 Tins .	13.00
Pois Fins, cse de 100 Tins . . . .	11.50
Pois Mi-Fins, cse de 100 Tins . . .	10.90
Pois Moyens, cse de 100 Tins . . .	9.50
Haricots Extra Fins, cse de 100 Tins	12.50
Haricots Fins, cse de 100 Tins . .	10.50
Haricots Moyens, cse de 100 Tins .	8.50
Haricots Coupés, cse de 100 Tins .	8.00
Macédoines No 1, Extra, cse de 100 Tins . . . . .	12.00
Macédoines No 2, Extra, cse de 100 Tins . . . . .	10.00
Carottes Tournées, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Coupées, cse de 100 Tins	7.50
Asperges Géantes No 1, cse de 50 Tins . . . . .	22.00
Fonds d'Artichauts, cse de 100 Tins	33.50
Flagéolets Extra Fins, cse de 100 Tins . . . . .	13.50
Epinards en Purée, cse de 100 Tins	9.00
Tomates en Purée, cse de 100 Tins	9.50
Soupe Cerfeuil et Pois, cse de 100 Tins . . . . .	10.00
Soupe Printanière, cse de 100 Tins	9.00
Soupe Julienne, cse de 100 Tins . .	8.50



## H. O. MILLS

	La cse
Force, 36s . . . . .	4.50
Gusto, 36s . . . . .	2.85
Korn-Kinks, 36s . . . . .	1.40
H-O Oatmeal, 24s . . . . .	3.10
Presto, 36s . . . . .	3.40
Buckwheat, 36s . . . . .	3.50
Pancake, 36s . . . . .	3.50

## JOHN P. MOTT &amp; CO.

J. A. Taylor, Agent, Montréal

## Chocolats et Cacaos Mott. La lb.

Elite . . . . . ½s	0.32
Prepared Cocoa . . . . .	0.30
Breakfast Cocoa . . . . .	0.40
No 1 Chocolate . . . . .	0.32
Breakfast Choc. . . . .	0.28
Diamond Chocolate . . . . .	0.24
Navy Chocolate . . . . .	0.28
Cocoa Nibbs . . . . .	0.35
Cocoa Shells . . . . .	0.35
Confectionery Chocolate . . . . .	0.20 à 0.31
Plain Chocolate Liquors . . . . .	0.21 à 0.35
Vanilla Stick . . . . . la gr.	1.00

## SALADA TEA CO.



## THÉS DE CEYLAN

"SALADA."

	Gros.	Détail.
Étiquette Brune, 1's et ½'s . . . . .	\$0.25	\$0.30
Étiquette Verte, 1's et ½'s . . . . .	0.27	0.35
Étiquette Bleue, 1's, ½'s, ¼'s et ⅓'s . . . . .	0.30	0.40
Étiquette Rouge, 1's et ½'s . . . . .	0.36	0.50
Étiquette Dorée, ½'s . . . . .	0.44	0.60



## SNAP CO., LTD.

Montréal

Snap Hand  
Cleaner.

Cse de 3 doz . . . . .

Cse de 6 doz . . . . .

30 jours.

## SODA

## Cow Brand



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.

Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.

Caisse, 30 ppts. 1 lb. et 60 ppts. 1-2 lb., \$3.00.

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

## Magic Brand.

Par cse

No 1, caisse 60 ppts. de 1 lb. . . . \$2.75

No 2, caisse 120 ppts. de 1-2 lb. . . 2.75

No 3, caisses 30 ppts. de 1 lb. . . . 2.75

No 3, caisses 60 ppts. de ½ lb. . . . 2.75

No 5, Magic Soda, cses 100 ppts. de 10 oz.

1 caisse . . . . . 2.85

5 caisses . . . . . 9.75

## SNOWDON &amp; BORLAND,

Montréal

## Diamond Cleanser.

La cse

1 caisse . . . . . 3.15

5 caisses . . . . . 3.05

## ARTHUR P. TIPPET &amp; Co., Montréal

## Lime Juice "Stowers"

La cse

Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . pts. 4.00

Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . qts 3.50

Double Refl. lime juice . . . . . 3.50

Lemon syrup . . . . . 4.00

# Trop de Thé

est tenu en stock par l'épicier en général. Il a de nombreuses sortes de thé en paquets sur ses rayons et, s'il vend du Thé en vrac, son stock est nécessairement encore plus considérable. Il y a une quantité de stock inactif—de thé ne produisant pas de profit, qui perd continuellement en valeur et en qualité.

L'épicier vraiment entreprenant, qui reconnaît que c'est une folie de tenir un fort stock, choisit

# "SALADA"

comme thé qu'il sait devoir satisfaire ses clients. C'est un thé d'une supériorité indiscutable, qui se vend vite et sûrement et qui a à son actif un record de dix huit ans d'un service fidèle. Il est avantageux de supprimer les lignes inactives et de n'en adopter qu'une seule. Chaque dollar placé vous rapporte alors des profits rapides.

**THE UNCLE SAM DRESSING CO.**  
Lanorale, P. Q.

Vernis "Uncle Sam"	Doz.
Bout. 6 oz., No 1	1.80
Bout. 4 oz., No 1	1.25
Bout. 4 oz., No 2	0.90
Bout. 4 oz. (bout. nue)	0.75
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal.	1.60
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals.	1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures)	
Boite 8 oz.	1.25
Boite 4 oz.	0.75
Cirage "Coon"	
Cirage à chaussures, combiné, doz.	0.75
Vernis Chocolat, No 1, brl.	1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals.	1.75
Mine à Poêle "Favorite"	
Mine "Favorite", No 8, doz.	0.65
Mine "Favorite", No 4, doz.	0.45
Mine "Favorite", No 12, doz.	0.75

**T. UPTON & CO.,**  
Hamilton

<b>Confitures garanties pures</b>	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse . doz.	1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . . doz.	1.60
<b>Assorties</b>	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. En seaux de 5 et 7 lbs.	1.75
Fraises . . . . . lb.	0.12
Framboises et Cassis . . . . . lb.	0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . . lb.	0.09
En seaux de 30 lbs.: . . . . . lb.	0.11
Fraises . . . . . lb.	0.10
Framboises et Cassis . . . . . lb.	0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.: . . . . . lb.	0.09
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . . lb.	0.09

Empaquetées en caisses assorties ou en crates si désiré.

<b>Pure Marmelade d'oranges</b>	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse . . . . . doz.	2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse, . . . . . lb.	0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . lb.	0.07½
Tins, 5 lbs., 8 au crate . . . . . lb.	0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½
<b>Pure Marmelade de Grape-Fruit</b>	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
<b>Pure sauce d'Atocas</b>	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
En seaux de 5, 7 et 30 lbs., . . . . . lb.	0.09
<b>Pur miel clarifié</b>	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.40
<b>Confitures composées</b>	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groseilles, Figuees, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse . . . . . doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse . . . . . lb.	0.07½
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	
<b>Gelées composées</b>	
Framboises, Fraises, Cassis, Ga-	

delles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . lb.	0.07½
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	

**Apple butter**  
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb. 0.07  
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb. 0.07  
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.06½  
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.

Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c., 10 jours.

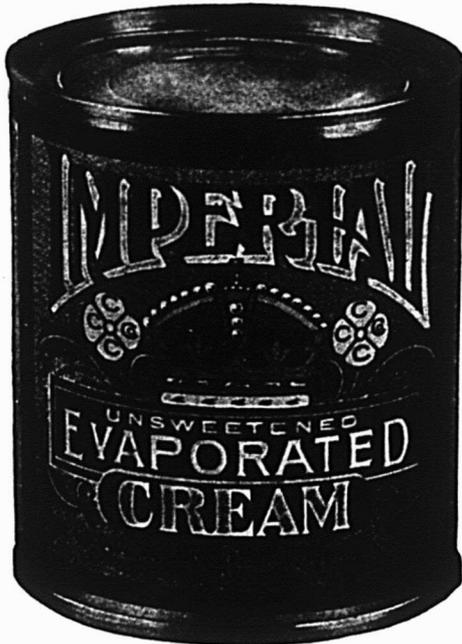
**ARCHDALE WILSON,**  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c.	La Bte
1 boîte . . . . .	3.00
3 boîtes . . . . .	2.80
5 boîtes . . . . .	2.75

**W. F. YOUNG**

Absorbine . . . . . per doz.	18.00
Absorbine, Jr. . . . . per doz.	9.00



**Crème Evaporée "Imperial."**

Crème faite dans une manufacture moderne, par des experts, au moyen de lait de vaches paissant dans le plus beau district laitier du Canada.

La meilleure crème à vendre.

**The Canadian Condensing Co.**  
CHESTERVILLE, ONT.

AGENTS DE VENTE GÉNÉRAUX: -S. H. EWING & SONS,  
MONTREAL

**SANS ABIMER LES MAINS**

LA

**LESSIVE PHÉNIX**

**Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,**

Argentierie, Bijoux, Ustensiles de ménage en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres et Glaces, Meubles laqués ou vernis, Peintures d'appartements, Bains, Etc., Etc.

**MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE,  
DE TEMPS ET D'ARGENT.**

En vente chez: Epiciers, Quincailliers, Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envoi franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: **C. A. CHOUILLOU & CIE,**  
14, Place Royale, - - - Montréal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

**REVUE  
DES MARCHÉS**

## FERRONNERIE

Les ordres pour livraison en automne arrivent nombreux et forts chez les marchands en gros, et cela sur toute la ligne. Les paiements sont passables. Comme changements, il n'y a, cette semaine, qu'une diminution du prix de l'huile de lin.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent. Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvol en fonte et accessoires

Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

#### Tuyaux en fer

##### Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
1	"	16.50
3-4	"	11.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	18.85
3	"	24.60
3-1-2	"	30.95
4	"	35.35

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	24.25
3	"	32.50
3-1-2	"	40.95
4	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 69 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c. 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 59 p. c.

#### Tuyaux en acier

2 pouces	100 pieds	8.50
2½ pouces	"	10.50
3 pouces	"	12.00
3½ pouces	"	15.00
4 pouces	"	19.25

#### Fer-blanc

Nous cotons:

##### Au Charbon—Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
-------------------	-----	------	------

##### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse.	0.75	1.00
----------------------------	------	------

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

##### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.25	4.50
-------------------	-----	------	------

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

##### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28	bte	7.25	7.75
-------------	-----	------	------

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

##### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26	lb.	0.07	0.07½
-----------------------	-----	------	-------

##### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

#### Tôle Canada

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.50; 60 feuilles, \$2.55 et 75 feuilles \$2.65.

#### Tôle noire

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Bell et Gorbals	Comet	Queens Head	Fleur de Lys
28 G	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G	3.95	3.95	4.00	3.85
16-20 G	3.70	3.95	3.75	3.60

#### Apollo

10½ oz=28 Anglais	4.85
28 G.=26 Anglais	4.60
26 G.	4.35
24 G.	4.10
22 G.	4.10
16 à 20 G.	3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.  
28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

#### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55
1-4 pouce et plus épaisses	"	2.45

#### Zinc en feuilles

Prix fermes et bonne demande.

Nous cotons sans changement: \$6.50 à \$6.75 les 100 lbs.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polls \$9.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polls, 60 feuilles, \$1.64.

#### Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 p.	19.25

#### Closets

Richelleu uni	4.00
Richelleu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.00 à 25.00

#### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.60
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

#### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

#### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 24 à 25c.

#### Etope

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

#### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.  
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.  
Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, ½ et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.  
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60, 10 et 10 p. c.  
Boulons à mochine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.  
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.  
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.  
Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste  
Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste  
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broches à clôtures**

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.55 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.50  
Fer galvanisé . . . . . 2.75

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces qui était de 60 et 5 p. c., est maintenant de 60 et 2 1-2 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . .	les 100 lbs	3.95
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs	3.40
No 9 . . . . .	les 100 lbs	2.90
No 10 . . . . .	les 100 lbs	3.45
No 11 . . . . .	les 100 lbs	3.50
No 12 . . . . .	les 100 lbs	3.05
No 13 . . . . .	les 100 lbs	3.15
No 14 . . . . .	les 100 lbs	4.00
No 15 . . . . .	les 100 lbs	4.20
No 16 . . . . .	les 100 lbs	4.45

**Poll Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs	2.30
No 10 . . . . .	les 100 lbs	2.36
No 11 . . . . .	les 100 lbs	2.42
No 12 . . . . .	les 100 lbs	2.60
No 13 . . . . .	les 100 lbs	2.70

No 14 . . . . .	les 100 lbs	2.80
No 15 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 16 . . . . .	les 100 lbs	3.00
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 18	3.85
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 19	4.70
Extra pour broche hullée, 10c p. 100 lbs.		

**Broche à foin**

Très forte demande.

Nous cotons:

No 13, \$2.60; No 14, \$2.70 et No 15, \$2.85.  
Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.

Prix fermes.

3-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	3.50
1-2 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	5.00
5-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	6.50
3-4 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	8.25
7-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	10.75
1 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	12.00

**Broquettes**

Pour boîtes à fraises . . . . .	75 et 12½ p.c.
Pour boîtes à fromage . . . . .	85 et 10 p.c.
A valises . . . . .	80 et 12½ p.c.
A tapis, bleues . . . . .	80 p.c.
A tapis, étamées . . . . .	80 et 15 p.c.
A tapis, en barils . . . . .	40 p.c.
Coupées bleues, en doz. . . . .	75 et 12½ p.c.
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur. . . . .	60 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	75 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac. . . . .	80 et 20 p.c.

**Escomptes.**

A chaussures, en doz. . . . . 50 p.c.  
A chaussures, en pqts 1 lb. 60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Bonne demande.

Nous cotons: \$2.25 prix de base, f.o.b.

**Clous coupés**

Bonne demande.

Nous cotons: prix de base, \$2.30 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval "Peerless"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 3 1 9-16 pouce . . . . .	0.60	15.00
No 4 1 3-4 pouce . . . . .	0.28	7.00
No 5 1 15-16 pouce . . . . .	0.15	3.75
No 6 2 1-8 pouces . . . . .	0.14	3.50
No 7 2 5-16 pouces . . . . .	0.13	3.25
No 8 2 1-2 pouces . . . . .	0.13	3.25
No 9 2 11-16 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 10 2 7-8 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 11 3 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 12 3 3-16 pouces . . . . .	0.12	3.00

Escompte aux marchands sur demande.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

No 2	No 1
et plus et plus grand petit	
Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt 3.50 3.75	
Fers à neige . . . . . le qrt 3.75 4.00	
New Light Pattern . . . . . le qrt 4.00 4.25	

**Voilà la MACHINE qui Vous Economise de l'Argent et tient tout hotel plus propre.**

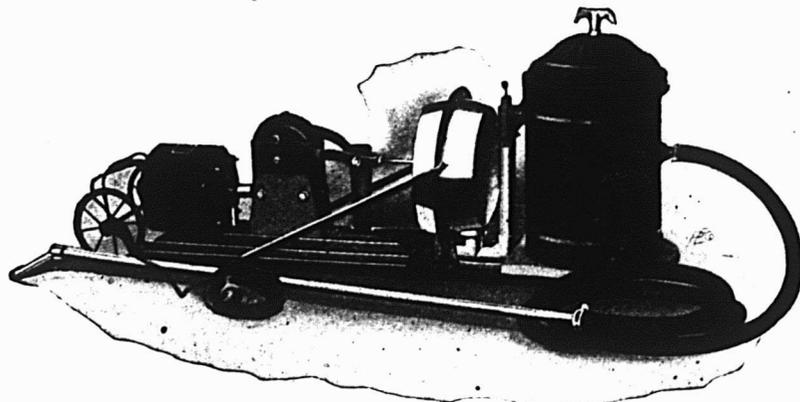
Elle vous économise de l'argent en salaires, parce que le travail peut être fait par un nombre moindre de femmes de chambre, en moins de temps et beaucoup mieux. Fonctionnement simple, ne se dérange pas.

**Elle balaye, nettoie, époussette, et remet à neuf pour TROIS CENTINS PAR HEURE. . . .**

Elle tient beaucoup plus propre un hotel ou toute autre bâtisse, parce qu'elle enlève toute la saleté par succion et sans soulever la poussière. Remet à neuf complètement: tapis, rideaux, matelas, meubles.

**La CHATHAM VACUUM CLEANER Fait un Bon Ouvrage.**

Vissez la cheville dans une douille de lumière électrique, et le bec de succion attirera la poussière et la saleté sur TOUT objet avec lequel il viendra en contact. Cette machine nettoie un tapis—ou tout ce qui se trouve dans une chambre—en trois fois moins de temps et beaucoup plus parfaitement que ne le pourrait faire une personne travaillant vite avec balai et linge à épousseter. *Faite spécialement pour hotels et grandes batisses.*



Economise son faible prix (\$65.00 rendue chez vous) en quelques mois; tient vos chambres entièrement exemptes de poussière et par conséquent en état beaucoup plus sain. Rien qui se dérange dans cette machine; elle est construite à l'épreuve des dérangements. Compacte, très portable, et garantie à tous les points de vue. Procurez-vous en une et essayez-là à nos risques.

**Employez-la pendant Trente Jours en Essai Gratuit.**

**MANSON CAMPBELL CO., CHATHAM, LIMITED ONTARIO.**

Featherweight Nos 0 à 4. . . . . 5.50  
 Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . . 6.75  
 Fers assortis de plus d'une grandeur au  
 baril 10c. à 25c extra par baril.  
 Neverslip en fer. . . . . 100 lbs 9.00  
 Neverslip en acier. . . . . 100 lbs 12.00

Ces prix concernent tous les numéros à partir du No 2.

Pour les Nos 0 et 1, les prix sont plus élevés de 25c., soit \$9.25 pour les fers neverslip en fer, et \$12.25 pour les fers neverslip en acier.

Neverslip crampons 5-16, le cent . . . 2.10  
 Neverslip crampons 3-8 le cent . . . 2.40  
 Neverslip crampons 7-16, le cent . . . 2.60  
 Neverslip crampons 1-2, le cent . . . 2.90  
 Neverslip crampons 9-16, le cent . . . 3.20  
 Neverslip crampons 5-8, le cent . . . 3.80

**Chaines en fer**

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6. . . . . 10.00  
 3-16 exact 5. . . . . 8.50  
 3-16 Full 4. . . . . 7.00  
 1-4 exact 3. . . . . 6.50  
 1-4. . . . . 6.50  
 5-16. . . . . 4.40  
 3-8. . . . . 3.90  
 7-16. . . . . 3.80  
 1-2. . . . . 3.70  
 9-16. . . . . 3.60  
 5-8. . . . . 3.40  
 3-4. . . . . 3.30  
 1 . . . . . 3.30  
 7-8 . . . . . 3.30

Jack Chain en acier, simple et double . . . . . est. 40 p.c.  
 Jack Chain en cuivre, simple et double. . . . . esc. 50 p.c.  
 Chaines à vache. . . . . esc. 40 p.c.  
 Chaines fermant en dehors. esc. 65 p.c.  
 Ferrements de chaîne à vache. esc. 35 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

**Oneida Community, Limited,  
 Niagara Falls, Ont.**

Coil Chain—Modèle Américain, 60 p. c.  
 Coil Chain.—Modèle Niagara, 60 p. c.  
 Chaines à vache.—Modèle Américain, 40 et 5 p. c.  
 Chaines à vache.—Modèle Niagara, 40 et 5 p. c.  
 Laisces à chien—Modèle Américain, 55 p. c.  
 Laisces à chien.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
 Chaines à licou.—Modèle Américain, 55 p. c.  
 Chaines à licou.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
 Chaines d'attache.—Modèle Niagara, 75 et 5 p. c.

Divers:—  
 Accessoires de stalles, 35 et 5 p. c.  
 Chaines de hamac, 35 et 5 p. c.

**Scies à machinerie**

Nous cotons:  
 \$2.10 les 100 livres.

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête place, acier. . . . . 85 et 10 p.c.  
 Tête ronde, acier. . . . . 80 et 10 p.c.  
 Tête plate, cuivre. . . . . 75 et 10 p.c.  
 Tête ronde, cuivre. . . . . 70 et 10 p.c.  
 Tête plate, bronze. . . . . 70 et 10 p.c.  
 Tête ronde, bronze. . . . . 65 et 10 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:  
 Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.  
 Palatres cuivre, 20 p.c.  
 Extra 1c. par lb. sur rivets en fer en boîtes carton 1-2 lb.  
 Rivets en cuivre 35 et 12 1-2 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Fanaux**

Nous cotons:  
 Cold Blast No 2. . . . . doz. 6.75  
 Wright No 3. . . . . doz. 8.50  
 Ordinaires. . . . . doz. 4.75  
 Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
 No 0. . . . . doz. 5.75  
 Peints, 50c extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Royal Canadian. . . . . doz. \$33.75  
 Colonial. . . . . doz. 38.75  
 Safety. . . . . doz. 40.50



Pour ces oies blanches qui rasant les nues chargez votre fusil avec la *Munition Dominion*. Chaque cartouche et chaque grain de plomb ont la vélocité, la force, et l'assurance, si ils sont chargés par le nouveau *Système Dominion*. Cette Munition est garantie effective. Dominion Cartridge Co., Ltd., Montréal.

**TOUS LES MARCHANDS DE GROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK**

E. Z. E. . . . . doz. 38.00  
 Rapid . . . . . doz. 33.00  
 Paragon. . . . . doz. 38.25  
 Bicycle. . . . . doz. 43.25

**Munitions**

**Cartouches Dominion**  
 Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc. 50 et 2 1-2 p. c.  
 Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.  
 Cartouches à plomb, en laiton. Esc., 45 et 12 1-2 p. c.  
 Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.

**Cartouches chargées**

Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.  
 Sovereign. Bulk sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.

**Cartouches vides**

Crown, Sovereign, Regal ou Imperial. Esc. 18 p. c.  
 F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.  
 Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours. 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.

**Cartouches Américaines**

Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 6 p. c.  
 Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.  
 Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.  
 Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.  
 Cartouches C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.  
 Caps B. B., le mille, \$2.00.  
 Caps à cartouches, Nos. 1, 11-2, 2, 212, le mille, \$2.05.  
 C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste

**Poudre**

Nous cotons:  
 S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs. ou moins. . . . . la lb. 0.85  
 1000 lbs ou plus. . . . . la lb. 0.80  
 net 30 jours.

**Plomb de chasse**

Nous cotons:  
 Ordinaire. . . . . 100 lbs 7.50  
 Chilled. . . . . 100 lbs 7.90  
 Buck and Seal. . . . . 100 lbs 8.30  
 Ball. . . . . 100 lbs 8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Prix fermes et sans changement.  
 Nous cotons de \$8.50 à \$9 les 100 lbs

**Fontes**

Bonne demande; les commandes pour livraison en automne arrivent d'une manière soutenue.  
 Les prix sont fermes, mais sans changement.

Nous cotons:  
 Carron No 1 . . . . . 0.00 19.75  
 Carron Spécial . . . . . 0.00 19.50  
 Carron Sbft . . . . . 0.00 18.50  
 Clarence No 3 . . . . . 16.75 17.00  
 Middlesboro No 3 . . . . . 16.50 16.75  
 Summerlee No 1 . . . . . 00.00 19.75  
 Summerlee No 2 . . . . . 18.75 19.25

**Fer en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Fer, marchand, base 100 lbs. 1.90 1.95  
 Fer forgé . . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Fer fini. . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Fer pour fers à cheval . . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base 3.10  
 Feuillard épais No 10 base. . . . 2.00

**Acier en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons net, 30 jours.  
 Acier doux . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à rivets . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Acier à lisce . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à bandage, base 100 lbs. 2.00 2.05  
 Acier à machine, base 100 lbs. 2.10 2.20  
 Acier à pince . . base 100 lbs. 2.45 2.50  
 Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.70 2.95

**Cuivre en lingots**

Prix fermes et sans changement  
 Nous cotons: \$14.50 à \$14.75 Le cuivre en feuilles est coté à 30 cents.

# Toles Canada

"CANADA CROWN"—demi-polies.

"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutres à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond".

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rue du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

Ne vous faites pas "D'IDÉES" au sujet de

# Floorglaze

Nous vous en prions, ne vous figurez pas que FLOORGLAZE est bon *uniquement* pour les planchers. FLOORGLAZE est un émail pour planchers, de couleur durable, ayant toute l'élasticité de la bonne peinture, et plus encore; il a une douzaine d'emplois dans la maison, extérieurement et intérieurement. Il est annoncé de façon que vous ne pouvez faire autrement que de le vendre *une fois*, et sa propre qualité le fait vendre *encore* aux mêmes personnes et à leurs voisins.

FLOORGLAZE est la sorte de marchandise qui vous fait impression comme étant celle qui convient à *vo*tre magasin.

**Imperial Varnish & Color Co.,**  
LIMITED  
TORONTO

Une bonne chose à faire maintenant serait de demander à votre marchand en gros une carte en couleurs et une boîte-échantillon de FLOORGLAZE.

Demandez aussi ce beau et durable "Vernis Elastilite" que nous fabriquons. Bon pour l'intérieur et l'extérieur—pour finissage brillant ou imitation.



## Deux Lignes Principales

# Voiturettes **Gendron**

Les vignettes ci-jointes représentent deux de nos voiturettes pliantes dernier genre, solidement construites, Nos. 293 et 206. Ce ne sont que des échantillons de notre vaste assortiment, qui procure aux marchands un bon profit et les aide à élargir leur champ d'action en affermissant leur prise sur la clientèle des familles.

Faites au Canada. Demandez le catalogue.

**THE GENDRON MFG. COMPANY, LTD.**  
TORONTO, CANADA



# SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

**Etain en lingots**

Bonne demande et prix sans changement.

Nous cotons: 32c à 32 1-2c.

**Plomb en lingots**

Marché faible et prix sans changement.

Nous cotons: \$3.45 à \$3.50.

**Zinc en lingots**

La demande est très forte et les prix sont très fermes.

Nous cotons de \$5.65 à \$5.80 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE****Huile de lin**

Les prix sont plus bas de 1c. par rapport à nos cotes précédentes.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 66c. de 1 à 4 barils, 65c. pour 5 à 9 barils et 72c. pour moins de 1 baril; huile crue 63c. de 1 à 4 barils, 62c. pour 5 à 9 barils et 69c. pour moins de 1 baril.

**Huile de loup-marlin**

Nous cotons au gallon: Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Fort demande et prix très fermes, mais sans changement.

Nous cotons, net 30 jours: au gallon, pour un baril, 67c.; de 2 barils à 4 barils 66c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 72c.

**Blanc de plomb**

Fort demande.

Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . . 5.85 6.10  
Blanc de plomb No 2 . . . . . 5.35 5.60  
Blanc de plomb No 3 . . . . . 0.00 5.35  
Blanc de plomb No 4 . . . . . 4.85 5.10

**Pitch**

Les prix sont sans changement.  
Goudron dur . . . . . 100 lbs. 0.65

**Peintures préparées**

Nous cotons:

Gallon . . . . . 1.15 1.60  
Demi-gallon . . . . . 1.20 1.65  
Quart de gallon . . . . . 1.25 1.40  
En boîtes de 1 lb. . . . . 0.08½ 0.09½

**Verres à Vitres**

Nous cotons sans changement: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Nous cotons:	Anglais	Canadien
Barils à pétrole . . . . .	0.19½	0.19½
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20½	0.20½
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Nous cotons:

Best Manilla . . . . .	base lb.	0.00	0.11
British Manilla . . . . .	base lb.	0.00	0.09½
Sisal . . . . .	base lb.	7.00	0.03
Lathyrn simple . . . . .	base lb.	0.00	0.10
Lathyrn double . . . . .	base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . .	base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . .	base lb.	0.00	0.18½
Cordes à châssis . . . . .	base lb.	0.00	0.30

**Ficelle d'engergage**

Bonne demande.

Manilla, 650 pieds . . . . .	lb.	0.10½
Manilla, 600 pieds . . . . .	lb.	0.09
Manilla, 550 pieds . . . . .	lb.	0.08½
Sisal, 500 pieds . . . . .	lb.	0.07½

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	1.75	1.87½
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.32
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.40
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	1.75	1.87½
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou, roul., 2 plis . . . . .	0.75	0.85
Papier à cou, roul., 3 plis . . . . .	0.95	1.05
Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . .	0.00	0.50

**FERRAILLES**

La lb.

Culvre fort . . . . .	0.00	0.11
Culvre mince ou fonds en culvre . . . . .	0.00	0.10
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06½
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03

La tonne

Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	11.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	14.50
Plaques de poêles . . . . .	0.00	11.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	9.00

La lb.

Vieilles claques . . . . .	0.00	0.07½
----------------------------	------	-------

Avec les cartouches Dominion améliorées et éprouvées, un chasseur est sûr de ne pas manquer son coup. Faites ressortir aux yeux de vos clients les avantages de ces cartouches, et vous verrez vos ventes augmenter, ainsi d'ailleurs que vos profits.

Aux clients qui vous demandent un vernis pour remettre en bon ordre les boiseries éraillées de leur demeure, offrez-leur "Lacqueret". Ce vernis est sans égal pour rendre comme neuves les vieilles boiseries usagées, éraillées. Il est d'un emploi très commode et peut se vendre tout le long de l'année.

**Le pays du Lac des Baies**

Une belle brochure, artistiquement illustrée, a été publiée par le Département des Passagers du Grand Trunk Railway System, décrivant les beautés du district du Lac des Baies, dans les Highlands d'Ontario. Un nouvel attrait de ce district est le nouvel hôtel—le "Wawa"—à Norway Point. L'hôtel lui-même a une page d'illustrations représentant les splendeurs estivales des terres boisées et de l'eau, avec un vol de sept oies sauvages volant vers le ciel, au-delà de la tour. La description concise donne l'histoire d'un endroit charmant.

On peut obtenir un exemplaire gratuit de cette brochure en s'adressant à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.

**CONTRATS DONNES**

Chez Jos. Sawyer, architecte, rue Guy, No 407, une école, rue Island et Manufactures, à 3 étages, formant 15 classes. Maçonnerie, Labelle & Lessard; charpente et menuiserie, Jos. Marcotte; couverture, T. Lessard & Son; plomberie, do; chauffage, do; brique, S. Marchesault; enduits, Jos. Fabien; peinture et vitrage, Jos. Guy; ouvrage en fer, Dominion Bridge Co.; tuile et marbre, Robt. Ball; électricité, J. A. St-Amour.

**NOTES**

M. Jos. Sawyer, architecte, a accordé à Alph. Charette, le contrat pour la maçonnerie d'une écurie ainsi que le contrat de la brique, à M. P. Thériault, pour la même bâtisse, que MM. Dionne & Dionne feront ériger rue Ste-Catherine, à Westmount.

M. Jos. Sawyer, architecte, a accordé à Euclide Gauthier, le contrat pour la façade de 2 maisons, situées rue St-Antoine, pour M. J. H. McKeown.

M. Jos Sawyer, architecte, a accordé à Bonnell Bros., le contrat pour la façade d'une maison, située rue St-Antoine, pour Michael Stewart, propriétaire.

M. Dalbé Viau, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 magasins et 2 logements, que M. Zéph. Gauthier fera ériger rue Desforges, à Trois-Rivières.

M Dalbé Viau, architecte, a accordé à Urcisse Sauvageau, le contrat général pour une école que la Commission Scolaire fera ériger au coin des rues Hogan et Forsyth.

M. Dalbé Viau, architecte, prépare les plans et devis pour un presbytère qui sera érigé dans la paroisse St-Anselme, au coin des rues Bercy et Forsyth.

**Permis de construire à Montréal**

Rue St-Martin, No 264, modifications à une maison; coût probable, \$98. Propriétaire, P. Doyle (1581).

Rue Drolet, No 704, modifications à une maison; coût probable, \$600. Propriétaire, B. Faubert (1582).

Coin des rues Island et Manufactures—une école, 58 x 165, à 3 étages, en brique pressée; coût probable, \$60,000. Propriétaires, Commission des Ecoles Catholiques; architecte, Jos. Jos. Sawyer; entrepreneurs, Labelle & Lessard (1583).

Rue Cuvillier, No 475, un hangar, 9 x 12, à 2 étages, en bois; coût probable, \$60. Propriétaire, Alf. Vallières (1584).

Place d'Youville, Nos 20 et 22, modifications à une maison; coût probable, \$6,000. Propriétaires, Léonard Bros.; architecte, W. E. Doran; entrepreneur, D. M. Long (1585).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 261, modifications à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, la Succession Victor Beaudry; architecte, C. Dufort (1586).

Rue St-Urbain, No 148, une manufacture, 25 x 85.6, à 3 étages, en brique pressée; coût probable, \$7,000. Propriétaire, David Oulmet; architectes, J. B. Resther & Fils (1587).

Rue Shaw, près de la rue Beaubien, 1 maison formant un logement, 25 x 15, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$310. Propriétaire, David Greenberg (1588).

# Un Fort Appel!

Un fort appel à la confiance publique aide beaucoup à retenir la clientèle. Pour attirer la clientèle et établir les affaires, il n'y a rien de meilleur qu'une ligne qui se fait une renommée par une valeur réelle et une qualité sincère. C'est pourquoi . . .

## La Pureté à 100 pour Cent

maintenue constamment comme type de la Peinture Martin-Senour en fait un article si profitable pour les marchands qui la tiennent. Elle ne déçoit jamais. Les ventes actuelles procurent des ordres futurs, et un client en amène un autre. Nous avons besoin d'agents partout. Écrivez pour notre proposition d'agents spéciaux. C'est un succès.

### The Martin-Senour Co., Ltd.

"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures."

142-144, rue des Inspecteurs, Montréal.

2514-2520, Quarry St. et Archer Ave., CHICAGO. (Etablie en 1878)  
The Winnipeg Paint & Glass Co., Ltd. The Maritime Paint & Varnish Co., Ltd.  
WINNIPEG. HALIFAX, N.B.



Demandez des renseignements sur notre Plan de Ventes Aidant le Marchand.

**Lacqueret** est un article qui se vend tout le long de l'année. C'est parce qu'il y a mille et un usages auxquels **Lacqueret** peut être employé presque journellement par la ménagère soigneuse.

## Lacqueret

est une laque transparente qui est réellement sans rivale pour rafraîchir toute sorte de boiserie usée, éraillée. Une touche de **Lacqueret** fera paraître comme neuf ce vieil ameublement mis de côté dans le grenier de vos clients. Parlez-leur en. Vous pouvez vendre **Lacqueret** tous les jours si vous le recommandez à vos clients.

International Varnish Co., Limited.  
TORONTO.

Fabricants de Fins Vernis.

Succursale de Standard Varnish Works.

New-York, Chicago, Londres, Berlin, Bruxelles.

## Scies

"Les plus belles sur terre"

## ATKINS

Faites au Canada.

¶ Strictement de haute qualité. Elles font impression sur le mécanicien qui désire et veut payer pour la Qualité.

¶ Voyez à ce que le nom "Atkins" soit sur la lame

E.C. Atkins & Co., Ltd.  
Hamilton, Ontario.

Manufacture aux Etats-Unis, à Indianapolis, Ind.



Rue Shaw, près de la rue Beaubien, 1 maison formant un logement, 25 x 15, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$310. Propriétaire, Alex. Palardy (1589).

Rue Fabre, près de la rue Beaubien, 1 maison formant un logement, 26 x 35, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$700. Propriétaire, J. Bigman (1590).

Rue Berri, No 149, modifications à une maison; coût probable, \$3,217. Propriétaires, Union des Commis-Marchands; architecte, D. Viau; entrepreneur, Alex. Brosseau (1591).

Rue Boyer, près de la rue St-Zotique, une maison formant un logement, 17 x 30, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$400. Propriétaire, Frk. Touchy (1592).

Rue St-Antoine, No 174, modifications à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, Pierre Brault (1593).

Rue Labelle, No 1985, modifications à une maison; coût probable, \$250. Propriétaire, E. Keraval (1594).

Rue Ontario, près de la rue Hogan, 1 maison formant 3 logements, 25 x 20, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Arsène Frigon (1595).

Rue Gifford, près de l'avenue Papineau, une maison formant 3 logements, 32 x 34, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$2,700. Propriétaire, Arth. Martinbeau; entrepreneur, Arth. Cloutier (1596).

Rue St-Denis, près de la rue Beaubien, une maison formant 3 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Léon Cardinal (1597).

Rue Sherbrooke Ouest, No 253, modifications à une maison; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Thos. Gautier; architecte, G. A. Monette; entrepreneur, T. A. Grothé (1598).

Rue Joliette, près de la rue Duquette, 3 maisons formant 9 logements, 69 x 38, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$10,500. Propriétaire, O. Bouchard (1599 à 1601).

Rue Hochelaga, No 479, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, F. Paradis; entrepreneur, Arth. Roberge (1602).

Ave Ontario, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement, 76.10 x 40.6, à 4 étages, en pierre et brique; coût probable, \$20,000. Propriétaire, Percy P. Cowans; entrepreneur, J. H. Hutchison; architectes, E. & W. S. Maxwell (1603).

Ave Ash, près de la rue Wellington, 3 maisons formant 9 logements, 25 x 56, à 3 étages, en brique; coût probable, \$10,500. Propriétaire, Geo Sleep (1604 à 1606).

Rue Bourget, Nos 91 et 93, deux maisons formant 6 logements, 40 x 42, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$4,800. Propriétaire, Thos. J. Ryan; entrepreneur, L. Germain (1607 et 1608).

Rue Boyer, No 1979, une remise, 16 x 22, en bois et tôle; coût probable, \$200. Propriétaire, J. Legros (1609).

Rue Darling, près de la rue Rouville, une maison formant 2 logements, 20 x 25, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,250. Propriétaire, F. Lambert (1610).

Rue Parthenais, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 3 logements, 20 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Conrad Comtois (1611).

Rue du Havre, No 311, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25 x 90, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, La Cailloux (1612).

Rue Sherbrooke Est, près de la rue St-Denis, une maison formant un logement, 30 x 44, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, \$9,900. Propriétaire, Frs de Martigny; architecte, McGregor; entrepreneur, Alex. Brosseau (1613).

Rue Boyer, près de la rue St-Zotique, 1 maison formant 3 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Omer Ruel; entrepreneur, Henri Forget (1614).

Rue Labelle, près de la rue Comte, 1 maison formant 2 logements, 25 x 42, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, T. J. Tobin (1615).

Rue Notre-Dame, No 1765, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$600. Propriétaire, A. Lamy (1616).

Rue Balmoral, près de la rue Ontario, modifications à une maison pour en faire un magasin; coût probable, \$20,000. Propriétaire, Jas. E. Wilder; entrepreneur, C. E. Deakin (1617).

Rue Rossland, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 32, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$700. Propriétaire, David Katz (1618).

Rue St-Hubert, No 669, modifications à une maison; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Mde A. Robert; architectes, J. B. Resther & Fils; entrepreneurs, Trudeau & Gagné (1619).

Rue St-Laurent, No 320, ajouter 2 étages à une maison; coût probable, \$4,500. Propriétaire, W. J. Gardner; architecte, Z. Trudel; entrepreneur, Alex. Colletet (1620).

Coin des rues Berri et Dorchester, une école, 65 x 100, à 5 étages, en pierre et brique; coût probable, \$93,600. Propriétaires, Commission des Ecoles Catholiques; architectes, Marchand & Haskell; entrepreneur, O. Rondeau (1621).

Rue St-Charles, No 184, un hangar, 15 x 16, en bois; coût probable, \$25. Propriétaire, Eug. Côté (1622).

Rue Boyer, près de la rue Bélanger, 1 maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, J. B. Brunet; entrepreneur, Z. Lapointe (1623).

Rue Labelle, près de la rue Bélanger, une maison formant 3 logements, 45 x 25, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, E. D. Ladouceur (1624).

Procurez-vous et mettez en vente la Laveuse Connor à Coussinets à Billes, fabriquée par la maison J. H. Connor & Son, Limited. Cette machine, qui fonctionne facilement, offre plusieurs autres avantages, dont les marchands pourront se rendre compte en lisant l'annonce de la maison J. H. Connor & Son, Ltd., Ottawa, Ont.

**Remboursez-vous réellement l'argent avec plaisir, quand un client le demande? Tenez-vous votre magasin d'une propriété scrupuleuse? Est-il brillant, éclairé, aéré et est-ce un endroit plus agréable pour y faire des achats que la moyenne des autres magasins? S'il en est ainsi, appelez-le au public de temps à autre.**

## LES RUBIS ET SAPHIRS ARTIFICIELS

Peu des Américaines qui visitent les somptueux magasins de bijouterie de la rue de la Paix, à Paris, savent que beaucoup des pierres précieuses qui scintillent autour d'elles d'une manière si attrayante ne viennent ni d'Asie ni d'Afrique, mais des faubourgs de Paris. Il y a en France un petit syndicat comprenant cinq membres, qui s'occupe uniquement de la fabrication des rubis. Ces rubis, produits en laboratoire, figurent parmi les plus beaux sur le marché.

On fait aussi maintenant des saphirs d'une beauté remarquable. Jusqu'à présent un seul manufacturier s'occupe de la fabrication des saphirs, et c'est un savant d'un génie si étonnant, que son monopole continuera probablement pendant un certain nombre d'années. Ces rubis et ces saphirs artificiels diffèrent si peu des pierres naturelles que seuls un expert en pierres précieuses ou un chimiste pourraient les distinguer.

Les quatre propriétés qui caractérisent une pierre précieuse sont sa densité, son pouvoir réfractaire, sa cristallisation et sa couleur. Les pierres artificielles sont aussi dures que les pierres naturelles. La couleur des rubis varie du rose clair au rouge sang, et celle des saphirs, du bleu le plus pâle à la couleur presque noire. La cristallisation n'est pas toujours la même, non plus que l'indice de réfraction. Mais ce sont là des points auxquels le public n'a pas recours pour juger la valeur d'une pierre. Ce que le public exige d'un rubis ou d'un saphir, c'est qu'ils conservent leur surface pendant un temps indéfini, c'est-à-dire que ces pierres soient assez dures pour conserver leur poli et qu'elles aient une couleur agréable. A ces deux points de vue, les pierres artificielles sont parfaites. Les rubis et les saphirs artificiels sont faits d'alun pur et d'acide chromique. Les méthodes de fabrication diffèrent beaucoup, toutefois.

J'ai eu le privilège inusité, dit le correspondant de la Gazette de Montréal, de visiter la manufacture de rubis de M. Blavier et Renouf, à Courbevoie. Pendant cette visite, une vingtaine de rubis furent manufacturés; tous auraient pu figurer dans les montres des magasins de la rue de la Paix.

L'appareil employé est simple, "Si simple, si simple", dit M. Blavier avec un sourire, que je n'ai pas encore eu le courage de prendre des ouvriers. Je fais tout le travail moi-même."

En premier lieu, de l'alun romain ordinaire est cuit dans un four avec une petite quantité d'acide chromique, jusqu'à ce que le tout ait la consistance d'une poudre blanche fine. La proportion, je crois, de deux livres d'alun pour trois onces d'acide chromique. On emploie un four à coke ordinaire, mais capable

## PLUS DE BARATTES "FAVORITE"

sont vendues au Canada que de barattes de toutes les autres marques réunies. N'est-ce pas à peu près la meilleure preuve possible que la "FAVORITE" est connue dans tout le Dominion comme la meilleure à vendre pour le marchand ?

Base légère, rigide — coussinets à cylindre — actionnement commode, aisé — tourillons boulonnés — finissage splendide — voilà quelques-uns des caractères qui ont donné à la "FAVORITE" sa grande supériorité et qui en font la barattée la plus satisfaisante que vous puissiez tenir.

**DAVID MAXWELL & SONS**

ST. MARY'S, ONT.

Agence à Montreal: 446-448 RUE ST. PAUL



## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vc.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

Lorsque vous avez besoin du métal BABBITT, demandez la marque . . .

# KING BABBITT

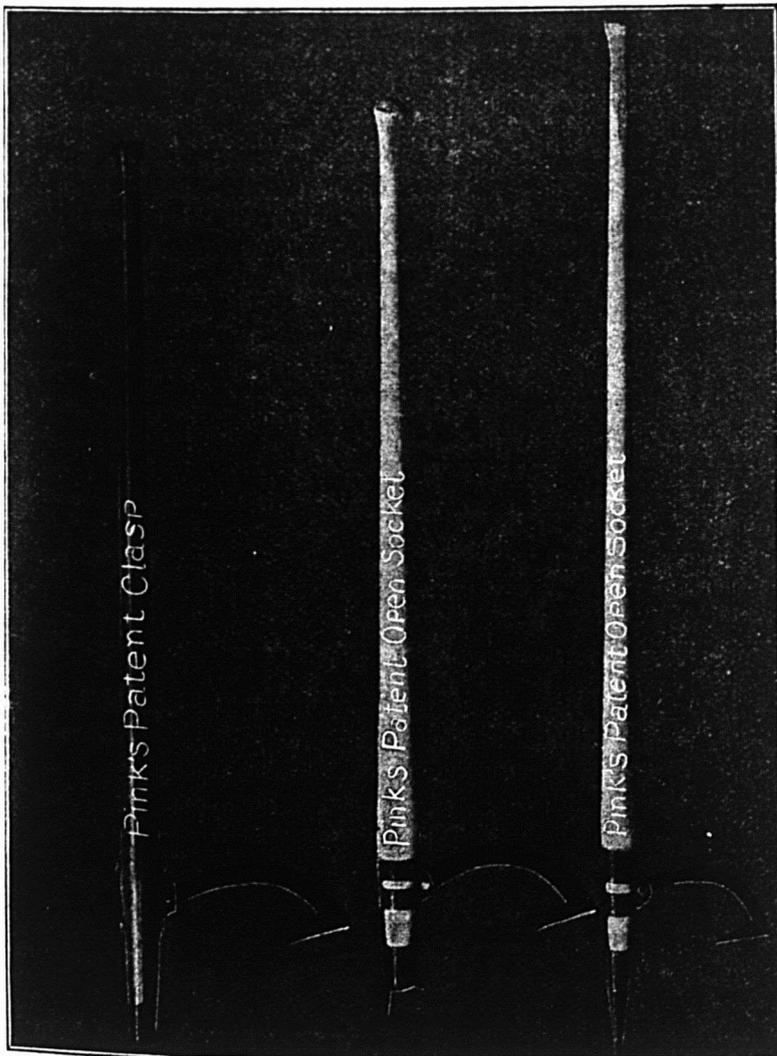
le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

**The Jas Robertson Co., Ltd.**

144 rue William

**MONTREAL**



## Outils FAITS AU CANADA de Chantier de Pink

Procurez-vous le Catalogue et la Liste de Prix.

LES OUTILS TYPE.

dans chaque Province du Dominion, en Nouvelle Zelande, en Australie, etc.

*Nous abriquons toutes sortes d'outils pour ouvriers de chantier.*

Peaveys de Pink, à douille ouverte patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, Douille Ouverte, patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, à Crochet, patentés, tous munis de manches en érable à sucre fendu.

*Ce sont des Outils légers et durables.*

Vendus dans tout le Dominion par tous les Marchands de Ferronnerie en Gros et en Detail.

Manufactures par

**THOMAS PINK,**  
Pembroke, Ont., - Canada.

Téléphone à Longue Distance, No 87.

produire une température très élevée. Quand la poudre est cuite à la satisfaction du fabricant de pierres précieuses, on laisse refroidir le four. La poudre constitue la matière brute dont seront formées les pierres.

D'une manière générale, le second procédé consiste dans la cristallisation de cette simple poudre blanche, en la portant à l'incandescence dans une flamme à l'oxygène. L'appareil employé par M. Blavier consiste en un petit récipient destiné à contenir la poudre, qui laisse échapper une faible partie de son contenu à intervalles très courts. La poudre tombe dans un tube qui la conduit au centre d'une flamme à oxygène, au sommet d'un petit support en fer.

La poudre en tombant forme, au sommet de ce support, une petite pyramide dont le sommet devient incandescent au bout d'un certain temps. Ce point incandescent minuscule, si on le laissait refroidir, formerait l'embryon d'un rubis. Plus longtemps, le procédé est continué, plus gros devient le nucleus. La poudre précipitée sur le point incandescent se cristallise aussi vite qu'elle tombe. En augmentant la pression de la flamme sur le rubis en voie de développement, ce dernier prend, à la volonté de l'opérateur, toute forme désirée, les formes usuelles étant tubulaires ou en forme de poire.

Quand le procédé a duré assez longtemps et que le rubis a atteint un gros- seur permettant de le livrer au commerce, on le laisse refroidir. Il est alors prêt pour la taille, comme toute autre pierre précieuse extraite d'une mine. Un seul opérateur—c'est-à-dire M. Blavier lui-même—peut surveiller, sans aide, la fabrication simultanée d'au moins une vingtaine de pierres précieuses. Pour obtenir une pierre de quinze carats, il faut à peu près une heure et demie. Ce procédé est beaucoup plus long et plus difficile que celui de la fabrication des saphirs.

Dans une manufacture de saphirs, aux environs de Paris, on peut faire, chaque jour, plusieurs livres de saphirs parfaits. Il serait peut-être plus exact de dire qu'on peut y faire plusieurs livres de pierres précieuses par jour; car des saphirs aussi gros que le poing d'un homme y sont faits et brisés au marteau pour leur donner une grosseur commerciale.

Dans ce cas, comme dans celui des rubis, l'alun et l'acide chromique sont les matières premières, mais mélangées si subtilement avec la science du fabricant, que jusqu'alors celui-ci n'a pas trouvé de rivaux. Ses saphirs valent presque autant sur le marché que les pierres naturelles.

Son procédé est, en apparence, d'une simplicité surprenante. Il met sa poudre d'alun et d'acide chromique dans un creuset qu'il amène à l'incandescence dans un four électrique. La forte chaleur de l'arc

électrique est encore augmentée par un jet direct d'hydrogène.

Cinq minutes après que le creuset a été placé dans le four, l'opération est terminée. On retire le creuset et, quand il est refroidi, on voit qu'il contient une masse solide de saphir. A mesure que la masse se refroidit, le saphir se fend. On le brise alors davantage avec un marteau, on l'enveloppe dans un sac de papier et on l'emporte au marché.

La manière dont l'inventeur obtient diverses nuances est son secret. Des bijoutiers lui apportent souvent des pierres naturelles d'une couleur rare, dont ils désirent avoir le double. Il ne manque jamais de réussir.

"Je ne fais des saphirs qu'une fois par mois ou environ," disait l'inventeur en discutant la question avec un correspondant du Times. "Il n'y a pas de danger que j'encombre ainsi le marché; en outre j'ai tout le temps voulu pour me livrer à d'autres recherches, la fabrication du diamant, par exemple. Nous y sommes presque arrivés. Nous continuerons nos recherches jusqu'à ce que nous ayons réussi. Je ne crois pas que l'époque soit très éloignée où nous fabriquerons des diamants, tout aussi facilement que nous faisons maintenant des saphirs et des rubis."

#### LA FABRICATION DES FEUILLES D'OR

Les feuilles d'or sont empaquetées plus au moyen du souffle de la bouche qu'au moyen des mains. L'opération qui consiste à transporter une feuille d'or presque transparente d'un endroit à un autre est si délicate qu'on ne peut l'exécuter que par un léger souffle de la bouche. Il faut six semaines à la plupart des ouvrières pour acquérir cette dextérité et certaines ouvrières n'y arrivent jamais.

L'or est livré aux batteurs d'abord en larges barres et doit être pesé, fondu et transformé en rubans larges d'un pouce avant toute autre opération. Les rubans sont alors coupés en carrés d'un pouce et battus avec un marteau manié par un homme.

Quand chaque feuille a été battue et amincie, on la met dans un moule où elle est battue pendant quatre heures encore. Le battage est fait avec un marteau en bois pesant de sept à dix-huit livres, sur un coussin en peau de mouton, qui repose sur un bloc en granit. L'or ainsi battu est généralement de l'or fin à 22 ou 23 carats. On lui ajoute un peu d'alliage de cuivre ou d'argent pour lui permettre de s'étendre. Il serait impossible disent les batteurs, d'opérer sur de l'or parfaitement pur.

Quand l'or a été battu, on le livre aux ouvrières qui retirent du moule la feuille informe avec une paire de pinces en bois,

l'étendent à plat sur une peau de mouton en soufflant doucement, la coupent en carré parfait, la replacent entre les feuilles d'un livret et l'aplatissent avec leur souffle.

Il y a vingt-cinq feuilles dans un livret, et une ouvrière habile peut remplir soixante-dix livrets par jour; pour cet ouvrage, elle est payée de 2½ à 3 cents par livret.

#### LA PRODUCTION DU MINÉRAI DE FER CHROMIQUE EN 1908

La production totale du minerai de fer chromique aux Etats-Unis en 1908 a été de 359 grosses tonnes d'une valeur de \$7,230, d'après le rapport annuel du Geological Survey. La plus grande partie de ce minerai provenait du comté de Shasta, Californie, et une petite quantité du comté de Converse, Wyoming. Ce minerai a été employé pour le revêtement intérieur de fours. Aucun minerai étranger n'a été employé dans la manufacture des alliages au chrome, mais les importations de minerai étranger se sont élevées à 27,876 tonnes, d'une valeur de \$345,960. La production domestique courante est de moins d'un-dixième de la production de 1894, qui était de 3,680 tonnes d'une valeur de \$53,231. L'extraction de la chromite ou minerai de fer chromique aux Etats-Unis est limitée à l'étendue des gisements. On rencontre en grand nombre des dépôts de chromite associée à des roches ignées basiques, mais les dépôts ayant une importance qui permette de les exploiter sont rares. Des dépôts d'une importance commerciale n'ont été trouvés qu'en Pennsylvanie, dans le Maryland, la Caroline du Nord, le Wyoming et la Californie, et ce dernier état est le seul qui, depuis de nombreuses années soit un producteur commercial.

Le prix du minerai de chrome varie de \$10 à \$20 la grosse tonne, suivant la qualité. Le minerai importé de la Nouvelle-Calédonie, ayant une teneur de 50 pour cent d'oxyde chromique est coté à New York \$17.50 à \$20 la grosse tonne, non compris les frais de transport. Quand la proportion d'oxyde chromique dépasse 50 pour cent, la valeur du minerai s'élève proportionnellement; quand la teneur est inférieure à 50 pour cent, la valeur du minerai décroît plus rapidement. Le minerai de Californie est évalué à \$20 la petite tonne aux mines.—(The Iron Age)

#### C'EST UN FAIT ACQUIS

que dans la vie pratique des affaires, les annonces insérées dans un bon Journal de la partie, rapportent. Faites un essai dans le "Prix Courant" et vous serez satisfait.



UNE DE NOS PETITES ENSEIGNES ÉLECTRIQUES.

Nous faisons aussi d'autres genres. Une bonne enseigne à votre magasin vous procurera des augmentations d'affaires.

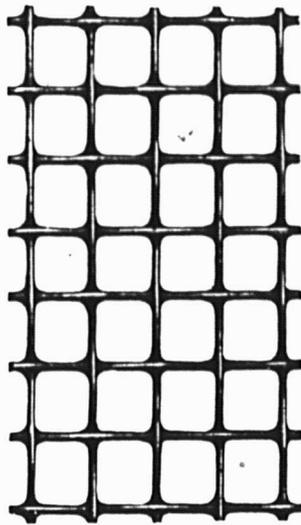
Demandez notre Catalogue.

Denis Advertising Signs,

LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL

# TOILE MÉTALLIQUE



Toile Regalvanisée spéciale, pour le séchage des Pommes et autres fruits — Largeurs en stock, 24"—30" et 36". Autres largeurs et mailles sur commande.

Aussi, Grillage Galvanisé de 1/2".

Largeurs en stock, 24"—30" et 36".

Longueurs en stock, 25 et 50 verges.

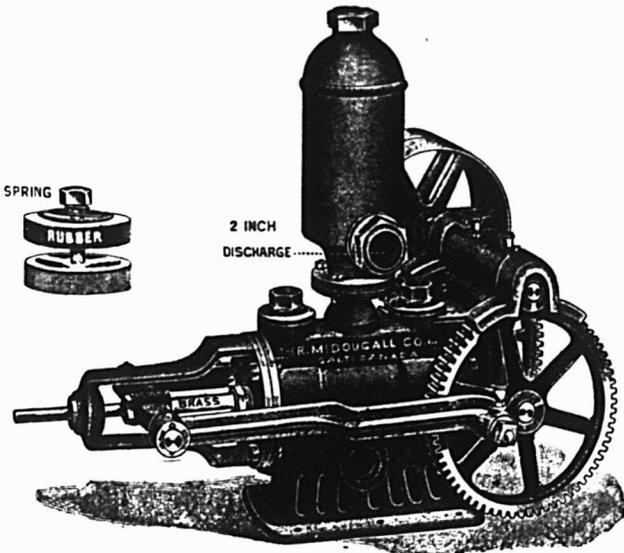
Aussi, Toile Métallique et Grillage pour tous les usages.

The B. GREENING WIRE CO., Ltd.

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Qué.

# Pompes à Pouvoir Moteur



Nous fabri- quons des **POMPES A POUVOIR MOTEUR** d' un certain nombre de dimensions pouvant s'adapter à toutes sortes de moteurs : Électricité, Gaz, Cheval ou Vent.

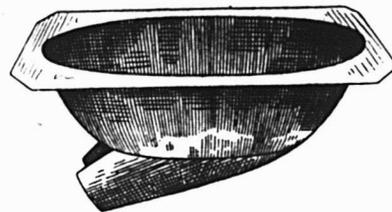
L'engrenage est entièrement découpé à l'emporte-pièce, et les Pompes fonctionnent uniment et également. Toutes sont de la qualité "Aremacdee," qui donne satisfaction au consommateur.

Demandez le catalogue.

The R. McDOUGALL CO., Limited,

GALT, Canada.

# Nid Métallique Magicien



Pour empêcher les poules de manger les œufs.

Nid Métallique "Magicien"

## LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1°—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2°—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3°—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

**Le Tourneux Fils & Cie, Ltee**

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 14 août 1909.

## BUREAU DE MONTREAL EST

Date	Montant	Taux d'Intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autre- villes	Nature de l'acte
Août 9	\$ 500	6	Mag. Blain et uxore	Vve Cyrille Miron	St-Jacques	Obligation
" 11	5000	6	Credit Foncier F.C.	J. B. Dupré	Papineau	Prêt.
" 11	200	6	Gégoire Cléroux	Treffle Valiquette dit Vadeboncoeur	St Jacques	Obligation
" 11	3000	6	Succ. J. Masson	Dame Chs Moncal et al	St-Louis	"
" 11	5000	6	Marie-Louise Lefebvre	Goch Marsolais	Papineau	"
" 11	600	6	Herm Levesque	Louis Ferras	St-Louis	"
" 12	1600	6	Alf. Hanaford	Azarie Pr. fontaine	Papineau	Prêt.
" 13	2000	6	Anglo M. D. Igardice	Dame Wm Lefebvre	St-Marie	Obligation
" 13	3500	5 1/2	The Synod. of Diocese of Montreal	Abr. Blumenthal	St-Laurent	"
" 14	15000	5	Vve John Coverhill	Hercule Guérin	St-Louis	Prêt.
" 14	5000	5	The Scottish Union & Nat. Ins. Co	Philip Pophiger	St-Laurent	"
" 14	1100	8	Louis Masson	Chs O. Corbeil	St-Marie	Obligation

## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'Intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autre- villes	Nature de l'acte
Août 9	\$ 3000	6	Credit Foncier F.C.	James John E. Guerin	St-Joseph	Prêt.
" 10	800	6	Geo. H. W. Birch	John Keenan	"	"
" 12	31 0	6	John Dwane	Hubert Flayson	St-André	Obligation
" 12	500	7	Olivia S. Fitzgerald	Wal r F. Thayer	Ouest	Prêt.
" 12	7000	6	Succ. J. Masson	Francis B. Murphy	St-André	"

## BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'Intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autre- villes	Nature de l'acte
Août 9	\$ 1000	6	Aldéric Ouimet	Philias Lapointe fils de Léandre	St-Marie	Obligation
" 9	1000	6	Géd. Beaupré	Dame Vital Lafortune	Ville St-Louis	"
" 9	1000	6	Treffle Blau	Henri Daragon	Maison neuve	"
" 9	7-0	6	Henriette St-Jean dit Lagarde	J. Alex. Primeau	St-Denis	"
" 9	2 00	6	Credit Foncier F.C.	David Salk	St Jean-Bte	Prêt.
" 9	10 0	6	Succ. vve Jos Desrosiers	Aug. Lefebvre	Ville Emard	Obligation
" 9	2250	6	Credit Foncier F.C.	Elie Roberge	Maison neuve	Prêt.
" 9	600	6	Vve Adol. M. Sasseville	Angelina L. Carli	St-Jean-Bte	Obligation
" 9	2055	5	Alex. Aubertin	Alb. Aubertin	Ville Emard	"
" 10	800	6	J. B. Turcott et Theod. Ménard	Cleop. Allard	St Gabriel	"
" 10	500	7	Credit Foncier F.C.	Wilf Lafond	St Denis	Prêt.
" 10	1172	6	Simpson & Co	Le Chateau Dupéré Lte	Longue-Pte	Hypothèque
" 10	12 0	7	Elizabeth F. Symmers	Ers Quenniville	Ville St-Louis	Prêt.
" 10	600	7	Wm Ths Brook	Harold L. Wood	Ste Claire	"
" 10	500	7	Elizabeth F. Symmers	Ernes Pitt	N. D. de-Grâces	"
" 10	1200	5 1/2	Phoebé James dit Carrière	Vve Simon Thompson	St-Cunégonde	"
" 10	140-0	6	Credit Foncier F.C.	Les Mois Lefebvre	St Jean-Bte	"
" 10	3000	6	Jos. Beaulieu et Alma Dagenais	Pierre Dubois	Ville St-Louis	Obligation
" 10	800	6	Narc E. Picotte	Emery Lesperance	St-Denis	"
" 10	1300	6	Arsene Malo	Dame Jos. Tessier et al	Duvernay	"
" 11	6000	5	Montreal Trust Co. In-trust	Hiram Sykes	Westmount	Prêt.
" 11	6000	5 1/2	"	"	"	"
" 11	15 0	6	Credit Foncier F.C.	Ja Séguin	Hochelaga	"
" 11	5-0	7	The D. W. Ogilvie Co. Inc	Herbert W. Shearer	Lachine	"
" 11	2000	6	Succ. Thos S. Paterson	Chs H. Church	Westmount	"
" 11	50-0	6	Chs W. Davies	Al x D bé	"	"
" 11	1200	6	Robt Brodie	Medo a Sippell	Lachine	"
" 11	10-0	7	Vve Edm. Maillette	Les Beutrone dit Major	St-Henri	Obligation
" 11	200	6	Succ. vve Bej F. Baltzby	Pat. Sherry	Verdun	Prêt.
" 11	4000	6	Noel Marcille	Jean A. Trépanier	Ville St-Louis	Obligation
" 11	2500	6	"	Max Frenette	St-Denis	"
" 11	2500	6	"	Jos Perron	"	"
" 12	1800	6	Tancrède Denis	Jos Bris-bois	St-Laurent	"
" 12	2000	6	Vve Arth. Dutrisac	Xavier Charbonneau	Ville St-Louis	Hypothèque
" 12	200	5	Siméon Pagé	Marie Anne Bourdeau	St-Gabriel	Obligation
" 12	300	6	Jacques Robert	Nap Parent	Longue-Pte	"
" 12	600	3	Alexis Gravel	Ferd. Gravel	"	"
" 12	1500	6	Vve P. M. Kreuzburg et al	L. Adol Robillard	Hochelaga	"
" 12	1000	6	J. B. Allard	Jos Arth Mailhot	St-Denis	Prêt.
" 12	750	4	Rev Alf Houle	Joel Houle	Ville St-Louis	Obligation
" 12	7000	6	Vve Daniel Stewart	Wm Hy Christian	"	Prêt.
" 12	900	6	Louis Goudreau	Domina Riendeau	St-Henri	Obligation
" 13	1600	6	Credit Foncier F.C.	Dame Alb Larose	St-Cunégonde	Prêt.
" 13	3000	5 1/2	Robt W. Brown	Adam Y. Blomeley	St-Gabriel	Obligation
" 13	300	6	Odilon Beaulieu	Adel Rodier	St-Geneviève	"
" 13	3500	6	Francis Jarry es-qual	J. B. Martineau	Ville St-Louis	Prêt.
" 13	3500	6	"	"	"	Obligation
" 13	2500	6	Daniel Décarie	Nap. Laurin	St-Henri	"
" 13	1500	6	Dame Ed. St Denis et al	Geo. Ryan	Verdun	"
" 13	1000	6	Herbert N. Isaacson	Jos. Johnson	Lachine	"
" 14	500	7	Vve Jos. Allard et al	L. Adol Robillard	Hochelaga	Prêt.
" 14	18 0	6	Vve Alexis Thibault et al	F. X. Morency	St-Denis	"
" 14	3200	6	Vve Nap. Poirier et al	Jos. Ed. Tremblay	St-Henri	"
" 14	200	6	Dame A. A. Foucher	Laure zo Lauzon	St-Denis	Obligation
" 14	2000	6	Jos Lesperance	Dame Jos. S. Maynard	Ville St-Louis	"
" 14	150	7	Wilf Simard	Chs Guérard	"	"
" 14	800	5 1/2	Dame Nap. Laurin	Nap. Laurin	"	"
" 14	1400	5	John L. Brodie	James N. Bowell	N. D. de-Grâces	"
" 14	3000	5 1/2	R v J. Bonin	Moise Coursol	St-Gabriel	"
" 14	3280	6	L'Alliance Nationale	Philias Lefebvre	Duvernay	Prêt.
" 14	1500	5 1/2	Jos. Bouthillier et uxore	Didace Bernard	Ville St-Louis	Obligation

# Pourquoi ne pas vendre des Harnais et des Couvertes a Cheval ?

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

## E. N. HENEY CO., Limited

Manufacturiers en Gros.

333-335, rue St-Paul - - - Montréal.

Ramerquez les **8** grandes mailles pour l'ajustage.

Chaque Chaîne peut s'adapter à un Taureau, une Vache ou un Veau.



Quand la MEILLEURE ne coûte pas plus, pouvez-VOUS vous permettre de donner à vos Clients une Chaîne à Vache inférieure ?

Comparez à d'autres la Chaîne à Vache "NIAGARA." Elle est 10 à 20% plus forte, elle a HUIT MAILLES D'AJUSTAGE — les autres en ont quatre — ce qui fait qu'il n'est pas nécessaire que le marchand tienne un si grand nombre de grandeurs.

CHAQUE MAILLE est formée sur le principe du

**Nœud Carré**

Faisant la

**PLUS FORTE CHAÎNE QUI AIT JAMAIS ÉTÉ PRODUITE.**

**ONEIDA COMMUNITY, LIMITED**  
NIAGARA FALLS, ONT.

HAUTEUR 4 1/2 POUCES.



POIDS 10 OZS.

## LE TIMBRE HOGGSON Perfectionné

MARQUANT LE TEMPS

Une nécessité absolue dans toutes les entreprises. Il répond à cette question des plus vexatoires:

Quelle Heure Etait-il ?

La réponse, correcte et satisfaisante à cette question a exercé le talent des inventeurs pour créer une machine simple, pratique, sans complications, à laquelle on puisse se fier pour enregistrer, en caractères simples clairs, le temps exact de chaque Acte, Opération ou Transaction: Année, Mois, Jour, Heure et Minute, et qui imprime en même temps toute matière à lire convenant le mieux aux besoins de la personne qui s'en sert; une machine d'une grandeur et d'un poids tels qu'on la déplace facilement, et qui imprime sur les matières les plus variables, exactement dans la position déterminée d'avance, une machine qui puisse être employée par toute personne d'une intelligence ordinaire; construite avec des matériaux et une main d'œuvre supérieurs, non sujette à se déranger avec un usage et un soin convenables, d'un prix qui la mette rapidement dans la faveur du public. Le TIMBRE HOGGSON marquant le temps, réunit toutes ces conditions et d'autres points importants.

Mouvement spécial, entièrement garanti.

Il faut 1/2 minute par jour pour remonter et fixer la date.

Semblable au timbre à main ordinaire en caoutchouc. Pas nécessaire de frapper.

IMPRIME toute désignation ne dépassant pas la grandeur de la matrice:

1 3/8 x 2 1/2 pouces, sur toute surface

lisse, au moyen de matrices en caoutchouc montées sur Coussin à Air en caoutchouc.

APPROUVÉ par: Gouvernements, Banques, Commerçants, Manufacturiers, Compagnies de chemins de fer, de Télégraphe, de Téléphone de Navigation et autres.

En usage partout: Etats-Unis, Canada, Mexique, Amérique du Sud, Antilles, Russie, Angleterre, Allemagne, France, Espagne, Afrique, Australie, Nouvelle-Zélande, Chine, Japon et ailleurs, depuis six ans.

Prix: - - - \$20.00 net,

Complet, prêt à l'usage.



Fac-Simile de l'impression. Montrant la grandeur de la matrice.

Nous employons plusieurs de ces timbres dans nos bureaux, où vous pouvez les voir en tout temps. Adresse:

LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, Boite Postale, 917, Montréal, Canada.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 14 AOUT 1909.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St-Christophe, Nos 363 à 378. Lots pt N. O. 850-7, pt. 850-11, 12, 40, avec maison en brique; terrain, 95.4 x 60. Alf. Louis Tessier à Ls Zénon Renaud; \$22,000 (75828.)

#### Quartier Papineau

Rue Dumont. Lots 1224-83 à 85; 3 terrains, 23 x 85, supr. 1955 chacun vacant. J. B. Nap, Audt dit Lapointe à Damase Leclair; \$1,500 (75814.)

Ave Papineau, Nos 38 à 40 et rue La-gauchetière Est, Nos 915 à 919. Lot 234, avec maison en pierre et brique; terrain, 48.6 d'un côté, 49.6 de l'autre, supr. 4851. John Wm, Molson à Edw. McCready; \$6,500 (75822.)

Rue Plessis, Nos 136 et 138. Lot 337, avec maison en brique; terrain, 28.3 x 81.6, supr. 2302. Marthe Mélineau, épse de Léon Lortie à Louis Racicot; \$2,600 (75832.)

#### Quartier St-Jacques

Rue Ste-Catherine Est, No 485 Lot 1/2 ind. 790, avec maison en pierre et brique; terrain, 33.8 x 128, supr. 4288. Rachel Lazarus, épouse de R. H. Blumenthal à Rose Silverstone, épouse de Israel Blumenthal; \$11,500 et autres bonnes et valables considérations (75829.)

#### Quartier St-Laurent

Rue Ste-Famille, No 90. Lot 1-2 N. O. 76-9, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 88.10, supr. 2220. Yetta Gurberg et Bernard Weiss à Abraham Blumenthal; \$5,750 (75830.)

#### Quartier St-Louis

Rue St-Dominique, Nos 759 à 771. Lot 838, avec maison en brique; terrain, 60 x 74.6, supr. 4470. Jacob Gold et uxor. à Jacob et Max Solin; \$9,300 (75807.)

Rue Drolet, Nos 133 à 143. Lots 903-106 à 108, avec maison en brique; terrain, 60 x 72. Samuel Berlind et Fred. Brown à Rosina Rhéaume; \$15,000 (75-824.)

Ruelle Perrault, Nos 15 et 17 et Ste-Agathe, Nos 28 et 30. Lot 47-3, avec maison en brique; terrain, 48 d'un côté, 54 de l'autre x irrég., supr. 3976. The Montreal Loan and Mortgage Co. à John Pat. O'Shea; \$14,600 (75833.)

Rue Ste-Catherine Est, Nos 33 et 35. Lot pt. 534, avec maison en brique; terrain, 24.6 x 58.6 d'un côté et 59.6 de l'autre, supr. 1450. Marie O. Tourville, épse de J. M. Grothé à Hercule Guérin; \$24,000 (75835.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Ouest

Place d'Youville, Nos 24 et 26. Lot 8, avec maison en pierre; terrain, 68 1/2 de front, 67.8 en arrière x 61. Hon J. Ald. Quimet à Léonard Bros.; \$20,000 (147-393.)

#### Quartier St-André

Ave Seymour, No 2. Lots 1641a-15-4, 1641a-16-4, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 1469. Le Proto-

notaire de Montréal à Auguste Piedallu; \$8,000 (147370.)

Rue McGregor. Lot 1726h; terrain, 50 x 130, supr. 6500 vacant. James Sutherland à Chas. G. Greenshields; pas de prix donné (147378.)

Rue Dorchester Ouest, No 802. Lots 1619-7, 8, pt. 1619-9, avec maison en pierre et brique; terrain, 53 x 125. Pierre Desforges à Rose Silverstone, épouse de Israel Blumenthal; \$50,000 (147385.)

Ave Lincoln, No 5. Lots 1667-4, 3, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 2130; 1 do, supr. 307. Geo. W. Sandler à Philibert Finlayson; \$5,600 (147-388.)

Rue Crescent, Nos 80 à 96. Lots 1703-58-59, 60, 61, avec maison en pierre et brique; terrain, 77 x 103.9. Alex. Hogue à Annie et Mirian Kirschberg; \$40,000 (147390.)

Rue McGregor Lot pt. 1726c; terrain, 35 x 108 5-10 d'un côté et 109 2-10 de l'autre, supr. 3809 vacant. John W. Loud à Alicia J. L. Major, épouse de Frank Scott; pas de prix donné (147392.)

#### Quartier Ste-Anne

Rue St-Paul, Nos 615 à 637. Lots 1830, 1831, 1832, 1838 et 1839, pt. 1840, avec brasserie de bières et roulant; terrain, irrég., supr. 35775. Lothar Reinhardt à National Breweries, Ltd.; \$152,924.66 (147374.)

Rue Congrégation, Nos 183 à 189. Lots pt. 290, pt. 294, avec église et école en brique; terrain, 81 x 96.6; 1 do, 62.3 x 25 d'un côté, 40 de l'autre, supr. totale 10-166. The Point St. Charles Congregation Church à Geo. Wolfe & Sons, Ltd.; \$8,000 (147377.)

Rue St. Henry, Nos 56 à 62. Lot 1850, avec maison en brique; terrain, 84.8 de front, 87.6 en arrière x 128 d'un côté et 129.4 de l'autre, supr. 11194. Ellen Daly, veuve de Peter King à Laporte, Martin & Co., Ltd.; \$17,500 (147387.)

#### Quartier St-Georges

Ave McGill College, No 47. Lot 1324, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 95, supr. 2250. Mary Rubenstein, épouse de Henry Shapiro à Annie Jacobs, veuve de Nathan Michaëls; \$9,500 (147384.)

#### Quartier St-Joseph

Rue Rolland, No 32. Lot 549, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 50, supr. 1200. Adolphe St-Jules à Cordélias Vervais, dit St-Amour, épouse de Janvier Jasmin; \$2,500 (147380.)

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier De Lorimier

Ave Bordeaux, Nos 1335 et 1337. Lot 152-180, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Jos Dagenais à Albina Wilhelmy, épouse de Vital Lafortune; \$2,700 (160444.)

Rue Chabot. Lot 161-456; terrain, 25 x 73 vacant. The Ideal Savings Loan and Land Co. à Marguerite Hurtubise; \$275 (160475.)

Rue Iberville. Lots pt. 3-1, 4-1; terrain, 12 x 122 7 d'un côté et 93.7 de l'autre, supr. 2298 vacant. Daoust, Lalonde & Co. à The Canadian Pacific Railway Co.; \$649.20 (160601.)

Rue des Erables et Ave De Lorimier. Lots 12-371 à 375, 403 à 410; 14 terrains, 24 x 94, supr. 2256 chacun vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à la Municipalité Scolaire de St-Grégoire le Thaumaturge; \$10,850 (160674.)

Rue des Erables. Lot 12-377; terrain, 24 x 94 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à la Municipalité Scolaire de St-Grégoire le Thaumaturge; \$650 (160675.)

### Quartier Hochelaga

Rue Brown. Lots 148-1968 à 1968-2021 et 2022; terrain, 25 x 80 chacun vacant. Jos. Godbout, jr. à Jos Jobin; \$4,800 (160464.)

Rue Hogan. Lot 148-2187; terrain 25 x 82.6 vacant. La Succession Hy Hogan à Armand Bourbonnière; \$235.07 (160-485.)

Rue Cuvillier. Lot 29-320; terrain 24 x 95, supr. 2280 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Jos. Hébert; \$456 (160523.)

Rue Joliette. Lot 29-1041; terrain 25 x 95, supr. 2125 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Jos. Gauthier; \$337.50 (160524.)

Rue Ontario Est. Lot 159-278; terrain, 22.3 x 119 d'un côté et 118.4 de l'autre, supr. 2640. Pierre G. Edm. De Fleurette à Fred. H. Shaw; \$1,360 (160589.)

Rue Ontario Est, Nos 1481 et 1483 Lot 159-273, avec maison en brique et pierre; terrain, irrég., supr. 2767. Lactance Cail-loux à Fred. H. Shaw; \$8,000 (160590.)

Rue Nicolet. Lot 23-547; terrain, 24 x 121, supr. 2904 vacant. Mary Ellen Guerin à Oscar Legros; \$450 (160614.)

Rue Préfontaine. Lot 76-111; terrain, 24 x 115, supr. 2760 vacant. Thomas C. Aylwin à Alma Lévesque; \$690 (160635.)

Rue Aylwin. Lot 29-747; terrain, 25 x 105, supr. 2645 vacant. Emilien Mavera à Saül de Répigny; \$600 (160639.)

Rue Ontario Est, Nos 1513 et 1515 Lot 159-279, avec maison en brique; terrain, 22.3 x 118 d'un côté et 117 de l'autre, supr. 2625. Magloire Longtin à Frederick H. Shaw; \$7,500 (160655.)

Rues Ontario Est, Nos 1517 à 1521 et Elm, Nos 220 et 222. Lot 159-280, avec maison en brique; terrain, 22.3 x 117 d'un côté et 117.8 de l'autre, supr. 2610. Chas. M. et Frk. Mendel à Fred. H. Shaw; \$9,200 (160656.)

### Quartier Mont-Royal

Rue Cedar-Crescent. Lot 156-67; terrain, 50 x 110, supr. 5500 vacant. Thos. Lamb à Jos. Jones; \$1,100 (160556.)

Rue Cedar-Crescent. Lot 156-66; terrain, 50 x 110, supr. 5500 vacant. Thos. Lamb à Geo. John Nelson; \$1,100 (160-557.)

Aves Trafalgar et Westmount. Lots 167-10, 26, 167-17-7; 2 terrains, 50 x 120, supr. 6500; 1 do, 50 x 15, supr. 750 chacun vacant. Thos. Badenach à Mary Edna Walsh, épouse de Jas. J. Murphy; \$6,875 (160588.)

Ave Albani, No 839. Lot 25-82, avec maison en bois; terrain, 50 x 100. Oscar Charbonneau à Tobia Felli; \$1,950 (160-610.)

### Quartier Ste-Cunégonde

Place Calumet. Lot 386-143; terrain 22 x 112, supr. 2576 vacant. Partick Lloyd à Jos Ed. Noiseux; \$2,082 (160600.)

Rue Coursol, Nos 106 à 110. Lot 386-43, avec maison en brique; terrain, 25 x 80. Théodule Cypriot à Thos. C. Fleury; \$4,000 (160682.)

### Quartier St-Denis

Rue St-André. Lots 325-539 et 540; 2 terrains, 24 x 75, supr. 1800 chacun vacant. Oscar Hardy, dit Lesage à Pier. Cusson; \$400 (160448.)

Ave Christophe Colomb. Lot 488-218; terrain, 25 x 125, supr. 3125 vacant. Cie des Terres du Parc Amherst à W. Frid Smith; \$560 (160451.)

Rue Parthenais. Lot 208-53; terrain 24 x 112 vacant. John E. Molson à Jam. Gardner; \$250 (160457.)

Rue Resther, Nos 59 et 61. Lot 325-149, avec maison en brique; terrain, 24 x 72, supr. 1728. Oscar Bolvin à Ada W.

## Une bonne chose vaut la peine qu'on en parle

Quand vous offrez à votre client une Laveuse Connor à Coussinets à Billes, vous le faites avec toute confiance qu'elle donnera satisfaction. Elle est garantie sous tous les rapports par le manufacturier ; elle fonctionne sur des Coussinets à Billes, est contrôlée par deux ressorts à moteur accomplissant la plus grande partie de l'ouvrage. Etablie sur un support solide.

La seule machine qui soit munie d'un Chevalet à Panier (Basket Rack) et dont la cuve est détachable. Fonctionnement facile, expédiée en "crate" et prête pour le travail.

Manufacturee par

**J. H. CONNOR & SON, Ltd.**

OTTAWA, Ont.

TRADE  
B  
MARK

# Amatite ROOFING

**SURFACE MINÉRALE, N'A PAS BESOIN DE PEINTURE**

Les toitures en Amatite n'ont pas besoin de peinture. Le propriétaire n'a jamais besoin de les examiner, elles prennent soin d'elles-mêmes. Ce sont des toitures qui ne causent pas d'ennuis. Elles présentent aux intempéries une véritable surface minérale contre laquelle les orages, le vent et la neige sont absolument impuissants. Cette surface ne demande pas à être peinte constamment comme les autres toitures à surface unie ou soi-disant à surface de caoutchouc.

Naturellement avant Amatite, les toitures à "surface unie", étaient celles de la meilleure sorte à acheter. Maintenant que Amatite est inventée et a été parfaitement éprouvée par des années d'usage, peindre un toit est un gaspillage inutile. Le coût de la peinture d'un toit à surface de "caoutchouc", d'année en année, sera bientôt plus élevé que le prix du toit même. C'est pourquoi tous ceux qui connaissent quelque chose en fait de toitures achètent Amatite, de nos jours. Elle n'a pas besoin de peinture.

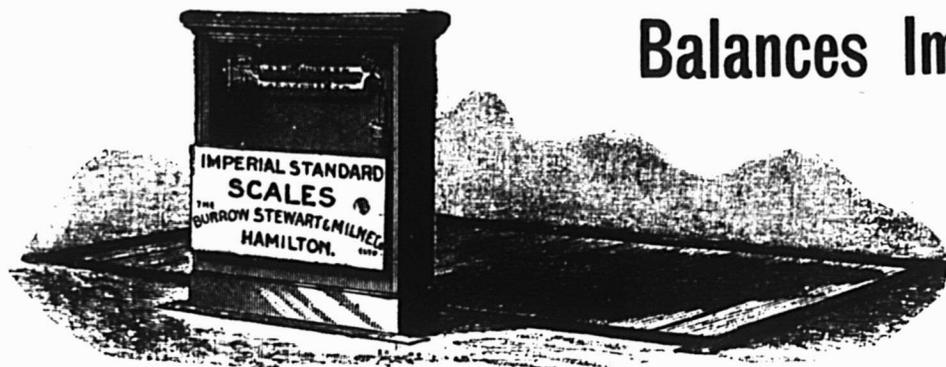
Amatite est facile à poser. Tout le monde peut faire cet ouvrage, des clous à grosse tête et du ciment liquide arrivent gratuitement avec chaque rouleau.

Nous vous enverrons avec plaisir un échantillon de Amatite avec nos compliments, sur demande. Adressez-vous à notre bureau le plus rapproché.

**The Paterson Manufacturing Co., Ltd.**

Toronto, Montréal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B., Halifax, N.E.

## Balances Impérial Standard



**Balances pour camions, d'une capacité de 3 à 15 tonnes.**

Modèle absolument le meilleur—fortes et exactes.

**Fléau simple, Fléau double, Fléau composé.**

Prix spéciaux sur demande adressée aux manufacturiers.

**THE BURROW, STEWART & MILNE CO., LIMITED, HAMILTON, ONT.**

Catalogue de 128 pages, montrant des balances de toutes capacités, pour tous les usages et tous les commerces, envoyé à tout marchand sur demande.

TRAVAUX DE TOUTES SORTES  
IMPRIMÉS EN NOIR OU EN  
COULEURS, EXÉCUTÉS ET  
LIVRÉS PROMPTEMENT. :: ::

**La Cie de Publications Commerciales**

DEPARTEMENT DE L'IMPRESSION

42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL, P.Q.

## Courroies Spéciales

Nous faisons une courroie en cuir pour les situations exposées, au moyen de notre Ciment Imperméable spécial, absolument insoluble par l'eau, chaude ou froide, ou par la vapeur.



**D. K. McLaren, Limited**

Montréal, 309 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.

son, veuve de Arth. Laviolette; \$3,500 (160469.)

Rue Resther. Lot 325-159a, avec maison en construction; terrain, 20.7 x 72, supr. 1482, Oscar Boivin à Ada Wilson veuve de Arth. Laviolette; \$1,000 (160,470.)

Rue Marquette. Lot 339-399; terrain, 25 x 103, supr. 2575 vacant. Léger St-Jean à Poméla Labelle, épouse de Gédéon Bourgoulin; \$670 (160471.)

Rue Boyer, No 2133. Lots 488-262, 263 et 264, avec maison en bois et brique; terrain, 75 x 114, Jos. Beauchamp à Onésime Fillion; \$1,460 (160514.)

Rue Berri. Lot 9-21; terrain, 25 x 62 vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Pacifique Brien-Desrochers; \$150 (160516.)

Rue Berri. Lot 2643-1373; terrain, 20 x 70, supr. 1400 vacant. The Montreal Central Park Land Co. à Frs Joly; \$100 (160525)

Rue St-Denis. Lot 2643-1475; terrain, 25 x 100 vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Arthur Laurin; \$100 (160526.)

Rue St-Denis. Lot 2643-1075; terrain, 25 x 100 vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Léoncie Cyr; \$100 (160527.)

Rue Dufferin. Lot 5-107; terrain, 25 x 102, supr. 2556 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Ls Etienne Chabot; \$275 (160562.)

Rue Fabre. Lot 339-368; terrain, 26 x 103, supr. 2678 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Damase Déguire; \$512 (160563.)

Rue Fabre. Lots 339-369, pt. S. E. 339-370; terrain, 26 x 103, supr. 2678; 1 do, 2 x 103 chacun vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Jos Alf. Déguire; \$553.20 (160564.)

Rues Huntly et Labelle. Lots 8-655 à 667, 8-669 à 681, 7-63 à 90; 12 terrains, 50 x 100; 1 do, supr. 4420; 1 do, supr. 6664; 3 do, 50 x 106.2½, supr. 5310; 2 do, 50 x 106; 1 do, 350 x irrég., supr. 37020; 1 do, supr. 2942; 27 do, 25 x 110, supr. 2750 chacun vacant. The St. Denis Land Co. à Marcel Pinsonnault; pas de prix donné (160569.)

Rue De Fleurimont, Ave Pacific et rue Huntly. Lots 8-655 à 668, 8-669 à 681, 7-63 à 90; 12 terrains, 50 x 100; 1 do, supr. 4420; 1 do, supr. 6664; 3 do, 50 x 106.2½, supr. 5310; 2 do, 50 x 106; 1 do, 350 x irrég., supr. 37020; 1 do, supr. 2942; 27 do, 25 x 110 chacun vacant. Marcel Pinsonnault à la Cité de Montréal; \$49,000 (160570.)

Rue St-André. Lot 5-522b; terrain, 25 x 80 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Ferdinand Sénécal; \$164 (160,579.)

Rue Lasalle. Lot 331-209; terrain, 50 x 73.6, supr. 3675 vacant. Huntly R. Drummond à Jos. A. Séguin; \$595; (160580.)

Rue Boyer, No 1808. Lot 5-526a, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 95, supr. 2375. Elie Pandini à The Mount Royal Box & Lumber Co., Ltd.; \$1,500 (160604.)

Rue Dufferin. Lots 488-592 et 593; terrain, 25 x 110, supr. 2750 chacun vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Eméri Carrière; \$500 (160652.)

Rue Dufferin. Lot 488-590; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Eméri Carrière à Eugène E. Turgeon; \$400 (160653.)

Rue Huntly. Lot 1-2 N. 8-495; terrain, 25 x 100 vacant. Clarisse Roy, veuve de Alexis Chalfoux à Mélina Plante, épouse de Philorum Simard; \$300 (160657.)

Rue Fabre. Lot 339-349; terrain, 25 x 103, supr. 2575 vacant. La Communauté

des Frères de l'Instruction Chrétienne à Henri Glenny; \$566.50 (160663.)

Rue Fabre. Lot 339-358; terrain, 25 x 103, supr. 2575 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à F. X. Morency; \$566 (160664.)

Rue Lasalle. Lot 1-2 N. 331-205; terrain, 25 x 73.6, supr. 1837 vacant. Huntly R. Drummond à La Caisse Populaire de l'Immaculée Conception; \$298.50 (160,673.)

Rue Labelle. Lot 480-102; terrain, 25 x 87, supr. 2175 vacant. Virginie Grégoire, veuve de Oscar Ricard et al à Amédée Laurin; \$235 (160678.)

#### Quartier St-Henri

Rue St-Ambroise, Nos 61 et 63. Lot 2087, avec maison en bois; terrain, 34 x 90 d'un côté et 85 de l'autre, supr. 2250. Jos. Lalonde et al à Christine Laure René, épouse de Alf Mallette; \$930.33 (160,463.)

Rue Ste-Emélie. Lots 1705-276 et 277; terrain, 25 x 90, supr. 2250; 1 do, 31 d'un côté, 27½ de l'autre x 90, supr. 2632.6 chacun vacant. La Cité de Montréal à Maurice Tessier; \$2,173.88 (160599.)

Rue Albert. Lot 885, avec écurie; terrain, 30 x 88 d'un côté et 91 de l'autre, supr. 2760. Jos. Arthur Major à Onésime Emile Dorais; \$1,300 et autres considérations (160651.)

Rue St-Antoine, Nos 664 à 668. Lot 385-33, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Corine Brousseau et Eliza Desautels à Patrick Callahan; \$6,900 (160698.)

#### Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Sanguinet, Nos 639 à 645. Lot 15-896, avec maison en brique; terrain, 40 x 72. Diana Lauzon, épouse de Guill. H. Gadbois à Bernard Ram; pas de prix donné (160462.)

Ave Hôtel de Ville, No 1234. Lot 20-14, avec maison en brique; terrain, 16.5 x 71, supr. 1162. May Gaffney à Neil Jos. Walker et Bridget Martin, son épouse; pas de prix donné (160548.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Havre, Nos 300 à 308. Lots 166-226 et 227, avec maison en brique; terrain, 32 x 81 d'un côté et 79.9 de l'autre; 1 do, 30.6 x 79.9 d'un côté et 78.6 de l'autre. Oscar Dugas à Phyllis Lapointe; \$10,500 (160438.)

10ième avenue. Lots 172-873 et 874; terrain, 50 x 90, supr. 4500 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Eddie Turpin; \$400 (160628.)

4ième avenue. Lot 172-1289; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Marie Appoline Cardinal, veuve de Anselme Lecavalier; \$105 (160629.)

Rue Iberville. Lot 166-372; terrain, 22 x 80, supr. 1760 vacant. Le Shérif de Montréal à Aquila Jasmin; \$10 (160690.)

Rue Amity. Lot 171-22; terrain, 23 x 80.2 d'un côté et 79.5 de l'autre, supr. 1,835 vacant. J. B. Pelletier à Magloire Longtin; \$400 (160693.)

#### Ville St-Louis

Rue Clark. Lots 11-60, 61, 62; 3 terrains, 24 x 107 chacun vacant. Jos. Plouffe à Corbeil Frères; \$4,622.40 (160440.)

Rue Mance. Lot 14-90, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Fulgence Eug. Riopelle à Ed. Cadieux; \$8,200 (160446.)

Rue Mance. Lot 14-91, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Fulgence Eug. Riopelle à Cécile Roberge, épouse de L. J. Pelland; \$8,200 (160447.)

Rue de Gaspé. Lot 10-1478; terrain, 26

x 72 vacant. Hon. L. Beaublen à Théodore Oisel; \$325 (160484.)

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-612; terrain, 25 x 88 vacant. Ernestine Ledue à Pierre Dubois; \$825 (160487.)

Rue Esplanade. Lot 1-2 S. 11-769; terrain, 25 x 88 vacant. Henry Barker à Wm. Thos. Heney; \$600 (160495.)

Rue Mance. Lot 1-2 N. O. 12-165; terrain, 25 x 93 vacant. Mary Kate Quinn, épouse de J. Hector Tessier à Wm. Thos. Heney; \$725 (160496.)

Rue Esplanade. Lot 11-869; terrain, 25 x 88 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Narcisse Fournier; \$540 (160497.)

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-400; terrain, 25 x 84 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Louis Elzéar Beaugrand; pas de prix donné (160498.)

Rue St-Urbain, Nos 2568 et 2570. Lot 1-2 N. 11-675, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Wilf. Adam à Jos. Trudeau; \$2,500 (160518.)

Rue Esplanade, Nos 2243 à 2247. Lot 1-2 N. 11-776, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 88. Napoléon Léonard à Wm. H. Coysh; \$5,400 (160537.)

Rue Mance, Nos 1630 à 1634. Lot 1453, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 114, supr. 2850. Alfred Cadieux à Albertine Bérard, épouse de Albert Dumas; \$6,000 (160541.)

Rue Pacific, Nos 37 à 41. Lot 11-1059-1, avec maison en bois et brique; terrain, 37.6 x 93, supr. 3488. Aimé Handfield à Delphina Trudeau, veuve de Maurice Côté; \$3,800 (160543.)

Rue St-Laurent. Lot 1-2 S. E. 11-1168; terrain, 25 x 84 vacant. Joseph Hevey à Ferdinand Léveillé; \$625 (160546.)

Rue de Gaspé. Lot 10-99; terrain, 42.6 x 86, supr. 3655 vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Hubert Lavoie, fils; \$650 (160571.)

Rue Alma, Nos 560 et 562. Lot 10-949, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 72. Alexandre Hamelin à Romuald Aumont; \$2,000 (160582.)

Rue St-Dominique. Lot 1-2 ind. 10-1142, avec maison en brique; terrain, 32 x 100. Pantaléon Bernier à Emélie Bernier, épouse de Ls Léon Ferland; \$1,250 et autres considérations (160594.)

Rue Mance. Lot 1-2 N. 12-35-137; terrain, 25 x 104 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Joseph Hayes; \$250 (160595.)

Ave Laurier. Lot 11-175; terrain, 25 x 94, supr. 2350 vacant. James Baxter à Léon Piché; \$1,000 (160615.)

Rue Esplanade. Lot 1-2 S. 11-969; terrain, 25 x 105 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Isidore Miron; \$150 (160634.)

Rue Hutchison. Lots 13-20, 21; terrain, 46 x 73 vacant. C. J. McCuaig à J. B. Martineau; \$1,435 (160642.)

#### Westmount

Ave Strathcona. Lots pt. N. O. 236-15, pt. S. E. 236-15; terrain, 35 x 122, supr. 4270 vacant. La Succession A F Gault et al à Hiram Sykes; \$2,348.50 (160504.)

Ave Strathcona. Lot pt. S. E. 236-331; terrain, 40 x 125, supr. 5000 vacant. La Succession A. F. Gault et al à Hiram Sykes; \$2,750 (160505.)

Ave Lorraine, No 7. Lots 208-38a, 208-28-4, 208-23c-2, avec maison en pierre et brique; terrain, 31 de front, 75 en arrière x 52 d'un côté et 22 de là x 30 de l'autre, supr. 2932. Emma E. Duperrault, veuve de J. Héroux à Emélie Cane, veuve de Wm. H. Stanley; \$4,900 (160506.)

Rue Belvidère. Lot pt. 325; terrain irrég. en front, 125 en arrière x 100 d'un côté et 174 de l'autre, supr. 15300 vacant

L. G. Little et al. à Jas. H. Sherrard; \$7,600 (160535.)

Ave Westmount. Lots pt. 282-101, pt. 282-102, pt. 282-103; terrain, 75 x 124, supr. 9300 vacant. F. D. Shallow à Wm. H. Creed; \$4,650 (160551.)

Ave Roslyn, No 319. Lot 219-71-2, avec maison en brique; terrain, 31 x 111, supr. 3441. James H. Maher à Nellie McMartin, veuve de Jos. Archambault; \$8,000 (160552.)

Ave Grosvenor. Lot 1-2 S. E. 219-95, avec maison en brique; terrain, 25 x 111, supr. 2775. Robert Neville, jr. à Robert M. W. McLaren; \$8,500 (160553.)

Ave Belmont. Lots 226-27, 222a-12; terrain, 50 x 113, supr. 5650 vacant. Samuel Wm. Wells à Emily Wand, épouse de Robt. A. Dickson; \$1,977.50 (160555.)

Ave Clark, No 365a. Lot 310-17, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 134.2 d'un côté et 130.1 de l'autre, supr. 3303. Traill O. Lyall à Thos. Tate; \$8,500 (160620.)

#### Outremont

Ave Outremont. Lots 35-4, 5, pt. S. E. 35-6; terrain, supr. 4962; 1 do, 10 x 100 chacun vacant. Wm. G. Ross à Henri Poirier; \$1,788.60 (160494.)

Ave Outremont. Lots 35-12 et 13; terrain, 50 x 100 vacant. Wm. G. Ross à Marie Louise Senay, épouse de Rolland Desjardins; \$1,625 (160503.)

Rue Hutchison. Lot 1-2 ind. 32-7-52; terrain, 50 x 100 vacant. Jos. Augustin Morin à Edmond Ducharme; \$775 (160,512)

Ave Rockland. Lot 39-23; terrain, 35 x 124.7, supr. 4364 vacant. James E. Wilder à Henry B. Rorke; \$8,016.17 (160554.)

Rue Querbes. Lot 33-126; terrain, 30 x 89 vacant. L'Institution Catholique des Sœurs Muets à Richard B. Calverley; \$453.90 (160593.)

Rue Hutchison. Lot 32-1-111, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Louis Zénon Renaud à Alph. Ls Tessier; \$8,000 (160660.)

#### Maisonneuve

Rue Jeanne d'Arc. Lot 14-175; terrain, 50 x 100 vacant. La Cie des Terrains de Maisonneuve, Ltée à Elie Roberge; \$690 (160460.)

Rue Orléans. Lot 18-623; terrain, 22.6 x 75, supr. 1755 vacant. Isaïe Préfontaine à Chas. Lortie; \$400 (160477.)

Ave Létourneux. Lots 8-50 et 51, avec maison en brique; 2 terrains, 25 x 100. Adeline Contant, épouse de Jacob Keller à Marie Rose E. Poirier, épouse de Jos. Létourneux; \$9,750 (160486.)

Aves Bennett et Aird. Lots 3-221 à 3-238 à 249, pt. 3-232; 21 terrains, 25 x 100, supr. 2625; 1 do, supr. 4273; 1 do, supr. 2457; 1 do, 4500. La Succession de Bennett à Henry L. Auger; \$10,800 (160517.)

Rue Lafontaine. Lot 17-717, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 81.7 d'un côté et 79.2 de l'autre, supr. 1929. Pierre Gascon dit Lalongé à Frédéric Michère; \$800 (160550.)

Ave Pie IX. Lots pt. S. E. 15-3, 15-5h, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 53.6, supr. 2675; 1 do, 50 x 10. Ed. Desjardins à The Canadian Spool Co., Ltd.; \$7,000 (160658.)

Rue Ste-Catherine. Lots 18-68-1, 2; terrain, 47 x 110 vacant. Ls Zénon Renaud à Alph. Ls Tessier; \$4,500 (160659.)

#### Verdun

Ave Mullarky. Lot 3401-23; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. The Canadian Pacific Railway Co. à John Hayes; \$57.50 (160602.)

Ave Galt. Droits dans les lots 4331-1, 4330-4, avec maison en bois; terrain, 25 x 122. Célestin Ladouceur à Chas. W. Cogdell; \$335 (160631.)

Rue Ethel. Lot 3401-214, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 106. Adé-lard Blais à Elizabeth Sweeney, veuve de Peter Cutler; \$2,225 (160632.)

Rue Gordon. Lot 4513-26; terrain, 25 x 122 vacant. Orille L. Hénault à Geo. Ryan; \$400 (160649.)

Ave Rocklands. Lot pt. E. 4663, terrain, 35 x 85 vacant. Jos. Rielle à Henry Barker; \$250 (160667.)

#### Ville Emard

5ième avenue, Nos 59a à 67. Lots 4469-86 et 87, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 80; 1 do, 25 x 80 d'un côté et 80.6 de l'autre. Wilf. Sauvé à J. B. Désève; \$3,000 (160603.)

Lots 3609, 3611, 3614a; terrain, supr. 7 arpents 30 perches; 1 do, supr. 3 arpents 7 perches; 1 do, supr. 4 arpents 35 perches. Alex. Aubertin, sr. à The St. Paul Land Co., Ltd.; \$14,682 (160643.)

Lot 3612; terrain, supr. 3 arpents 7 perches. Alex. Aubertin, jr. à The St. Paul Land Co., Ltd.; \$3,364 (160644.)

Lot 3610; terrain, supr. 4 arpents, 36 perches 263 pieds. Jos. Aubertin à The St. Paul Land Co., Ltd.; \$4,214 (160645.)

Lot 3613; terrain, supr. 3 arpents 32 perches et 189 pieds. Paul Aubertin à The St. Paul Land Co.; \$3,034 (160646.)

#### Notre-Dame de Grâces

Rue Madison. Lots 162-247 et 248; 2 terrains, 25 x 106 chacun vacant. West End Land Co. à Arthur B. D. White; \$450 (160533.)

Ave Monkland. Lot pt. 53-3, avec maison en bois et brique; terrain, 55.2 x 118.6. Delphine Hotte, veuve de Alph. Sauvage à Nazaire Martin dit Versailles; \$3,000 (160616.)

Rue Notre-Dame. Lots 1698-19 et 20, avec maison en brique; 2 terrains, 20 x 80 chacun. Jos. Emile Dessurault à Euclide Préfontaine; \$4,000 (160623.)

Rue Sherbrooke. Lots pt. 181-100-2, 3, 181-3, 4; terrain, supr. 822 vacant. John Hill Shearing à The Municipal Corporation of the Town of N.-D. de Grâces; \$274.43 (160641.)

Ave Madison. Droits dans le lot 162-470. Heriot K. Ferguson à Wm. Geo. Bruce; \$750 (160695.)

Ave Marcell. Lot 176-35; terrain, 25 x 90 vacant. Geo. Marcell à Jos. Robin; \$500 (160696.)

#### Montréal-Ouest

Ave Westminster. Lot 140-146, avec maison en brique; terrain, 50 x 90. Wm. Jackson à Wm. Lindsay Wright; \$3,100 (160627.)

#### Sault au Récollet

Rue Péloquin. Lots 228-264 et 265; 2 terrains, 25 x 105 chacun vacant. Exilda

Larue, épouse de Bruno Vallancourt à Alfred Marchand; \$200 (160568.)

Rue St-Denis. Lot 246-228 à 231; 3 terrains, 25 x 120.8; 1 do, 42 x 120.5 chacun vacant. J. B. Péloquin à Marie A. E. Mailloux, veuve de Geo. Paquette; \$900 (160691.)

#### Saint Laurent

Lots 342-51 à 54, 345 à 348, 378 à 381. La faillite Odilon Vanier et Thos Allard à Frs Godfroid Denault; \$700 (160449.)

Lots 465-192 à 197. Le Shérif de Montréal à Adèle Loranger; \$807 (160459.)

Rue St-Charles-Borromée. Lot 341-129; terrain, 25 x 124 vacant. La Succession Geo. Ross et al. à Jos. Bréard dit Laroché; \$100 (160515.)

Lot pt. 343, avec maison en brique; terrain, 172 x 257 d'un côté et 255 de l'autre. Hon. J. Phil. B. Casgrain et al. à Goe. H. Bromby; \$5,000 (160591.)

Lot pt. 537. Gervais Décaray à Rose de Lima St-Jean, veuve de Alph. C. Décaray; \$100 (160638.)

Lot pt. 86. Gédéas Jasmin à Alphon-sine Lavigne, épouse de Alph. Valiquette; \$1,000 (160671.)

#### Longue-Pointe

Lots 398-329 et 330, avec maison en bois et brique. Guil. Willems à Wm. Rapps; \$2,000 (160478.)

Rue St-Antoine. Lot 399-69; terrain, 25 x 90 vacant. Pierre Tétreault à Mendoza Chassay; \$260 (160479.)

Blv. St-Antoine. Lot 399-68; terrain, 25 x 90 vacant. Pierre Tétreault à F. X. Chassay; \$260 (160480.)

Blv. St-Antoine. Lots 399-540, 541, 542, 400-316, 317 et 318; 3 terrains, 25 x 90 chacun vacant. Pierre Tétreault à Ferdinand Masson; \$390 (160481.)

Lot pt. 429; terrain, 40 x 30 vacant. Henri Chartier dit Robert à Louis Renaud, fils; \$40 (160489.)

Lot pt. 429; terrain, 40 x 90 (m. f.) vacant. Louis Renaud à Agapit Landry; \$450 (160490.)

Lots 408-166, 167 et 168; 3 terrains, 25 x 90 chacun vacant. Hector Vinet à Jos. Lépine; \$700 (160583.)

#### Lachine

Lots 916-143 et 172; terrain, 50 x 112; 1 do, 48 x 92 chacun vacant. Gédéon Leroux à The Dominion Bridge Co., Ltd.; \$1,000 (160574.)

Lot 916-169; terrain, 48 x 92.6 vacant. Olivar Moore à The Dominion Bridge Co., Ltd.; \$400 (160575.)

3ième avenue. Lot 916-146, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 113. Hector Dupont à The Dominion Bridge Co., Ltd.; \$3,600 (160576.)

#### Pointe-aux-Trembles

Lot 88-44. Jos. Versailles à Gabriel Hurtubise; \$750 (160442.)

Lots 88-893 et 894. Jos. Versailles à Hormisdas St-Amant; \$400 (160443.)

## Joseph Rodgers & Sons, Limited

Sheffield, Ang.

Evitez les imitations de notre

### COUPELLERIE,

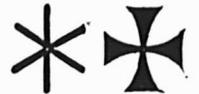
en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada:

JAMES HUTTON & CO.,

Montréal.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1682

Rue Monarque. Lots 82-67, 68 et 69.  
Jean Versailles à Jos. Tancrède Morin;  
\$1,500 (160549.)

Lot 159. Wilfrid Reeves à Ollivier Ger-  
vais; \$1,800 (160622.)

#### Rivière des Prairies

Lots 13-63 et 64. Jos. Arth. Blache à  
Alb. P. & Oscar P. Dorais; \$90 (160648.)

#### Ste-Anne de Bellevue

Lot 1-2 N. E. 7. Wilfrid Boileau, fils de  
Napoléon à Rose Anna Laurin, veuve de  
Oslas Brunet (rétrocession); \$100 (160-  
630.)

#### Ile Bizard

Lots 76-135 à 138. J. Adol. Chauret et  
al. à H. R. N. Viau; \$600 (160608.)

Lots 15, 17, pt. 145. Félix Paquin à  
Oriste Poudrette dit Lavigne; \$5,600  
(160609.)

Voici les totaux des prix de ventes par  
quartiers:

Lafontaine	\$22,000.00
Papineau	10,600.00
St-Jacques	11,500.00
St-Laurent	5,750.00
St-Louis	62,900.00
Ouest	20,000.00
St-André	103,600.00
Ste-Anne	178,424.66
St-George	9,500.00
St-Joseph	2,500.00
De Lorimier	15,124.20
Hochelaga	30,628.57
Mont-Royal	11,025.00
Ste-Cunégonde	6,082.00
St-Denis	63,755.70
St-Henri	11,204.21
Ste-Marie	11,415.00
Ville St-Louis	49,097.40
Westmount	48,626.00
Outremont	18,658.67
Maisonneuve	33,940.00
Verdun	3,567.50
Ville Emard	28,294.00
Notre-Dame de Grâces	8,974.43
Montréal Ouest	3,100.00

\$770,267.34

Les lots à bâtir ont rapporté les prix  
sulfvants:

Rue Dumont, quartier Papineau, 25 2-5  
cents le pied.

Rue Chabot, quartier De Lorimier, 15  
cents le pied.

Rue Iberville, quartier De Lorimier, 28  
cents le pied.

Rue des Erables, quartier De Lorimier,  
29c le pied.

Rue Brown, quartier Hochelaga, 30c. le  
pied.

Rue Ontario Est, quartier Hochelaga,  
51c. le pied.

Rue Préfontaine, quartier Hochelaga,  
25c. le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 22 2-3  
cents le pied.

Rue Cedar-Crescent, quartier Mont-  
Royal, 20c. le pied

Ave Trafalgar, quartier Mont-Royal, 50  
cents le pied.

Place Calumet, quartier Ste-Cunégonde,  
80c. le pied.

Rue Marquette, quartier St-Denis, 26c.  
le pied.

Rue Fabre, quartier St-Denis, 19c. le  
pied.

Rue De Fleurimont, quartier St-Denis,  
23c le pied.

Rue Dufferin, quartier St-Denis, 14c. le  
pied.

Rue Huntly, quartier St-Denis, 12c. le  
pied.

Rue Ste-Emélie, quartier St-Henri, 12c.  
le pied.

Rue Clark, Ville St-Louis, 60c. le pied.

## GILBERTSON'S

## COMET

Non surpassée pour la quali-  
té ou le finissage par aucune  
Tôle Galvanisée, d'une marque  
quelconque sur le marché.

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

Seul Agent canadien

W. GILBERTSON & Co., Limited

Fabricants.

Pontardawe, Wales

### Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Percusee à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manu-  
factures pour les réparations urgentes  
aux machines.

Tous les ateliers de machines et de  
chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs  
de voies ferrées et les ouvriers en  
constructions métalliques en ont be-  
soin constamment.

A. B. JARDINE & CO.

HESPELER, ONT.

Une bonne annonce vend des mar-  
chandises aujourd'hui et vous fait une  
bonne réputation pour demain.

### RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous  
experts dans leur partie. La matière, la main  
d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits;  
chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un  
homme. Demandez notre Brochure Gratuite,  
"Some Pointers for Gentlemen who shave  
themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui  
se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 366, Montréal.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam  
Seed," fabriqué d'après six brevets. Mar-  
chandise de confiance; rien ne peut l'appro-  
cher comme valeur et comme popularité.  
Chez tous les fournisseurs de gros.



PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions

Magog—Sasseville, J. L. & Co., plombiers  
Montréal—Bouhamad, A., chaussures,  
etc.

Parent, J. E., nouveautés.

Seed, T. E. & Co., tailleurs.

Bougie, Raoul, négociant

Gullemette, E. P., épicier.

Plessisville—Paradis, Mde Vve Antoine,  
voitures.

St-Alphonse de Caplin—Arseneau, Alexis,  
mag. gén.

St-Hyacinthe—Rouleau, C. & Fils, char-  
bon.

#### Curateurs

Dorval—St-Amour, Nap. à D. Rousse, bou-  
cher.

Farnham—Duggan, F. & Jos. Desautels  
à H. Laisnier, écurie de louage

Montréal—Wilks & Burnett à The Guar-  
antee Hat and Cap Mfg. Co.

Desmarteau, Alex. à Nap. Malo, chaus-  
sures.

Chartrand & Turgeon à A. Moisan &  
Co., confections pour dames.

Miller, Robert à Murphy & Son, pein-  
tres.

Wilks & Burnett à Barnet Taylor, épi-  
cerie et liqueurs.

Montréal (Maisonneuve)—Chartrand &  
Turgeon à Adolphe Désilets, épicier  
etc.

#### Dissolutions de Sociétés

Montréal—Bode's Gum Co.

Mitchell & Phelan, mouleurs.

Lamarque & Clayton, courtiers.

Montréal (Outremont)—Beaver Oil Co.

Montréal (St-Louis)—Legault & St-La-  
ques, plombiers, etc.

Québec—Faucher & Milhomme, carre-  
siers.

St-Hyacinthe—Surprenant Frères, char-  
siers.

Raymond & Juare, charbon, etc

#### En Difficultés

Berthierville—Durand, J. R., ferblanter  
etc.

Granby—Weinberg, Ls, mercier.

Montréal—Houle, J. A., vaisselle, etc

Fortin, J. E., ferronnerie.

#### En liquidation

Montréal—The Mount Royal Box and  
Lumber Mfg. Co., (liq. vol.)

La Cie des Restaurants de Montréal

#### Fonds à Vendre

Montréal—Benoit, J. A. & Co., mercier.

St-Georges de Windsor—Godbout, Nap,  
négociant.

St-Paul—Chartier, J. O., épicier.

#### Liquidateurs

Montréal—Miller, Robert à Dominie  
Tag, Label and Ticket Co., Ltd.

#### Incendies

St-Jean—Harbec, J. C., ferronnerie.

#### Nouveaux Etablissements

Hull—La Cie de Publications "Le Spé-  
teur".

Montréal—Auclair & Vallée, plombiers-  
Henri Auclair et Samuel Vallée.

Joseph, H. & Co., Ino, agents d'in-  
meubles, etc.

Monette, Cardinal & Co., fournitures pour constructeurs, nouvelle succursale à St-Paul.  
 Racette, V. J. & Co., manufacturiers de cigares Mde Vitallen Joseph Racette.  
 Montréal (St-Louis)—The Park Provision Co.  
 Québec—Suburban Realty Co.  
 Dominion Costume Garment Makers & Pressing Co.  
 L'Economique.  
 Scott, J. A.  
 Saint-Flavien—Union Shirt & Overall Mfg. Co, Ltd.  
 Saint-Germain de Rimouski—Talbot, Ltd.  
 Saint-Hyacinthe—Raymond, Jules, charbon. Dame J. Raymond.  
 Saint-Johns—Marsan, E. J. & Co., bouchers. Mde Pacifique L'Ecuyer.  
 St-Maxime de Scott—Scott Furnishing Co., meubles.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—Boivin, Wilson & Co., Ltd.  
 Cie d'Art et d'Industries, Limitée.  
 Viauville Lands, Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions**

Cottam—Kaplan, B., mag. gén.  
 Essex—Bush, E. A., épicier à J. A. Smyth.

**Décès**

Toronto—Davey, Andrew, épicier.

**Fonds à Vendre**

London—McBride, W. T., épicier.

**Nouveaux Etablissements**

Cobalt—Gowganda Reserve Mines, Ltd.  
 Gravenhurst—Muskoka Lakes Lumber Co., Ltd.  
 Halleybury—Halleybury Frontier Mining Co., Ltd.  
 Irish Creek (Jasper)—Metropolitan Bank (Succ.)  
 New Liskeard—Hudson Bay Mines, Ltd.  
 Niagara Falls—Silver Falls Mines, Ltd.  
 Ottawa—Excelsior Lumber & Development Co., Ltd.  
 Northern Mining Co., Ltd.  
 Pioneer Exploration & Development Co., Ltd.  
 Port Arthur—Waugh Register & Account System Co., Ltd.  
 Prescott—Canadian Cement Casket Co., Ltd.  
 Toronto—Argo Cobalt Mines, Ltd.  
 Clamson Silver Mines, Ltd.  
 Delaware Cobalt Mining and Exp. Co., Ltd.  
 Doric Reserve Mines, Ltd.  
 Miller Flatstone Mines, Ltd.  
 Ontario Sulphur Mines, Ltd.  
 Waldman Silver Mines, Ltd.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Cessions de Commerce**

Harney (Man.)—Cross, R. & Co., Ltd., mag. gén. Percival & Shepherd continuent.  
 Melville (Sask.)—Davidson, G. S. & Co., mag. gén.  
 Radisson (Sask.)—Nichol & Mayhew, mag. gén. J. C. Nichol continue.  
 Webb (Sask.)—Boyd, Mde Grace, mag. gén. Mde Ellen Woolsey continue.  
**Cessions**  
 Strathcona (Alb.)—Ghormley, D. L., épicier, etc.

Maison Fondée en 1870.  
**Auguste Couillard**  
 Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE**  
**VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**  
 Spécialité: Poêles de toutes sortes.  
 Nos. 233 a 239 rue St-Paul  
 Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.  
 La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**6 LOGEMENTS A VENDRE**

Rue Messier, Nos 1388 à 1394a, en face de la manufacture McCready, à quelques pas de l'Avenue Mont-Royal, De Lorimier. Prix: \$7,500.00; conditions faciles. Revenu: \$992.00 par an. S'adresser: A. & H. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**H**ORMISDAS CONTANT, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell Est-1177.

**RELIURE**

Nous sommes disposés à louer notre département de reliure avec outillage, à une personne compétente et responsable. S'adresser à LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, 42 Place Jacques-Cartier.

**Meules en Corindon et en Eméri.**  
**Machinerie de Meulage.**  
**Pierres à Huile "Beaver."**  
**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
 454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.  
**AGENTS POUR L'EST;**  
**H. A. DRURY & CO.**  
 317, rue Craig Ouest, MONTREAL.  
 Procurez-vous le catalogue.

**Materiaux de Construction** Vous y gagnez en achetant de nous quoi que ce soit en l'Epreuve du Feu Matériaux de Construction à l'épreuve du Feu pour Oshawa Extérieurs et Intérieurs. Catalogue gratuit sur demande.  
**PEDLAR People of Oshawa**  
 Montréal, Toronto, Halifax, St. John, Winnipeg, Vancouver

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Mauri  
 Marchands 1884.

**Fonds Vendus**

Medicine Hat (Alb.)—Stewart & Tweed, Ltd., mag. gén

**Nouveaux Etablissements**

Comrose—Traders Bank of Canada (succ.)  
 Gleichen—Traders Bk. of Canada (succ.)  
 Kelliher (Sask.)—The Bank of British North America (succ.)

**Nouvelles Incorporations**

Bienfait (Sask.)—Bienfait Rural Tel. Co., Ltd.  
 Midale (Sask.)—Lac qui Parle Rural Tel. Co., Ltd.  
 Regina (Sask.)—South Regina Rural Telephone Co., Ltd

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Absent</b>		
Guitard, A. et al.	W. Méthot	452
<b>L'Assomption</b>		
Rho, Chas.	Cie Ass. M. Feu du Canada	210
<b>Broughton Station</b>		
Beaudoin, Théophile	John Water-son	1305
<b>Canton de Brôme</b>		
Bienvenu, Jos.	Le Crédit Foncier	1026
<b>De Lorimier</b>		
St-Amour et Cie, E. C.	H. H. Vallières	189
<b>Fraserville</b>		
St-Pierre et Cie, G.	Cie Ass. M. Feu du Canada	506
<b>Lacnute</b>		
St-Jacques, H.	Cie Ass. Feu du Canada	126
<b>Longue-Pointe</b>		
Vulcan Portland Cement Co., Ltd.	Louis Manion	1000
<b>Montréal</b>		
Auditorium Halls Co.	C. A. Sharpe	255
Bélaire, E.	John W. Craig	2e cl.
Brisebois, Hormisdas	S. Roy	240
Beaudoin, Thos.	Eva Beaudoin-Hudon	153
Boivin, O.	M. McGill	100
Cousineau, Fils & Hall	O. Archambault	100
Cité de Montréal	E. N. Villeneuve	1e cl.
Cardinal, Jos.	Hudon, Hébert	138
Cie, Ltée		138
Cité de Montréal	A. D. Langevin	100
Catalanos & Michel	R. Ryan	226
Cité de Montréal	H. Mathewson	1e cl.
Dominion Mutual Fire Ins. Co.	The Standard Mut. Fire Ins. Co.	500
Deschamps & Lester	Solomon & Taylor	101
Ferry, Chas. S.	Pati, Wright	999
Fortier, L. E.	C. X. Tranchemontagne et Cie	548
Fillon, Ls J.	L. Z. Prud'homme	544
Fung Quon Ying	Chin Kar Sick	140
Gourley, Florence	R. D. Matheson	317
Gourley, Florence	Alexina Giroux	5000
Gravel, Rose Anna	Julie Gravel	100
Robert		100
Gauthier, A. et al.	J. Rochon	110

Gallbert, Clara ( épouse de R. Goudrou) . . . . . J. H. Routhier	100
Kliegkist, H. F. . . Dom. Lumber Co. Ltd	4275
Lagacé, J. B. . . Médéric Laurier	245
Lovell Son Ltd, John . . . . C. A. Archambault	150
Labelle, O. . . . . Murdock, Murdoch & Co.	135
Lazarovitch & Co., J. . . . Williams Bruckshaw Co.	102
Laliberté, S. . . . Greenshields Ltd	4e cl.
Magor, J. A. . . . . Gust. Boyer	190
M. S. R. . . . . Elias Elleff	111
McCarthy Succ. . . . . J. Labonté	242
Mongeau, V. . . . . S. Cohen	415
Meunier, O. . . . . J. McMillan	125
M. L. H. & P. Co. . . . . A. Kerz	5000
M. S. R. . . . . G. Bruyère	200
Pigeon Cléophas et al . . . A Larchevêque	199
Picard, Sévère et al . . . The E. Kavanagh Co Ltd	146
Pickard Louis . . . . A. Gordon & Co	100
Pedelokas, T. . . . . C. A. Bolté	140
Quinn, Pat . . . . Caisse d'Epargnes des Laurentides	114
Rochon, Emmanuel . . . J. Labonté	454
Rochon, Succ. de L. Siméon . . . E. T. Buck Mfg. Co.	100
Schackter M. . . . . B. Glickman	300
Sûreté, Chas . . . . J. L. Sabbath	60
Simand & Sons, I. . . . Wm. S. Buckland	200
Snider, G. A. . . . . A. C. Hutchison	180
Taylor, E. A. . . . . E. Giroux	1e cl.
Turcotte, M. . . . . C. Grondin	121
<b>Sainte-Flavie</b>	
Pelletier, L. P. . . . Cie Ass. M. Feu du Can.	202
<b>Saint-Jérôme</b>	
Ladouceur, E. . . . Cie Ass. M. Feu du Can.	141
<b>Ste-Julienne</b>	
Daigneault, P. . . . Cie Ass. M. Feu du Can.	106
<b>St-Louis</b>	
Latour, Albert . . . . A. A. Latour	167
<b>Sainte-Malachie d'Ormstown</b>	
Creig, Wm. . . . Crédit Foncier	2680
<b>Saint-Marc</b>	
Châteauvert, Geo. . . Williams & Wilson.	190
<b>St-Ours</b>	
Dupré, Jos. . . . John Labatt	107
<b>Sainte-Rose</b>	
Ouimet, Honorat . . . Jean Roux	328
Ouimet, Honorat . . . Langevin & Frères	253
<b>Sainte-Rose de Watford</b>	
Sarrazin, Roméo . . J. A. Coulombe	119
<b>Verchères</b>	
Mongeon, Félix . . . Cie Ass. Mut. J. C.	141
<b>Villeray</b>	
Côté, A. . . . . J. Lazare	200
<b>Warwick</b>	
Cie Française de Tabletterie . . Cie Ass. M. Feu du Can.	178
<b>Westmount</b>	
Smith, H. E. . . Township Trust Co. Ltd	1059
Venty, Henry Sydney . . . A. J. H. St-Denis	145
Venty, H. Sydney . . . A. Cowan	542
<b>Yamachiche</b>	
Samson, Theade . . Caron Frères	102

<b>COUR SUPERIEURE</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Mts.</b>
<b>Alban</b>		
Ouellet, Louis . . . C. G. de Tonnancourt		148
<b>Bordeaux</b>		
Brunet, A. . . . . A. Racine		20
<b>Côte des Neiges</b>		
Jasmin, J. B. T., M. D. . . P. L. Turgeon		114
<b>Dorval</b>		
Rousse, D. . . . . P. Pegnew		102
<b>Fraserville</b>		
Millman, Solomon . . Int. Shirt & Overall Co.		133
<b>Montréal</b>		
Brunelle, O. L. . . Geo. S. Turner		150
Brosseau, S. H. . . . E. Venne		111

Dupéré, A. B. . . . . McLaurin Bros Ltd		140
Lefebvre, Nazaire . . . H. Brossoit		144
Métivier, Arsène . . . Chas Rollin		100
Malone Succ. Ellen . . . Jas. O'Farrell		900
Mercier, A. P. . . . J. M. Orkin		238
Pageau, T. . . . . E. St-Jacques		125
Payne, L. . . . . L. Nadler		806
Racicot, J. L. . . . Hudon, Orsali		645
St-Onge, Arthur . . . . H. Brossoit		122
Scanlan, R. . . . . G. A. Morrison		53
<b>St-Louis</b>		
Young, H. P. . . . De C. Roberge et vir		324
<b>St-Tite</b>		
Jacob & Fils . . . . Gault Bros		1037
<b>Westmount</b>		
Lahee, Philip . The Wire & Cable Co		24532

**Bell Main 5141      Marchands 642**

## Chartrand & Turgeon

**COMPTABLES**

**55, rue St-François-Xavier**

**MONTREAL**

Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel

### HOTEL VICTORIA

J. L. PATENAUDE, Prop.  
Coin Labelle et Ste Anne. - ST-JEROME, P.Q.

## ALEX. DESMARTEAU

**COMPTABLE, AUDITEUR**

**SPÉCIALITÉ:—**

Liquidation de Faillites  
Compromis effectués

**54 à 60, rue Notre-Dame Est, MONTREAL.**

## Ontario Silver Co., Limited,

**NIAGARA FALLS, Canada.**

— MANUFACTURIERS DE —

**Cuillers, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.**

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.**

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

### Bois de Sciage et de Charpente

**BUREAU ET CLOS**

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488.      MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

**CLOS AU CANAL**

**Coin des rues William et Richmond**

B 11 Tél., Main 3444

<b>COUR DE CIRCUIT</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Mts.</b>
<b>Cap St-Martin</b>		
Major, F. . . . . A. Steinman		5
<b>Caughnawaga</b>		
McCumber, Dominick . . . . Jas. Taylor		8
<b>Emardville</b>		
Legault, D. . . . . S. Vessot & Cie		76
<b>Longue-Pointe</b>		
Bergeron, Chas . . . . Alph. Caty		27
<b>Maisonneuve</b>		
Coulson, C. . . . . E. Archambault		8
Desroches, W. . . . . Z. Picard		9
Desjardins, J. . . . . G. Ostigny et al		54
Gratton, C. . . . . Cie Giguère		23
Mayrand		5
Labonté, A. . . . . Z. Picard		5
<b>Montcerf</b>		
Robillard, X. et al . . . M. Moody Sons Co.		61
<b>Montréal</b>		
Armstrong, Chas. W. . . J. B. Chartrand		13
Allan, U. . . . . A. Wolgensinger		11
Aquin, Fres Cyrille . . J. O. Ricard		31
Andrew, G. . . . . A. Portier		49
Bleau, Jos. . . . . H. Forgues		9
Beauchamp, Siméon . . . C. Verdon		26
Begesette, De A. . . . A. Carrière		27
Beaudoin, J. . . . . A. Vallières		23
Barcelo, De M. L. . . . A. Brissette		88
Bourgeois, B. . . Cie de Tabac St-Laurent		26
Bélanger, D. A. . . . . J. Gravel		20
Barrette, Armulus . . J. C. Bertrand		9
Beal, Wm. . . . . Mary Chambers		9
Brouillette, J. B. . . . L. Ticktin		1
Brazeau, F. . . . De O. Demers et vir		1
Bougie, E. . . . . F. Lachapelle		6
Bélanger, J. . . . . J. Forest		2
Corbell, B. . . . . S. Roy		2
Chevalier, E. . . M. Moody, Sons, Ltd.		1
Carleton, W. . . . . J. M. Aird		1
Campanella, E. . . . L. F. Savignac		9
Cuthbertson, J. A. . . De J. Paquette		9
Colberg, L. . . . . H. Bartz		1
Cunningham, W. . . . A. Wolgensinger		1
Chartrand, Arth. . . J. C. Bertrand		10
Charlebois, L. H. . . Raoul Guilbault		20
Charbonneau, Adélar . A. Julien		7

# BANQUE D'HOCHELAGA

## Avis de Dividende

AVIS est, par les présentes, donné qu'un dividende de deux pour cent (2%), égal au taux de huit pour cent (8%) par année sur le Capital payé de cette Institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 août prochain et sera payable au Bureau-Chef de la Banque en cette Ville et à ses Succursales, le et après le premier jour de septembre prochain, aux actionnaires inscrits au registre le 16 août.

Par ordre du Conseil de Direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**

*Gérant Général.*

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur  
 Les annonces faites à-la-diabie sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce

## LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital - - - \$2,000,000  
 Réserve et Profits  
 Indivis - - - 1,108,695.62

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux États-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

Camprier, Nap. . . . .	S. L. Rottenberg et al	18
Desaulniers, D. L. . . . .	J. A. DeVillers	26
Dubuc, Evariste . . . . .	Prco. Peperno	14
Damoine, E. . . . .	H. Leduc	38
Desjardins, Phyllis . . . . .	De R. Légaré	14
Dikakos, M. . . . .	Panagakos & Co.	32
Desroches, G. . . . .	H. Sparrow	28
Decotret, Ls . . . . .	O. Sauvé	71
Deprato, M. . . . .	A. Lucasise	6
Eberlin, L. . . . .	L. Brunelle	15
Forest, C. . . . .	E. Boudrias	8
Fallick Import Co. . . . .	Lamontagne, Ltd.	29
Feron, Arsène . . . . .	H. Berlind	6
Faulds, A. . . . .	J. Rosenthal	10
Gallagher, B. H. . . . .	T. Sénécal	18
Gilbert, Jas. A. . . . .	F. D. Carter	15
Grenier, Alb. . . . .	A. O. Derosiers	55
Gélinas, Alp. . . . .	J. B. McColl	19
Goltman, Melle Reba . . . . .	A. Bégin	21
Gauthier, J. E. . . . .	A. Wolgensinger	29
Guay Cie, A. . . . .	F. B. Lafleur	96
Gaudreau, Adélard . . . . .	G. O. Brouillard	5
Gervais, P. . . . .	Z. Picard	21
Garrett, Geo. . . . .	Granger Frères	13
Gates, R. . . . .	S. L. Routtenberg et al.	33
Garry, E. . . . .	P. Tanguay	19
Gaudreau, C. . . . .	Dame M. Bonneville	24
Gougeon, M. . . . .	Computing Scale Can.	15
Giroux, E. . . . .	W. Abinovitch	5
Harowatch, Z. . . . .	J. B. Levitt	30
Hardy, Albert . . . . .	Dr. C. Clerk	7
Hayden, A. . . . .	M. Thibodeau	39
Jubenville, J. . . . .	C. Prévost	78
Kernan, F. . . . .	P. Bietter	13
Lafrance, A. et al . . . . .	N. Jappaway	3e 8
Labelle, M. . . . .	W. Poulin	cl.
Labelle, Auguste . . . . .	Jean Labelle	9
Lapierre, Damase . . . . .	Jean Labelle	15
Lalonde, C. . . . .	P. Tanguay	23
Lamier, . . . . .	Rod. Langlois	24
Lecours H. . . . .	S. Miller	7
Loiselle, J. A. . . . .	D. Roussin	15
Lemaître, Geo. . . . .	J. C. Bertrand	5
Laurin, C. . . . .	Jos. Cusson	36
Legault, A. . . . .	A. Prud'homme	6
Lapierre, L. . . . .	L. Larue et al.	24
Labelle, Geo. . . . .	Donat Cartier	5
Léger, A. . . . .	A. Lagarde	62
Leclaire, A. . . . .	Jos. Leclaire	10
Mondor, Arsène . . . . .	J. C. Bertrand	5
Middleman, W. . . . .	C. Gagnier	79
Martineau, T. . . . .	Nap. Martineau	95
Martineau, Geo. . . . .	W. H. Barry	48
Marois, J. . . . .	American Fashion Co.	12
Monnier, Gilbert . . . . .	E. Venistein	18
McInerney, Jas. . . . .	P. D. Ambrose	26
Mérineau, Z. . . . .	J. C. Bertrand	5
Mérineau, Jos. . . . .	J. C. Bertrand	5
Morency, C. . . . .	H. J. Trihey et al.	7
Montpetit, D. . . . .	O. Sauvé	43
Mathews, R. . . . .	D. McCormick	45
Mayer, Dame M. . . . .	J. Sarrazin	10
Mayrand, F. . . . .	Dame R. Bercovitch	20
Mellet, F. . . . .	De M. Bourdon	22
Mouffe, A. . . . .	N. Vigrand	14
Prévost, H. . . . .	Thos. Rogers et al.	48
Paquette, A. . . . .	M. Parizeau	62
Paquette, Albert . . . . .	A. Gravel	8
Primeau, Alb. . . . .	Laurence Co., Ltd.	15
Prévost, Frk. . . . .	A. Prud'homme	10
Privé, Nap. . . . .	Jos. Longpré	13
Paquette, A. . . . .	J. A. Vaillant	7
Paquin, L. . . . .	N. Laniel	36
Primeau, O. . . . .	A. Beaudoin	5
Pépin, E. . . . .	E. Dufault	27
Rathone, J. . . . .	M. Milloy	78
Robidoux, Isidore . . . . .	G. Monette	5
Rohrich, N. . . . .	L. Millmore	26
Rowe, S. . . . .	L. A. Lacombe	13
Roy, E. . . . .	H. Brouillet	54
Sharpe, Wm. H. . . . .	J. H. Thornell	87
Sauvage, Jos. . . . .	Jos. St-George	11

Sergolis, J. . . . .	W. Maxvytis	11
Skupp, Philippe . . . . .	J. A. Bertrand	5
Sautelle, Rolland . . . . .	E. Giguère et al.	10
St-Onge, E. . . . .	E. Peau	20
Strangwill, P. . . . .	W. Maxvytis	12
Tannenbaum, Fanny et al. . . . .	S Segal	90
Taylor, D. Pitt . . . . .	E. A. Lamothe	12
Trudel, L. et al. . . . .	R. T. Mullin et al	15
Trudeau, A. . . . .	C. Rollin	26
Vessot et Cie, J. A. . . . .	J. O. Gareau	62
Vellicovitch, Ls . . . . .	J. C. Bertrand	5
Wolf, J. . . . .	R. C. Miller	2
Woodfine, P. . . . .	S. Miller	1

### Montréal Sud

Brossard, O. . . . .	A. St-Arnault	8
----------------------	---------------	---

### Rosemount

Proulx, Adélard . . . . .	Mtl Lime Co.	20
---------------------------	--------------	----

### Sainte-Anne de Bellevue

Lacombe, Jos. . . . .	J. A. Simard	14
-----------------------	--------------	----

### Saint Giles

Baron, Jérémie . . . . .	Massey, Harris Co., Ltd	30
Bilodeau, Alex. . . . .	Massey, Harris Co., Ltd.	17

### St-Jean d'Iberville

Sabourin, De A. . . . .	Massey, Harris Co., Ltd.	98
-------------------------	--------------------------	----

### Saint-Lambert

Beal, W. E. . . . .	Thos. W. Matthews	16
---------------------	-------------------	----

### St-Louis

Charbonneau, T. . . . .	Granger & Frères	14
Evoy, R. . . . .	J. Gallaghain et al.	14
Greenfield, John . . . . .	Alice Riley	40
Stafford, J. . . . .	G. W. Reid	31

### Saint-Pierre aux Liens

Laplaine, E. . . . .	S. Zackarensky	21
----------------------	----------------	----

### Ste-Rose

David, L. et al. . . . .	J. P. Côté	50
--------------------------	------------	----

### Nouveaux contes de Kipling

Le numéro de septembre du "Delineator" contient ce qui constitue réellement la caractéristique littéraire du mois dans le monde des magazines—le premier d'une série de contes courts par Rudyard Kipling. Ce conte a pour titre "Cold Iron" et met en scène Puck de Pook's Hill, qui fera la joie de tous les amateurs de romans.

Dans ce conte, l'auteur se révèle au mieux de son talent; il captivera le lecteur et lui donnera ample matière à réflexion. Il y avait longtemps que M. Kipling n'avait écrit dans un périodique, et le fait qu'il a écrit ces contes pour le "Delineator" en dit long au sujet du principal des magazines pour les femmes.

### Minnicoganashene

Un nom difficile à prononcer, appelé "Minnicog" dans la localité. C'est une villégiature pittoresque, sur l'une des plus grandes îles de la Bale Georgienne, à trois heures et demie seulement de chemin de fer, par le Grand Trunk Railway System, à partir de Toronto, Canada, et occupant un site magnifique parmi les trente mille îles de ce territoire splendide. Accommodations d'hôtel, bonne pêche, belles excursions en bateau et pas de fièvre de foin. L'achigan, la truite, le brocheton et le brochet y abondent. Pour brochure descriptive et tous renseignements, écrivez à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.



Du 24 au 31 août 1909.

#### District de Montréal

Dame Jos Bodfish vs John Wilcock.  
Montréal—Les lots 335-8 à 13, 336-1 à 5, du quartier St-Denis, situés avenue Pa-  
cifique.

Vente le 26 août, à 11 heures a. m. au  
bureau du shérif.

#### District de Chicoutimi

Paul Braun vs Achille Tremblay.  
Hébertville Stn.—Le lot 6a.  
Vente le 26 août, à 1 heure p. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

#### District de Richelieu

Nap. Loranger vs The Peat Gas Coal  
Co.  
St-Bonaventure d'Upton—La partie du  
lot 226, avec bâtisses, etc.

Vente le 25 août, à 10 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

#### District de St-François

Otis Shurtleff vs Mabel E Mosher et  
al.  
Stantead Plain—Les lots 5d et 6d, avec  
bâtisses.

Vente le 24 août, à 10 heures a. m. à  
la porte de l'église paroissiale.

The Eastern Townships Bank vs Louis  
Lavoie et al.

Stantead Plain—Les lots 1061, 1063,  
pt. 1064 et pt. 1065, avec bâtisses.

Vente le 24 août, à 11 heures a. m. à  
la porte de l'église paroissiale.

#### District de St-Hyacinthe

La Banque St-Hyacinthe vs Jos. Dépôt.  
St-Césaire—Le lot 180, avec bâtisses.  
Vente le 24 août, à 1 heure p. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

#### District des Trois-Rivières

Dame Emélie Legendre vs Jos. E. La-  
ramée.

Shawinigan Falls—La partie du lot  
626, avec bâtisses.

Vente le 24 août, à 2 heures p. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

John Forman vs Urgel Beaupré  
Ste-Flore—Les parties du lot 191, avec  
moulin, etc.

Vente le 24 août, à 10 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

### SOINS A DONNER AUX VACHES LAITIÈRES

Quels sont les soins particuliers à don-  
ner aux vaches laitières pendant l'hiver,  
nous demande-t-on souvent? La réponse  
est bien simple, les abriter aussi confort-  
ablement que possible, leur donner une  
nourriture saine et abondante, non seu-  
lement pendant qu'elles prodiguent leur  
lait, mais pendant toute l'année, qu'elles  
soient fraîches vélées ou non, pleines ou  
non pleines, et ce aussi bien pendant  
l'hiver que l'été. Il faut bien se péné-  
trer de cette idée que les vaches tom-  
bées en mauvais état pendant l'hiver ne  
donnent, en effet, quoique bien nourries  
au printemps, ni autant de lait, ni autant

## La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
Réserve et Surplus . . . . . \$310,277.45

#### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.,  
Grand Magasin Départemental;  
Honorables L. BRAUBEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian  
Pacific Railway Co."  
Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
& Cie, Marchands en gros, Montréal.  
Docteur B. P. LACHAPPELLE, Administrateur du Crédit  
Foncier Franco-Canadien.

TANOREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secré-  
taire.

#### Censeurs:

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
A. S. Hamelin, Auditeur.

Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la  
province de Québec.

#### Département d'Epargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-  
rêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'an, suivant  
termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

#### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

#### Correspondants à l'Etranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago,  
Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COU-  
RANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-  
les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils  
se rendent compte de l'efficacité de sa  
publicité.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL  
Capital payé . . . . . \$3,500,000  
Fonds de Réserve, . . . . . \$3,500,000

JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Sur-  
intendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec:

ARTHABASKA  
CHICOUTIMI  
DRUMMONDVILLE  
FRASERVILLE et RIVIERE DU LOUP  
KNOWLTON [STATION  
LACHINE LOCKS  
MONTREAL—

RUE ST-JACQUES—  
RUE STE-CATHERINE—  
MAISONNEUVE—  
MARKET AND HARBOUR—  
ST-HENRI—

QUÉBEC  
RICHMOND  
SOREL  
ST. CÉSaire  
STE-FLAVIE STATION  
ST-OURS, QUÉ.  
STE. THERÈSE DE BLAINVILLE  
VICTORIAVILLE  
VANCOUVER, Westminster Ave.  
WATERLOO

Succursales dans la province d'Ontario:

FOREST  
KIRKTON  
LAMBTON MILLS.

67 Succursales dans tout le Canada.  
Agences à Londres, Paris, Berlin et dans  
toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le com-  
merce et lettres circulaires pour voyageurs.

de beurre que si elles eussent toujours  
été bien entretenues.

La vache laitière qu'on ne tient pas  
dans une bonne étable, ne donne pas la  
totalité de rendement qui la rendrait  
précieuse en des circonstances plus fa-  
vorables. A tous les âges, elle veut être  
sainement et commodément logée; toute  
habitation qui ne répond pas dans une  
juste mesure à ses besoins, met obstacle  
à l'épanouissement des actes de la vie  
et conséquemment à l'abondance et à la  
richesse du lait; en ce qui concerne la  
température qui pour les animaux est  
normale entre 53 et 54°, la vache laitière  
s'accommode parfaitement d'une tempé-  
rature plus élevée et même d'une chaleur  
humide éminemment favorable à la pro-  
duction du lait.

Comme l'air est indispensable à la vie,  
il importe que l'aération puisse s'effectuer  
facilement, comme d'elle-même, grâce  
aux ouvertures ménagées dans les cham-  
bres les mieux fermées. L'aération se  
fait naturellement dans une pièce où il  
y a une cheminée allumée. L'air intérieur,  
dès qu'il est plus chaud que celui de  
l'extérieur, monte et s'échappe par la  
cheminée, tandis que l'air extérieur se  
précipite par les ouvertures et les moi-  
ndres fissures pour le remplacer.

Inutile de chauffer les étables, par la  
raison bien simple que la respiration des  
animaux suffit amplement pour entrete-  
nir une chaleur suffisante, si leur étable  
n'est pas trop grande. Dans ce dernier  
cas, il y aurait prudence et économie à  
leur ménager une source artificielle de  
chaleur, par exemple, en ouvrant une  
communication entre l'étable et une pièce  
voisine où l'on fait du feu.

C'est surtout en hiver que la nourri-  
ture des vaches laitières exige une atten-  
tion spéciale; on sait, en effet, combien  
ces fontaines à lait sont sensibles au  
moindre dérangement de leur bien-être:  
bonne nourriture adaptée à leur condi-  
tion particulière, bon air, tranquillité, mi-  
lieu ni trop froid ni trop chaud, pour ne  
pas arrêter ni exciter la transpiration.  
Si l'une de ces conditions manque, la ma-  
chine à lait, ne fonctionne plus à sou-  
hait, il y a perte.

En fait de nourriture, il ne faut être  
ni parcimonieux, ni prodigue, mais sui-  
sant et convenable. La ration sera plus  
forte qu'en été et les aliments les plus  
aqueux leur seront réservés; on n'ou-  
bliera pas que la ration fournie ne doit  
jamais dépasser la quantité que l'écono-  
mie animale peut utiliser, parce qu'  
alors tout l'excès passe au travers des  
organes digestifs sans produire d'effet.  
Avoir soin d'établir un rapport convena-  
ble entre la matière solide et l'eau de  
manière à ne pas donner une nourriture  
tellement aqueuse que l'animal n'ait plus  
besoin de boire. Enfin, la régularité dans  
la nourriture est une condition indispen-  
sable de succès—22 livres de foin régu-

ièrement donnés profitent mieux à un animal que 22 livres données sans soin.

Aussi, insisterons-nous sur la valeur des matières nutritives contenues dans les aliments, car tout en contribuant à l'entretien de la vie et aux diverses productions demandées à l'animal, chacune d'elles jouit de propriétés particulières.

L'albumine joue un rôle important dans l'alimentation, il sert à la reconstitution du sang, entre dans la formation de toutes les parties du corps et se retrouve notamment dans le fromage. C'est un principe indispensable à la vie et on comprend que les aliments qui en contiennent de fortes doses, comme les tourteaux, par exemple, se vendent à des prix élevés.

Les hydrates de carbone que l'on peut considérer comme les vrais combustibles de la machine animale, doivent être fournis largement au bétail, afin que l'albumine et la graisse n'aient pas à produire la chaleur et restent uniquement dans leur rôle.

La matière grasse des aliments se dépose en réserve dans les tissus graisseux et c'est là que la vache laitière y puise les matières nécessaires à l'élaboration du beurre dans le lait. La graisse des aliments ne passe pas directement dans le lait; elle y pousse celle provenant des réserves antérieures accumulées dans l'organisme et prend sa place. En cas d'insuffisance des hydrates de carbone, la matière grasse y supplée comme productrice de chaleur et de travail.

Les matières grasses contribuent surtout à la formation du système osseux, mais quelques-unes ont une propriété spéciale; aussi se trouve-t-on bien d'une addition aux aliments de sel de cuisine pur ou dénaturé à la dose de 463 à 925 grains par jour et par tête: c'est un condiment de premier ordre qui excite l'appétit et favorise la digestion.

Une vache à lait du poids de 1,100 livres exige environ 36 livres de foin sec pour sa nourriture journalière, mais cette matière sèche, pour être bien digérée, doit être accompagnée d'environ trois fois son poids d'eau: aussi est-il nécessaire de combiner l'alimentation à l'état de manière à la rapprocher autant que possible du pâturage ou de l'alimentation en vert. De là pour l'hivernage, la nécessité d'avoir des fourrages secs et des racines à volonté, que l'on complète par une addition d'aliments concentrés tels que des tourteaux et par des légumes.

Chez les vaches laitières, la pomme de terre cuite diluée dans l'eau chaude provoque la sécrétion du lait. En général, la pomme de terre doit être servie cuite, parce que la cuisson détruit les effets de la solanine, substance toxique qui se développe quand les germes commencent à pousser. Comme c'est sous la peau qu'elle abonde, il faudrait peler les tu-

**GEO. GONTHIER**  
**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**  
 Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
 11 et 17 Cote de la Place d'Armes. - MONTREAL.  
 TEL. BUREAU, MAIN 2701

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé.....\$14,400,000.00**  
**Fonds de Réserve..... 12,000,000.00**  
**Profits non Partagés..... 358,311.05**

SIEGE SOCIAL, MONTREAL  
 BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., **Président Honoraire**  
 Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C. V. O., **Président**

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président James Ross  
 Hon. Robt Mackay

R. B. Angus Sir William Macdonald

E. B. Greenhalghs C. R. Hoemer

Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice

Sir Edward Clouston, Bart., **Gérant-Général**

A. Macnider, Insp. chef et Surtnt. des Succursales.

H. V. Meredith, Amt. Gérant-Général et Gérant à Montréal

C. Sweeny, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes.

F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales O. B.

E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve

**SUCCURSALES :**

135 Succursales au Canada.

**Grande-Bretagne, Londres, Bank of Montreal—**

47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.

**Etats-Unis, New-York—31 Pine St., R. Y. Hebden**

W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.

**Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér.**

Spokane, Wash., Bank of Montreal

**Terre-Neuve: St. John's, Bank of Montreal**

Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal

**Mexico, D. F., Bank of Montreal.**

T. S. C. Saunders, Gérant

**Richmond and Drummond**  
**Fire Insurance Company.**

---

Siège Social: Fondée  
 RICHMOND, QUÉ. EN 1879  
 Capital \$250,000  
 Déposé au gouvernement du Canada 60,000

HON. WILLIAM MITCHELL, Président.  
 ALEX. AMES, Vice-Président.  
 J. C. McCaIG, Gérant. S. C. FOWLER, Secrétaire  
 J. A. BOTHWELL, Inspecteur,

**JUDSON G. LEB, Agent Résident,**  
 Edifice Guardian Building, 160 St Jacques  
 MONTREAL, --- --- QUÉ.

On demande des agents dans  
 les districts non représentés.

bercules si on les servait à l'état cru. Il en est de même des topinambours.

Ces tubercules favorisent la production du lait au détriment de la qualité du beurre: il en est d'ailleurs toujours ainsi; plus la sécrétion du lait est abondante, plus ce lait est aqueux et par conséquent contient moins de beurre, mais plus de fromage.

La drèche de brasserie, la pulpe de betteraves poussent également au lait, mais hâtent la fermentation et affaiblissent les bêtes.

Les navets, les feuilles de choux, de betteraves et de carottes, associées avec de la paille—jamais seules—sont favorables à la sécrétion du lait. D'aucuns prétendent cependant que les feuilles de betteraves, si elles ne sont pas nuisibles, ne donnent pas néanmoins de résultats utiles; c'est une erreur, car elles favorisent la sécrétion par la grande quantité d'eau (90 à 92 p. c) qu'elles renferment; toutefois, il faut leur adjoindre de la paille d'avoine ou du tourteau ou du grain concassé.

La graine de lin distribuée en petite quantité peut être favorable à la lactation, mais il ne faudrait pas en abuser. Mélangée avec de la paille ou du trèfle hachés, avec 2.2 livres d'avoine égrugée, par tête et par jour, le tout délayé dans un peu d'eau, chaude et servi en buvée à la fin du repas, elle développe la production du lait.

Les tourteaux donnent parfois au lait une saveur amère, mais en augmentent sensiblement la teneur en beurre.

Les racines: betteraves, carottes, panais, mélangées avec de la paille d'avoine hachée, du tourteau de coton et un peu de sel sont ce qu'il y a de meilleur à tous les points de vue, surtout en les faisant un peu fermenter et en les accompagnant de bon foin.

Il ne faut pas abuser de la nourriture aqueuse, du vert, des soupes, des résidus de brasserie, distillerie et féculerie, car la surproduction du lait entraînerait le dépérissement de l'animal: il en serait de même si on le maintenait dans l'inaction complète.

En tant qu'hygiéniste, nous ne saurions trop insister sur les effets bienfaisants du pansage. En hiver, dans les étables les mieux tenues, les poussières s'accumulent sur les animaux, s'agglutinent à leur pelage, s'étendent sur la peau et en obstruent les pores. Or, comme on respire autant par la peau que par les poumons, il s'ensuivrait que si la respiration cutanée était altérée, l'animal s'asphyxierait, s'intoxiquerait jusqu'à ce que mort s'ensuivît, si l'on n'y portait remède à coups d'étrille et de brosse.

L'étrille pour le soir, et pour le matin, la brosse.—(Les Industries agricoles progressives).

**La publicité, c'est la multiplication des ventes.**

## L'INDUSTRIE DE L'EAU DE FLEURS D'ORANGER

L'eau de fleurs d'oranger est un produit de consommation fort courante, ce qu'explique son bon marché extraordinaire; et le fait est qu'en dehors de ses usages pharmaceutiques et médicaux, qui ne sont point négligeables, on l'emploie dans la cuisine, ou tout au moins dans la confection des desserts, dans la confiserie, sur une échelle énorme. Elle a un parfum fort agréable, et certainement elle n'est pas sans posséder une action calmante ou soporifique. Autrefois, nous entendons surtout au dix-septième et au dix-huitième siècle, elle passait pour "tempérer l'ardeur de la bile", elle aidait à "évacuer les humeurs", etc. Et ne rions pas trop de tout cela; il y avait bien un fondement dans cet enthousiasme pour l'orange, son écorce, l'eau tirée de ses fleurs, puisque le sirop d'écorce d'oranges et l'eau de fleurs d'oranger, encore une fois, occupent une place assez importante dans la pharmacopée de notre époque de scepticisme.

La France compte parmi les principaux producteurs de fleurs et d'eau de fleurs d'oranger: la culture de l'oranger s'est implantée et tient une place prédominante dans la région du littoral méditerranéen comprise entre Cannes et Antibes. C'est le long du Golfe Juan surtout que cette culture donne les meilleurs résultats, parce qu'on y est abrité des vents du nord et de l'est, tout particulièrement du fameux et redoutable mistral. Il y a bien aussi un centre de culture au nord-est d'Antibes, mais il est secondaire.

Ce qu'on cultive surtout pour la production de l'eau de fleurs d'oranger, et tout d'abord de l'essence dite de néoli, dont on tire l'eau en question, ce n'est point l'oranger à fruits doux, mais bien plutôt l'oranger à fruits amers, que les savants appellent *Citrus Bigaradia*, et qui est sans doute l'arbre sauvage. L'essence qu'il fournit est bien plus fine que celle que peut fournir l'autre. Et en sa qualité de sauvageon, il ne demande pas grands soins: il lui faut simplement une fumure en mars, puis un bêchage et arrachage des mauvaises herbes en mai, avant la récolte. On s'est mis pourtant à pratiquer la greffe sur ces orangers, et comme les fleurs sont alors plus nombreuses, plus belles, la production en essence est, par suite, bien plus considérable. Il faut en outre, maintenant, lutter contre des insectes et aussi des champignons qui attaquent et rendent plus ou moins malades les arbres, en nuisant naturellement à la récolte.

Celle-ci se fait à la fin d'avril et à la fin de mai, et l'on a aussi une seconde récolte, mais bien modeste, en novembre ou décembre. Nous n'avons guère besoin de décrire le spectacle délicieux

## P. A. GAGNON

**COMPTABLE LICENCIÉ**  
(Chartered Accountant)  
Chambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life  
11 Place d'Armes, - - MONTREAL  
Bell Main 4912

## DESAUTELS & MOREAU

LIMITÉE  
Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 35 rue St-Jacques, MONTREAL.  
Téléphone Main 3859.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent —suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consuls. Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, { et 907 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT  
**WILKS & BURNETT**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATAVIA BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones { BELL MAIN 5500 { MONTREAL  
{ MARCHANDS 849

Beaucoup de Bonnes Places attendent les Hommes Corrects.  
Beaucoup de territoire désirable est inoccupé prêt pour les hommes qui peuvent démontrer leurs capacités. Plans de police récemment révisés, parfaitement d'accord avec les nouvelles lois, avec des taux de prime raisonnables et des valeurs libérales et correctes.  
Etes-vous un d'eux?  
**UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.**  
FRED. E. RICHARDS, Président, PORTLAND, MAINE  
HENRI H. MORIN Agent chef pour le Canada, 151 rue St-Jacques, Montréal, P. Q.  
WALTER I. JOSEPH, Gérant de l'Agence de Montréal, 151 rue St-Jacques.

### PROPRIETE A VENDRE

Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00; conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00 par an; peut être augmenté. S'adresser: A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

que forment ces orangers en fleur au milieu de la végétation luxuriante du Golfe Juan. On peut dire que, d'une façon générale, les arbres sont couverts de fleurs, puisqu'ils en portent de 20 à 33 livres chacun.

Bien pittoresque est la cueillette qui est opérée généralement par des italiennes, et aussi des jeunes gens originaires du même pays, et qui arrivent exprès pour cette récolte: on a besoin réellement d'eux, car, alors qu'on prétend qu'il est si malaisé de trouver du travail, il est par contre très difficile de se procurer la main-d'oeuvre nécessaire pour cette cueillette des fleurs des orangers.

Les journaliers partent au travail dès 5 heures du matin, munis d'échelles et aussi de "linceuls", c'est-à-dire tout uniment de draps de lit, sur lesquels les travailleurs montés dans les arbres feront tomber les fleurs en secouant les branches. En fait, on ne détache que les fleurs bien ouvertes, on laisse les boutons s'ouvrir. La cueillette se poursuit jusqu'à 7 heures du soir: c'est qu'on ne peut la remettre, et il est assez difficile de demander à la maturation de ces fleurs de s'arrêter pour laisser les travailleurs et travailleuses se reposer et venir à leur heure. Toutes les fleurs tombées ou jetées sur les linceuls sont mises en sacs, et enfermées dans des magasins, où on les arrose pour empêcher la fermentation.

Du reste, ouvriers et ouvrières, en dépit de cette longue journée au grand soleil, préfèrent bien souvent aller danser le soir et même une bonne partie de la nuit au son des accordéons, plutôt que de se reposer de leur labeur.

Maintenant ce ne sont plus, comme jadis, les parfumeurs qui achètent les fleurs aux paysans propriétaires des orangers: ceux-ci ont formé une sorte de société. Ils ont construit une usine, et le plus souvent ils distillent eux-mêmes et en commun leurs fleurs. Cette distillation donne d'abord l'essence de néoli, puis l'eau de fleurs d'oranger, qui n'est guère que de l'essence de néoli largement additionnée d'eau.

Cette essence, qui entre dans la fabrication de l'eau de Cologne, se vend très cher quand elle est bien pure.

Aussi la fraude-t-on, tout comme l'eau de fleurs d'oranger même, en dépit de son bon marché: on la mélange de ce qu'on appelle l'eau de brotus ou petit grain, et ce dernier produit s'obtient par distillation des rameaux provenant de la taille des arbres, et aussi des fruits verts donnés par les boutons ou les fleurs oubliées.

L. VIATOR.

(Journal de la Jeunesse.)

Les bonnes moeurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.—(Watts.)

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

## Assurances

### LA CLAUSE DE DOUBLE INDEMNITE DANS LES POLICES D'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS

Par M. Edwin W. De Leon, président de  
 la Casualty Co.

(Suite.)

Il y a toutefois une tendance croissante à abandonner la restriction concernant les accidents qui ont lieu quand on monte dans un véhicule ou quand on en descend, comme on le remarquera par la clause d'une compagnie importante; cette clause stipule qu'une double indemnité sera payée pour blessures reçues dans un véhicule public, y compris la plate-forme et les marchepieds. On a longtemps discuté la question de savoir si une compagnie était assujettie ou non à payer une double indemnité pour des accidents survenus sur des plates-formes ou des marchepieds, en l'absence de toute condition expresse dans la police; mais en tout cas l'occasion s'est présentée autrefois de faire un compromis favorable pour blessures subies dans de telles conditions. La sagesse d'une convention spécifique pour le paiement dans le cas de tels accidents est peut-être contestable pour la raison qu'elle appelle directement l'attention sur cette particularité et suggère un autre moyen pour profiter de la clause de double indemnité; mais aussi parce qu'elle tend à accorder une prime au manque de précautions qui va souvent jusqu'à la témérité. Une autre clause déclare que la compagnie paiera une double indemnité payable autrement si la blessure causant la perte est subie par l'assuré pendant qu'il se trouve comme passager dans tout véhicule régulier de transport pour personnes, fourni dans ce but par un transporteur ordinaire, ou pendant qu'il se trouve comme passager dans un élévateur servant uniquement au service des passagers; ou bien pendant qu'il est dans une bâtisse en feu ou qu'il s'en échappe lorsqu'il est frappé par la foudre, lorsqu'il est blessé par l'effondrement d'une bâtisse; qu'une double indemnité sera payée pour perte de vie, si la blessure est reçue quand l'assuré est dans une automobile comme passager, ou lorsqu'il la conduit et pourvu que, dans chaque cas, l'automobile ne soit pas employée en course de vitesse ou en violation de la loi. Une compagnie bien connue, plus entreprenante peut-être que d'autres, ou moins judicieuse, non contente du paiement d'une double indemnité, émet une police stipulant que, si la mort, une mutilation ou la perte de la vue se

## CIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU COMMERCE CONTRE L'INCENDIE

Bureau Principal : 151 rue GIRAUD, St-Hyacinthe

Actif dépassant \$200,000 00

Cette Compagnie n'assume que des risques commerciaux, et opère sur des bases strictement mutuelles. C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de cette Province doivent bénéficier de ses avantages.

T. A. ST-GERMAIN, Sec.-Gérant

### Protégez vos Glaces contre les Accidents

PAR UNE POLICE DANS LA  
 COMMERCIAL BURGLARY & PLATE CLASS INSURANCE CO.  
 Bâtisse New York Life, Phone, Main 2367  
 ISIDORE CREPEAU, Gérant,  
 AGENTS DEMANDÉS

## "LA PREVOYANCE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Accidents et Maladies, Bris de Glace  
 Garanties de Contrats  
 et Cautionnements  
 Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général

160, rue St-Jacques - MONTREAL

## SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DECEMBRE 1908

Actif ..... \$29,238,525.51  
 Surplus sur tout le Passif et le  
 Capital, Hm 34 et 3 p.c. Standard 2,596,303.96  
 Surplus d'après l'Étalon du Gov. 4,118,491.91  
 Revenu en 1908 6,949,601.98  
 Assurances en vigueur ..... 119,517,740.89

Ecrivez au bureau chef à Montréal pour avoir la petite brochure intitulée "Prosperous and Progressive."

LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES A VENDRE

## WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORER EN 1851

ACTIF, au-delà de - - - \$3,130,384.82

Bureau Principal : TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.,

LL.D., Vice-Présidents.

W. B. MEIKLE, Gérant-Général.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal :

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant

## LA COMPAGNIE

## 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Une des plus Fortes Compagnies locales ayant plus d'argent disponible en mains pour le total d'assurance qu'elle porte, c'est à-dire que son surplus de réserve est le plus élevé.

BUREAU

160, rue ST-JACQUES - MONTREAL

S. T. WILLETT, PRÉSIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres compagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1855)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents,  
 5 ST. JOHN STREET

## LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

L'actif en espèces dépassant ..... \$56,000,000

Les Placements Canadiens dépassent ..... 3,750,000

Les Réclamations payées dépassent ..... 230,000.00

SUCCURSALE CANADIENNE :

Bureau Principal, Édifice de la Compagnie, Montreal.

Directeurs Canadiens :

E. S. CLOUSTON, Ecr. Président

GEO. E. DRUMMOND, Ecr. F. W. THOMPSON,

Ecr. JAMES CHATHERN Ecr.

SIR ALEXANDRE LACOSTE.

J. GARDNER THOMPSON, Gérant Résident.

WM. JACKSON, Député Gérant.

J. W. BINNIE, Asst. Député Gérant.

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif ..... \$236,927,000

Polices en vigueur au

31 décembre 1908 .. 9,960,106

En 1908, la compagnie

a émis au Canada

des polices pour ... \$16,812,000

Elle a déposé entre les

mains du Gouver-

nement Canadien,

exclusivement pour

les Canadiens ..... \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens

assurés dans la METROPOLITAN.

produisent par suite de blessures reçues pendant que l'assuré est, comme passager, dans un véhicule à traction mécanique sur une ligne de chemin de fer à vapeur, la somme principale sera payée trois fois. Les doubles indemnités usuelles sont aussi payées pour d'autres accidents de voyage.

Revenant à la clause de la double indemnité dans les polices des compagnies mutuelles, nous observons une plus grande adhérence aux stipulations trouvées à l'origine dans les polices des compagnies par actions. Une clause d'un usage général stipule le paiement de la double indemnité si l'assuré est blessé pendant qu'il est, comme passager, dans un véhicule public à traction mécanique (les voitures à moteur exceptées), ce véhicule étant brisé, ou bien s'il est dans un hôtel public ou dans un théâtre ou dans une église, ces bâtiments étant en feu, il est blessé en cherchant à s'en échapper.

Laissant de côté le point de vue légal du sujet, il est indubitablement vrai que le hasard moral n'a jamais été considéré comme il aurait dû l'être en rapport avec la clause de la double indemnité. Chaque fonctionnaire ou représentant de compagnie ici présent admettra sans doute qu'il a été fait plus de réclamations frauduleuses concernant la double indemnité que sous tout autre clause du contrat. De nombreux cas prouvent d'une manière concluante que des personnes ont mis délibérément leurs membres sous des chars en mouvement pour obtenir une double indemnité pour la perte de pieds ou de mains, que des incendies ont été allumés malicieusement pour pouvoir présenter une réclamation pour blessures reçues dans une bâtisse en feu; qu'assez souvent des suicides ont été arrangés dans des conditions qui impliquaient le paiement d'une forte somme à la famille du défunt, ou pour faire face à une circonstance imprévue à laquelle l'assuré ne pouvait faire honneur pendant sa vie. Chaque compagnie peut sans doute se rappeler un ou plusieurs cas de ce genre et, bien qu'il puisse avoir été difficile, sinon impossible d'établir la fraude d'une manière concluante et de rejeter la réclamation, les faits et les circonstances entourant le cas conduisaient à la conclusion inévitable que la réclamation n'était pas faite bona fide.

Suivant Démosthène, il y a une sauvegarde qui est un avantage et une sécurité pour tous: la méfiance.

Je pourrais citer de nombreux cas à l'appui de ce que j'avance, à savoir que la clause de la double indemnité, telle qu'elle existe à présent, est trompeuse, indéfinie et dangereuse, qu'elle implique souvent pour la compagnie de fortes dépenses inutiles, qu'elle incite les assurés à s'infliger eux-mêmes des blessures et même à se suicider, et qu'elle encourage les réclamations frauduleuses. Le paie-

ment d'une indemnité plus forte pour une ou plusieurs sortes d'accidents que pour d'autres couverts par la police, n'est pas un bien réel.

Cette clause provoque l'extravagance parmi les compagnies et les détourne du milieu conservateur et heureux qui signifie stabilité et permanence.

Je soumetts cette question à la discussion des membres de la International Association of Accident Underwriters, dans l'espoir que quelque solution satisfaisante soit suggérée pour le bien de l'assurance contre les accidents.

#### Inventions nouvelles

Dans l'intérêt du public amateur d'inventions nouvelles, nous donnons plus bas une liste de brevets Canadiens récemment obtenus par l'entremise de MM. MARION & MARION, solliciteurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos

- 119741—Frank Hendrickson, Sandon, C. A. Mire de fusil.  
 119761—Knut I. Lindstrom, Nykvarn, Suède. Machine à traire.  
 119764—James Sandoz-Sutter, Neuchâtel, Suisse. Dispositif pour nettoyer automatiquement les rails de tramways.  
 119777—Olivier Sévigny, Plessisville, Qué. Sas rotatoire pour cendres.  
 119838—Melle Rachel A. Thompson, Oxford, N.-E. Chaussures pour patinage.  
 119886—Nels & Albin Siller, Harrowby, Man. Charrue multiple.  
 119895—Romain Couture, Somersworth, N. H., E.-U. Garde pour coupeau de rabot.

#### Votre villégiature d'été

Si vous êtes amateur de pêche, de canotage, de campement ou de l'étude des animaux sauvages, pensez au Parc National Algonquin d'Ontario, pour votre villégiature d'été. Une réserve de pêche et de chasse de deux millions d'acres, parsemée de 1,200 lacs et rivières, vous attend, offrant toutes les attractions que la nature peut donner. Magnifiques excursions en canot. Deux mille pieds d'altitude au-dessus du niveau de la mer. Atmosphère pure et vivifiante. Exactement l'endroit qu'un jeune homme doit choisir pour ses vacances d'été. Accommodations d'hôtel. Une brochure intéressante, descriptive, illustrée à profusion, indiquant tout au sujet de cet endroit, est envoyée gratuitement sur demande adressée à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.

#### Lac Huron et Lac Supérieur

On fait un magnifique voyage d'été en suivant cet agréable itinéraire par eau, de Sarnia, Ont. à Fort William Ont., et en traversant ces grandes mers intérieures. Cette année, de nouveaux vapeurs ont été ajoutés à la flottille de la Northern Navigation Co. et les navires les plus beaux et les plus rapides sur les grands lacs porteront le pavillon de cette compagnie populaire. L'horaire des navires coïncide avec celui du Grand Trunk Railway System et tous les renseignements, prix et brochure descriptive, etc., peuvent être obtenus sur demande adressée à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.

#### Les vacances d'un jeune homme

Les discussions ardentes qui ont eu lieu en Angleterre et en Amérique, au sujet de la meilleure manière pour les écoliers de passer leurs longues vacances d'été ont porté le Grand Trunk Railway System à publier une brochure spéciale, donnant des idées et des indications pratiques aux parents sur ce qu'il y a à faire pour l'écolier des écoles publiques et préparatoires pendant les mois de juillet et d'août. Le campement est une des solutions et la publication ayant pour titre "What shall a boy do with his vacation" traite à fond la question et résout le problème qui consiste à trouver la meilleure manière pour un écolier de bien passer ses vacances. On peut en obtenir un exemplaire en en faisant la demande à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.

#### Le paradis des pêcheurs.

D'après les annonces, toutes les villégiatures d'été se ressemblent. Elles sont toujours les meilleures—mais si la pêche est meilleure quelque part que dans la Baie Georgienne, nous ne savons pas où cela se trouve. Il y a dans cette eau une plus grande variété de poissons que dans tout autre endroit, et ces poissons ont toujours faim. Le seul endroit où vous pouvez pêcher est là où le poisson est en abondance, gros et d'une saveur délicieuse, et cet endroit est la Baie Georgienne. C'est ce que disent les pêcheurs. Procurez-vous une brochure publiée par le Grand Trunk Railway System gratuitement, expliquant ce qui concerne l'habitat de l'achigan, du brochet, du brochet et de la noble famille des truites. Adressez-vous à M. J. Quinlan, D. P. A., Gare Bonaventure, Montréal, P. Q.

### POURQUOI

DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS

## La Sauvegarde

10 PARCE  
QUB

Ses taux sont aussi avant tageux que ceux de n'importe quelle compagnie.

20 PARCE  
QUB

Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.

30 PARCE  
QUB

Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.

40 PARCE  
QUB

La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.

50 PARCE  
QUB

Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne-française et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTRÉAL.